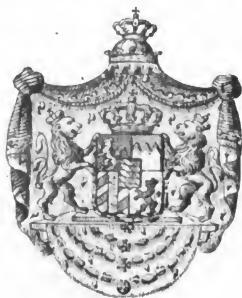


Austr.

3340

Ausfr  
3340

Kemethy



BIBLIOTHECA.  
REGIA  
MONACENSIS.

<36606773630017



<36606773630017

Bayer. Staatsbibliothek









*Friedland.*

D a s  
**Schloß Friedland**  
in Böhmen,  
u n d  
**die Monumente**

in der  
Friedländer Stadtkirche;  
nebst einigen alten Urkunden und eigenhändigen  
Briefen des Herzogs Waldstein.

Aus älteren Handschriften und andern verlässlichen Ur-  
kunden zusammengetragen

von  
**Franz Némethy,**  
Oberamtmann der Herrschaft Friedland.

---

Mit 5 Kupfern, und 30 Fac simile.

Preis 5 Gulden W. W.

(Zum Besten des Friedländer Armeninstituts)

---

P r a g, 1818,  
gedruckt bei Gottlieb Haase, böhm. ständ. Buchdrucker.

35. D.

„Er hat genug für seinen Ruhm gethan.

— — — — —  
Auf seine Güter wird (könnt) er sich zurückziehn.

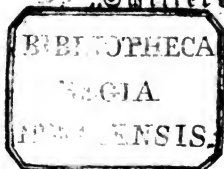
Er hat zu Gitschin einen schönen Sitz;

Auch Reichenberg, Schloß Friedland liegen heiter -

Bis an den Fuß der Riesenberge hin

Streckt sich das Jagdgehege seiner Wälder.“

„Schillers Wallenstein.“



---

## V o r w o r t.

---

Diese Beschreibung wurde verfaßt, um den oft geäußerten Wünschen jener gebildeten Fremden damit zu begegnen, welche das Friedländer Schloß, dieses merkwürdige, wohlerhaltene Alterthum, seit vielen Jahren gern und zahlreich besuchen, und dabei von dessen Entstehung, Geschichte und jetzigen Inhalte sich näher unterrichten wollen, ohne die zerstreuten, meist sehr mangelhaften Bruchstücke davon erst aufsuchen, oder wohl gar mit falschen Angaben sich begnügen zu müssen.

Das Historische ist absichtlich bei den, nach der Reihe vorkommenden ört-

## **B o r w o r t.**

lichen Gegenständen so vorgetragen, daß man eines anderen erzählenden Begleiters nicht bedürfe.

Nicht unwichtige —, und manches Dunkle erhellende Beiträge zur Geschichte des berühmten Herzogs von Friedland, und der Vorzeit überhaupt, enthalten die beigefügten Urkunden, buchstäblich treu, meistens nach den Originalen, und nur Einige nach alten authentischen Copien abgedruckt.

Da der, für diese Blätter einkommende Ertrag einem wohlthätigen Zwecke — zu Unterstützung der Armen nämlich — gewidmet ist: so wird sie der Menschenfreund gewiß auch als erfreuendes Andenken gern annehmen.

Schloß Friedland, im Jahre 1816.

Der Verfasser.

---

## Schloß Friedland.

---

Auf dem nördlichen Ufer des rauschenden Müthigflusses, (in der Volkssprache: „die Mütche“) der östlich hinter Weisbach im Isergebirge entspringend, die angenehmen Thäler von Haindorf bis Wiese nach West und Nord in mancher Krümmung durchströmt, endlich bei Radmeritz in der Oberlausitz in die Neiße stürzt, erhebt sich ein Basaltberg, 29 W. Klaftern hoch, nur von der Nordseite zugänglich, an der Ost- und Südseite aber, wegen den hier senkrecht stehenden Basaltsäulen, und mit Bäumen und Gesträuch bewachsenen jähren Abstürzen, nicht zu erklimmen.

Die abgebrochene Spitze dieses Basaltkegels trägt die Friedländer Burg, sonderbar angelegt, aber fest gegründet; merkwürdig wegen ihrem Al-

ter und ruhmvollen Besitzern, und seit Jahrhunderten der nagenden Zeit trogend.

Sie liegt in der äußersten Gränze des Bunzlauer Kreises, 15 Meilen von Prag, 9 M. von der Kreisstadt Jungbunzlau, 2 M. von der sächsischen Stadt Bittau, und eben so weit von schlesisch Friedeberg entfernt.

In den Zeiten des Faustrechts zählte man sie unter die von der Natur selbst hinlänglich befestigten Burgen Böhmens. Noch ist sie mit sehr hohen Mauern, ostnördlich mit einem tiefen Wallgraben umringt, und hat nur einen einzigen Eingang an der Nordseite, welcher durch eine Aufziehbrücke verwahret wird. Über diesem äußersten, schief angelegten Thore, welches in der Vorzeit obenher mit einer Gallerie und einem Wachthäuschen versehen war, ist unten das gräfliche Gallassche — in der Mitte das gräfliche Clam-Gallassche Wappen, und oben das freyherrliche Rädersche, und gräfliche Schlicksche Wappen angebracht.

Dieses Thor und das daran stossende Rundell wurde im Jahre 1645 auf Befehl des damaligen schwedischen Kommandanten des Schlosses zugebaut, der bei seinem Abzuge die folgende, rechts



an der inneren Mauer befestigte Denkschrift hinterlassen hat:

„Pax bello potior, sequar trahentia fata! Benjamin Magnus Nortmann svaeus Capitaneus et p Arc. Friedland. Praefectus Anno 1467 1. Sept. 8.“

Die feindlichen Schweden, welche im dreißigjährigen Kriege dieses Schloß, als einen damals wichtigen Platz, mehrmal stürmend erobert, auch durch Aford genommen hatten, (Beilage A.) suchten es noch mehr zu befestigen. Sie bauten neue stärkere Mauern, und zwangen die Friedländer Bürger zu diesen Befestigungsarbeiten, vorzüglich zum Bau der Schanzmauer an der Abendseite, die „Scharfede“ genannt. Die äußern Mauern, welche im Jahre 1658 auf kaiserlichen Befehl wieder ausgebessert werden mußten, sind an mancher Stelle bis 10 Fuß dick und 50 Fuß hoch; auch haben sich noch einige Wachtthürme erhalten.

Durch das zweite Thor, vordem auch mit einer Fallbrücke verwahrt, kommt man in den Hof des obenannten

### Niedereren Schloßes.

Dieses, samt den 15 w. Kl. hohen Glockenthurm und der Schloßkapelle, ist im J. 1598

von Melchior Freyherrn von Rädern erbaut worden.

Im Jahr 1785 wurden hier die schadhafte Gebäude ausgebessert, die alten steinernen Dachgiebel abgebrochen, und das Innere verändert; dadurch verlohren aber diese Gebäude das vorige antike Ansehen, und die grauen Mauern, mit weißen Figuren und Arabesken bemahlt, wurden mit Kalk übertüncht. —

In dem kleinern Hause ist jetzt die Wohnung des herrschaftlichen Bevollmächtigten; in dem größern Gebäude am Thurme sind unten Stallungen und Gewölber; im ersten und zweiten Stockwerke die Amtskanzleyen und Beamtenwohnungen.

Aus diesem ersten Hofe führt die, in neueren Zeiten angelegte steinerne Stiege, und fahrend, ein gepflasterter steiler Weg zum obern Schlosse. Der kleine gothische Boden am Ende der Stiege ist ein neuer Bau; unter diesem rechts steht das dritte älteste Hauptthor, von welchem der alte Wachtthurm abgetragen ist.

### Das obere Schloß.

Die eigentliche alte Ritterburg steht ganz auf Basaltfelsen; dessen lange eckige Säulen an

der Nordseite künstlich angelehnt scheinen, jedoch natürlich so gestaltet sind. Auf der Südseite des Schlosses, und im Hagberge westlich gegenüber, liegen solche Basaltstücke horizontal auf einander.

Von Aussen bildet die Burg ein unvollkommenes Viereck; sie wird an der Abendseite von starken Strebepfeilern gestützt, und hat 79 E. Klaftern im Umfange.

Die schönste Ansicht derselben ist von der Ost- und Nordseite.

Der Berg, worauf das alte Schloß steht, ist an der Südseite, vom Wüthiguser heraufgemessen, 29 w. Klaftern hoch; die oberen Gebäude haben eine Höhe von 16 Kl.; der 5 Klafter starke, und später mit dem jetzigen Tache versehene Schloßthurm für sich allein, ist 26 Klaftern hoch.

Man kann das obere Schloß umfahren. Ein alter, schon sehr verschütteter und dermal bedeckter Brunnen an der Ostseite ist jetzt noch 70 Ellen tief. Einer Sage nach, soll neben diesem Brunnen ehemals ein unterirdischer Gang aus den Kellern des Schlosses, unter dem Felsenbette der Wüthig bis in den gegen über liegenden Hagberg geführt haben. Hinter dem Schlosse steht die Wohnung eines herrschaftlichen Beamten, und

ein runder Thurm, jetzt in ein Gefängniß verwandelt. Auf diesen Thurm wurde noch in der neuesten Zeit das Wasser aus dem Wüthigflusse in bleiernen Röhren, durch ein künstliches Druckwerk, herauf getrieben, und von da in die Schloßküche und in den untern Schloßhof geleitet.

Unter einem Schwibbogen an der Ostseite, welcher das obere Schloß mit der Kapelle und den niebern Gebäuden verbindet, kömmt man in die Wohnung des herrschaftlichen Rentmeisters, dem die Schlüssel zur alten Burg anvertraut sind.

Um in das Innere derselben zu gelangen, steigt man noch über 38 Stufen, erst in neuern Zeiten zur Bequemlichkeit angelegt, — und kömmt dann durch drei Thore, bei der gräßlichen Inspektions-Kanzlei vorüber, in den obern engen Schloßhof.

Auch diese 3 Thore wurden in der Vorzeit mit Zugbrücken verschlossen. Über dem ersten sind die steinernen Wappen des Grafen Anton von Gallas und der ersten Gemahlin seines Vaters, Gräfinn von Arco, eingemauert. Es ist im obern Hofe aus der winkelhafsten planlosen Anlage sichtbar, daß diese Burg nicht auf einmal, sondern theilweise, und in verschiedenen Zeiten erbaut und angefügt wurde.

Glaubwürdige Urkunden und Traditionen, mit der böhmischen Landesgeschichte übereinstimmend, erzählen uns, daß der böhmische Freiherr oder Bladike Berkowecz von Drzewicz oder Diewiz (Diewizum) den Bau angefangen habe.

Dieser Berkowecz, einer der mächtigsten Herrn in Böhmen und von wichtigem Einflusse, erhielt um das Jahr 1012, nebst anderen Ländereien im bunzlauer Kreise, auch das damals noch ganz öde, unbevölkerte Gebieth der heutigen Herrschaft Friedland von dem Herzoge Udalrich, zur Belohnung seiner Treue.

In jener stürmischen Zeit hatten sich die Großen Böhmens, vorzüglich die gewaltigen Wrsowecze wider ihren sehr strengen Herzog Jaromir, den Bruder Udalrichs, empört; sie suchten ihn zu stürzen, und strebten ihm sogar nach dem Leben, weil er einige von den Empörern hinrichten ließ. Udalrich, den man von der Regierung ausgeschlossen hatte, benützte diese Stimmung der Böhmen, sich selbst auf den Thron zu schwingen.

Er rief die Baiern zu Hülfe, und vertraute seinen Anschlag zuerst dem mißvergnügten, ihm aber treu ergebenen Ritter Berkowecz von Diewiz.

Vorzüglich durch den kräftigen Muth dieses Tapfern und seiner mächtigen Anverwandten,

wurde der verhasste Herzog Jaromir vom Throne gestürzt, mit seinen Anhängern vertrieben, und die feindlich eingefallenen Pohlen zurückgeschlagen. Dadurch erreichte nun der regiersüchtige Udalrich sein Ziel, indem er vom Kaiser Heinrich II. wie vordem sein vertriebener Bruder Jaromir — begünstigt und bestätigt, zur Regierung gelangte, und dann seine Getreuen fürstlich belohnte.

Ritter Berkowecz, dem, wie gesagt, das Friedländer Gebieth zu Theil wurde, baute im Jahr 1014 auf dem Gipfel des heutigen Friedländer Schloßberges zuerst den noch da stehenden, nur etwas veränderten runden Thurm, angeblich zum Wegweiser für Reisende durch die endlosen Wälder bestimmt. Wahrscheinlicher war es anfangs ein sogenannter Wartthurm, und dessen Besatzung geleitete und schirmte die wehrlosen Reisenden für ein freiwilliges oder abgezwungenes Schutgeld. — Die Thurmbauer und Wächter errichteten sich hier die ersten Hütten und Herbergen. Noch im 11ten Jahrhundert bauten die Nachfolger des ersten Besitzers, die böhmischen Herren Berka von Dub, auch den nordwestlichen Theil, und später die zweite und dritte Seite des Schlosses gegen Ost und Nord.

Da nach dem Befehle des Königs Ottokar II. um das Jahr 1255 mehrere neue Städte in Böhmen erbaut wurden; so legten damals die Herren Berka (wahrscheinlich Jaroslaw) auch die Stadt nordwestlich unter dem Schloßberge an, die späterhin mit hohen Mauern umgeben wurde.

Die tapferen Ahnen dieser Herren Berka von Dub hatten in der Vorzeit sehr oft den Landfrieden mit erkämpft und hergestellt, welcher damals aufs neue befestigt wurde; sie gaben also, zum Gedächtnisse, der neu angelegten Stadt und Burg den Namen Friedland (Fried' im Land).

Vordem soll diese Burg, oder vielmehr der erste Thurm, „Indica“ geheißen haben.

Die Stadt und umliegende Gegend wurde zuerst von Berkaschen Dienstmännern oder Leibeigenen und ihren Kindern, später von deutschen Kriegsgefangenen und eingewanderten Lausitzern und Schlesiern bevölkert und das Land angebaut. —

Christoph Freiherr von Biberstein schloß und vollendete den Bau der Friedländer Burg durch Herstellung des südlichen Gebäudes im Jahr 1551, wie es die über dessen Eingange befindliche Denkschrift sagt:

„Magnificus ac generosus Dominus Christophorus, Baro de Biberstein Dominus Soraviae, Friedlandiae, Bescoviae etc. fieri jussit. Anno 1551.“

Von dem westlichen Gebäude war im Jahr 1676 das Dach sammt dem obern Stockwerke, durch Blitz entzündet, abgebrannt, welches der Graf Franz Gallas wieder herstellen ließ. Eben dieser Graf errichtete seinem Vater, Mathias Gallas, das an diesem Gebäude befindliche steinerne Monument mit der Inschrift:

„Ferdinandus II. Caesar pius, justus, praeclara et heroica Belli pacisque facinora Ill<sup>mi</sup> ac Excell. D. D. Mathiae S. R. J. Comitis Gallas in arce Campo, libera Turri et Materello, Ducis Lucerae, Domini in Friedland, Reichenberg, Smirczitz et Horschenowes, S. C. R. M. intimi actualis Consilarii, Cammerarii, supremi locum tenentium Generalis, Campi Mareschalli, Equitum, Peditumque Colonnelli etc. etc.

Hac arce et Dominio remunerari voluit MDCXXXIV.

Quorum ergo hoc monumentum gratissimus Filius Franciscus Ferdinandus



**S. R. I. Comes Gallas Dux Lucerae etc. etc.  
erexit MDCLXXVI.**

Durch die Kriegsstürme der alten Vorzeit hat das Schloß nicht sehr gelitten. Selbst jene wüthende Taboritenhorde, die im Jahr 1428, und wieder 1433 auf ihrem Raubzuge in die Lausitz und Schlesien, diese Gegenden verheerte, wagte es nicht, das feste und wohlvertheidigte Friedländer Schloß anzugreifen; denn Ulrich von Biberstein auf Friedland, in Verbindung mit den Oberlausitzern, hielt diese Rotten entfernt; er schlug sie dann bei Krakau und Friedland; sie wurden zerstreut und hinterließen ihren Raub.

In der letzten Zeit des blutigen dreißigjährigen Krieges wurde das Schloß bald von kaiserlichen, bald von schwedischen Kriegsvölkern belagert und besetzt, ohne bedeutenden Schaden zu erleiden. Auf dem schnellen Rückzuge von Prag, im Jahr 1744 den 10ten Dezember übernachteten hier und in den Friedländer Vorstädten 8000 Preußen, und hausten im Schlosse sehr übel. Auch in den spätern Kriegen mit Preußen wurde Friedland sehr oft und hart bedrängt. Später zerschmetterte ein Wetterstrahl das Zifferblatt der Thurmuhre, ohne zu zünden.

Im Jahr 1813 den 17. August brach die polnisch-französische Avantgarde unter dem General Uminsky zuerst in Friedland ein, und lagerte sich hinter Ringenhain und auf dem Refelsberge hinter der Stadt. Diese, so wie die ganze Herrschaft wurde von den feindlichen Truppen 14 Tage hindurch sehr geängstet und durch erpreßte Lieferungen mancher Art hart mitgenommen. Täglich kamen polnische Reuter auch ins Schloß, um Lebensmittel zu requiriren, und man vermuthete nicht ohne Grund, das Schloß werde in Gefahr gerathen; allein kein Feind hat das alte obere Schloß betreten oder beschädigt.

Von der allmächtigen Hand der Vorsehung in allen diesen drohenden Gefahren beschirmt, blieb diese ehrwürdige Burg immer in gutem Stande, und es gibt in Böhmen wohl keine besser erhaltene aus jener grauen Vorzeit.

Die Grafen Gallas mögen Manches im Inneren zu ihrer Bequemlichkeit verändert haben. Im Jahr 1802 wurde auch der Thurm wieder mit Blech neu gedeckt, und den 17ten Septem-ber der Thurmkopf glücklich aufgesetzt. Damals und in den darauf folgenden Jahren sind zugleich die äusseren Mauern ausgebessert, die

Zimmer ganz einfach ausgemahlt, und die Bildnisse der Besitzer in den Sälen aufgestellt worden.

---

Wir wollen nun aus dem kleinen Burghofe, in dessen Bezirke die alte Küche, vortreffliche Keller, Gewölbe und einige große Zimmer sind, in das Innere des Schloßes steigen.

Über die Hauptstiege rechts, wo das freyherrlich Bibersteinsche Wappen — ein Korallenrothes Hirschhorn im goldenen Felde — eingemauert ist, gelangt man zuerst in den kleinen Räderschen Saal, der sich im ältesten, bis unter's Dach fest gewölbten Theile der Burg befindet, und sehr starke Mauern hat.

Hier sind, nebst einigen alten Schlachtgemälden, die Abbildungen der Freyherrn von Rädern (oder nach ihrer eigenhändigen Unterschrift „von Redern“), der letzten Besitzer Friedlands aus diesem Geschlechte in Böhmen, seit dem Jahre 1565, und in den andern Sälen befinden sich auch die Bildnisse der übrigen Besitzer des Schloßes nach der Zeitfolge von 251 Jahren (bis 1816) geordnet.

(Einige historische Nachrichten von den ältesten Herren von Friedland sind unten beigelegt.)

In der Mitte dieses kleinen Saals bemerken wir das Porträt des

Melchior Freiherrn von Rädern,

Ritters, Hofkriegsrathspräsidentens und Feldmarschalls des Kaisers Rudolph II. im Kriege gegen die Türken von 1593 bis 1600, seit dem Jahre 1591. Alleinherr von Friedland und Reichenberg in Böhmen, und von Seidenberg, in der oberen Lausitz, Lehnerr von 32 adelichen Vassallen, aus dem Stammhause Ruppertsdorf in Schlesien. Geboren zu Breslau in der kaiserlichen Burg 1556; starb zu Deutschbrod in Böhmen auf der Heimreise von der Armee aus Ungarn 1600, und ward nachher in seiner Familiengruft zu Friedland sehr feierlich beigelegt.

Melchior von Rädern hat den verdienten Nachruhm eines treuen tapferen Feldherrn, und Wohltäters seiner Unterthanen, besonders der Friedländer. Als treuer Anhänger und sehr eifriger Beschützer der Protestanten, setzte er nebst vielen evangelischen Predigern, im Jahr 1588 auch einen eigenen Superintendenten, Namens Martin Rupsler, in Friedland ein, wo alle Jahre

förmliche Synoden abgehalten wurden, denen auch die Pastoren von Bittau bewohnten.

Dieser Freiherr hat im Jahre 1584 auch das Bergstädtchen böhmisch Neustadt in der Herrschaft Friedland, wo auf Zinn gebaut wird, angelegt. „Nec auro, nec ferro!“ war der Wahlspruch des treuen ausharrenden Ritters Melchior von Rädern, dem er auch jederzeit nachlebte.

(Es ist hier weder Absicht noch Raum die ausführliche Geschichte der Herren von Friedland zu liefern; man hat daher von Allen nur das Wichtigste und theils weniger Bekannte angezeigt.)

Dem Ritter Melchior von Rädern zur Rechten ist hier im Trauerkleide abgebildet seine Gemahlin

Katharina von Rädern, geborne Gräfinn Schlick von Passaun und Weißkirchen. Sie beherrschte Friedland nach dem Tode ihres Gemahls während der Minderjährigkeit des Sohnes Christoph vom Jahr 1601 bis 1612, mit männlichem Muth, und besaß große Reichthümer. Sie war sehr streitsüchtig und eine erbitterte Feindin der Katholiken, dabei herrschsüchtig und stolz. Mit ihren Unterthanen, besonders mit den Friedländern, verfuhr sie unerbittlich hart

und strenge, wodurch sie sich nicht nur ihren Haß sondern auch die schärfesten Ahndungen von den Königen Rudolph und Mathias zuzog.

Von dieser Frau ist das kostbare Räbersche Grabmahl in der Friedländer Stadtkirche errichtet, von welchem hier eine Abzeichnung hängt, und dessen Beschreibung unten bei den Monumenten vorkömmt. Katharine von Räbern entfloß im Jahr 1620 mit ihrem geächteten Sohne nach Pohlen, wo sie auch starb.

Ihr gegenüber ist das Bildniß des

Freiherrn Christoph von Räbern.

Er war der einzige Sohn des Melchior von Räbern, kaiserlicher Truchseß, Kämmerer des Erzherzogs Maximilian von Oesterreich, in der Folge Oberster im böhmischen ständischen Heere. Geboren im Schlosse Friedland 1591; seit 1612 vom Kaiser Mathias belehneter Herr von Friedland; muthig, reich und angesehen.

Als die böhmischen Landesstände, unzufrieden mit dem Kaiser Ferdinand II im Jahr 1619 den Pfalzgrafen Friedrich zu ihrem Könige wählten, ergriff auch Christoph von Räbern dessen Parthei, ließ sich von diesem sogenannten Winterkönige belehnen, und focht unter seinem Heere

in der berühmten Weissenberger Schlacht wider den Kaiser. Kaum war diese für die unglücklichen Böhmen verloren, so rettete sich Christoph von Rädern durch schnelle Flucht nach Pohlen. Da er auf geschehene Borladung nicht zurückkehrte, und sich nicht vertheidigen konnte, ward er gleich andern abtrünnigen böhmischen Adlichen in die Reichsacht erklärt, und seine Güter wurden zur Krone eingezogen.

Christoph von Rädern wurde nicht bloß seiner Religion wegen geächtet, noch weniger eines Mordmords beschuldigt, wie dieß neuere Schriftsteller — eine katholische Sage vorwiegend — falsch angeben. — Nach manchem fruchtlosen Versuche, unter schwedischen Schutze sich des Schlosses Friedland und seiner Güter wieder zu bemächtigen, starb er als Verbannter in Pohlen um das Jahr 1642 (Beilage B.)

Die beiden konfiszirten Räderschen Herrschaften in Böhmen, Friedland und Reichenberg — denn Seidenberg war mit der Oberlausitz schon an Sachsen verpfändet — verkaufte Kaiser Ferdinand im Jahre 1622 dem nachmaligen Herzoge von Friedland für Einmal hundert fünfzig Tausend Gulden.

Im Nebenzimmer ist das Porträt dieses Befehlshabers:

Albrecht Wenzel Eusebius Graf von  
Waldstein,

(nicht Wallenstein)

**A. R. Kämmerer**, kaiserlicher Oberster, General-Feldhauptmann im dreißigjährigen Kriege, seit 1625 Herzog von Friedland, dann Herzog von Mecklenburg, Sagan, und Großglogau; Fürst zu Wenden, Herr der Lande Rostock und Stargard; Ritter des goldenen Vlieses; (Er selbst nannte sich im Jahre 1623 General des baltischen und oceanischen Meers;) Herr von Gitschin, Wschetin, Lufow und von sechszig anderen — nach der weissenberger Schlacht zur Krone konfiszirten, ihm verkauften böhmischen Herrschaften und Gütern, welche damals auf vier Millionen Gulden abgeschätzt waren.

Waldstein wurde geboren zu Prag den 14. September 1582 und getödtet zu Eger den 25. Februar 1634.

Sein hier befindliches Porträt in Lebensgröße ist Original, nach dem daran gewesenen Bettel im Jahr 1626 gemahlt, und wird für eines der besten gehalten. Graf von Waldstein



hat wahrscheinlich darum den Titel eines Herzogs von Friedland angenommen, weil diese Herrschaft damals unter seinen übrigen Besitzungen die größte war, und sich nur in dieser mehrere adeliche Vasallen befanden, die von ihm belehnt wurden. Die Lebensgeschichte dieses merkwürdigen Mannes und berühmten Heerführers, von seinen Zeitgenossen und von Nachkommen geschrieben, oft freilich auch ohne Prüfung bloß nacherzählt, oder gar partheisch verunstaltet, wird nunmehr keinem Geschichtsforscher, keinem gebildeten Leser unbekannt seyn. In den meisten Darstellungen seines Lebens sind aber die Namen seiner Vertrauten und Mitverschwornen falsch angegeben, z. B. statt Terczka, unrichtig Terczk oder Tercika; statt Flow, Flo; statt Niemann, Neumann; statt Benno, Seni oder gar Sepi.

Seine Biographie im „österreichischen Mustarch“ von dem Freiherrn von Hormayr „Wien 1807“, ist wahrscheinlich aus den besten und klärsten Quellen geschöpft. Die unter den Beilagen C hier nach den Originalen abgedruckten eigenhändigen Briefe des Herzogs Waldstein enthüllen einiger Maßen seine Gefinnungen, so wie die Art, sich schriftlich auszudrücken, und dürften, als historische Seltenheit, den Lesern willkommen seyn.

(Unter den — nach den Beilagen zu dieser Beschreibung vorkommenden Fac simile der Namensunterschriften von merkwürdigen Männern im dreißigjährigen Kriege, nach den Originalen gestochen, befindet sich auch die des Herzogs Waldstein nebst seiner Handschrift.)

Der Hauptsitz des Herzogs war bekanntlich zu Prag oder Gitschin, wo sich die Herzogliche Kammer und seine Central-Regierung befand. Er kam im Jahre 1627 zum ersten Male nach Friedland. Hier ließ er schon im Jahre 1624 — nach dem kaiserlichen Religionsmandat — alle Protestanten — seine vormaligen Glaubensgenossen — samt dem Friedländer Superintendenten Wolfgang Günther, und 12 Pastoren abschaffen, und aus dem Lande verweisen; sein geistlicher Reformations-Commissarius, der Prager Domherr Johannes Kotwa von Freysfeld, mußte den katholischen Dechant, Sebastian Balthasar von Waldhausen, mit der allerdings sehr wirksamen Assistenz von 500 Waldsteinschen Musketiren, zu Friedland einsetzen — In den sehr beschränkten Privilegien vom Jahr 1623 versprach der Herzog den Friedländern zwar seine Gnade, und daß er diesen Ort zu einer freyen Landesstadt erheben wolle; allein sie mußten nachher den eisernen Arm

dieses gewaltigen Grundherrn oft schwer empfinden. Sie erschrecken schon, wenn nur sein Name genannt wurde.

Während der kriegerischen unruhigen Zeit seiner 12 jährigen Regierung wurde zwar das Schloß Friedland erhalten, weil es die Sachsen nach Übereinkunft, manchmal auch die Schweden, verschonten; jedoch ist von dem Herzoge daran nichts geändert oder zugebaut worden.

Aus seinem stark betriebenen Eisenwerke zu Rapsenau, Friedländer Herrschaft, ließ er sich viele Tausend kleinere Stückkugeln — sogenannte Siegerinkugeln — eine Menge Hufeisen, und Schanzwerkzeuge zur Armee, und Eisen zum Bau seiner Palläste in Prag und Gitschin liefern; dahin mußte auch Rapsenauer Marmor, Kalk und Bauholz zugeführt werden. Aus der Friedländer Pulvermühle bezog er Pulver zur Armee; nebstdem wurde von der Herrschaft Buch und Leinwand zu Monturen, eine große Menge Getreides und Mehl für sein Heer geliefert, und viele Küstwagen verfertigt. Die Kontributionen ließ er auch hier, wie liberal, mit größter Strenge eintreiben. Seine Befehle hatten gewöhnlich den eigenhändigen Zusatz:

„Solches befehl ich ernstlich und endlich, daß es in continenti alsbalben erfolgt, so lieb euch euer Leben ist;“ oder: „schickt mir die ganze Kontribuzion wosern ihr nicht wollet, daß ich zu forderist den Hauptleuten (Oberbeamte auf den Gütern,) und hernach Euch (seinen Kammerräthen) die Köpfe abschlagen lasse.“ —

Als Herzog von Mecklenburg übte Baldstein bekanntlich das Münzrecht. In unseren Tagen sind aber die Münzen von ihm eine große Seltenheit geworden. Wahrscheinlich ließ man nach seinem Tode die meisten einsmelzen.

Der Verfasser hat solche kleine und große Silbermünzen gesehen.

Auf den Reichsthälern vom Jahr 1631 ist auf der Vorseite das Brustbild des Herzogs sehr erhoben ausgeprägt; die Haare sind aus der hohen etwas gefurchten Stirne aufwärts gekämmt; die Miene finster, gebietherisch, die Backenknochen stark, die Nase unten etwas breit, das Gesicht nicht mager, mit einem Spitz- und Kinnbarte und faltiger Unterkehle, auf der Brust die Ordenskette des goldenen Vlieses, der breite liegende Halskragen ist mit Spitzen besetzt. Die Umschrift lautet:

**Albertus D. G. Dux. Mega. Frid. Et  
Sag. Prim. Van.**

Auf der Rehrseite ist ein verzierter viereckiger Wappenschild mit der Kette des goldenen Blicßes umgeben; oben der Herzoghut, unter diesem die abgetheilte Jahreszahl, 16—31. Der Hauptschild enthält 8 Wappen, nämlich oben: Melkenburg, Friedland (einfacher Adler im goldnen Felde) und Sagan, in der Mitte: das Waldsteinsche, auf beiden Seiten das Wendische und Schwerinsche, unten das von Rostock und Stargard. (Im Jahr 1631 war Waldstein noch nicht Herzog von Glogau.) Die Umschrift auf dieser Seite ist:

**Comes de Waldstein Et Sveri. Do  
Rostoch. Et Star.**

Der lateinische Tittel des Herzogs war folgender:

**Albertus Wenceslaus Eusebius Comes  
de Waldstein, Megapolis, Friedlandiae,  
Sagani et Glogaviae Dux, S. R. J. et Ven-  
dorum Princeps, Comes Swerini, Top-  
archa Rostochii et Stargardiae, Eques au-  
rei Velleris, Maris Baltici Archithalassus,  
Caesareorum exercituum Imperator.**

Die Waldsteinschen Silbergrößen vom Jahr 1630 und 1633 haben auf der Vorderseite sein Brustbild, auf der andern nur die drei herzoglichen Wappen von Mellenburg, Friedland und Sagan, und die Umschrift: Albertus D. G. Dux. Meg. Fried. et Sag S. Ro. Im Prim. 1630 — 1633.

Es ist bekannt, daß der Leichnam des Herzogs in der Kirchengruft des von ihm gestifteten Karthäuserklosters zu Bladitz, bei Gitschin in Böhmen, ganz still und ohne Gepränge beigesetzt wurde. Allein nach 151 Jahren (1785) wurden die Gebeine des Herzogs und seiner ersten Gemahlin Ludmilla Neskow, der sehr reichen Wittwe und Erbin des Herrn von Wetzlow (auf Veranlassung der Herren Grafen von Waldstein, und mit kaiserlicher Bewilligung) in die St. Annen- oder Schloßkapelle zu Münchengraß, bunzlauer Kreises, übertragen, und daselbst den 3ten März mit einer ansehnlichen Militär-Begleitung, unter vielen Ehrenbezeugungen und Kirchencereemonien feierlich beigesetzt, wo sie noch beisammen stehen.

Die Gebeine des Herzogs liegen in einem Sarkophag aus Zinn, auf dessen Deckel folgendes

Chronograph von den Rathhäusermönchen angebracht ist.

VNALDICENSIVM reLigiosa pletas et grata posteritas eXstrVI IVsIt.

Dieser Sarkophag ist also erst im Jahre 1740 verfertigt worden. An der Seite desselben stand auf einer besondern Platte: „Quaeris Viator quis hic jacet? Albertus Eusebius Waldstein Dux Friedlandiae, qui anno 1634 die 25ta Febr. Egrae fatis celsit aegre. — Fulgebat olim splendore Martis, dum pro Deo, pro Ecclesia, pro Caesare, pro patria fortiter pugnavit et triumphavit. Eum, postquam legitime certavit, Deus ad se vocavit, Cujus jam bello fessa, hic in pace quiescunt ossa.“

Die Tafel mit dieser Inschrift ist aber seit einigen Jahren, man weiß nicht Wie und Warum? verschwunden. — An dem zerstreut liegenden Skelett des Herzogs fehlt wirklich der Vordere Theil des Kopfs und die rechte Hand, beides soll der Schwedische Feldherr Banner als Andenken mitgenommen haben.

Eine längere Grabschrift, als die vorstehende mönchische, setzte dem verbliebenen Friedländer ein gleichzeitiger italienische Dichter:

„Hic jacet Albertus Comes a Waldstein. Miles, Dictator, Imperator, Dux, Victor victus, Desertor desertus dum sceptrum quaerit feretrum invenit.“

Auf dem hölzernen mit Sinn übergezogenen Sarge seiner ersten Gemahlin — dessen Deckel schwedische Soldaten, die hier Schätze suchten, gespaltet haben, steht folgende Denkschrift.

„Peta Panie 1614 dne 30ho Martii w Twietnau Nebieli o sedme hodinie Brozena Panj Panj Baldsteinka, rozena Neskowa z Landeku, na Wssetinie, Hradě, Lukowie a Miloticznych, zc. w Kristu Panu Život svou dokonala, a w mýstie tomto radoštim z Mrtwých wstřžisseny očekawaj, gegižto bušš Pan Buh rač miloštim biti.“

Das heißt: Im Jahr des Herrn 1614 den guten März am Palmsonntage um 7 Uhr hat die wohlgebohrne Frau Frau Baldsteinin gebohrne Neskow von Landek, auf Wssetin zc. zc. in Christo dem Herrn ihr Leben geendet, und erwartet in diesem Orte freudig die Auferstehung vom Tode. Ihrer Seele wolle Gott der Herr gnädig seyn.

Die neue Grabstätte in der St. Annenkapelle zu Münchengraz ist beim Eingange links unter dem Fenster. Das Monument bestehet bloß aus einer eingefaßten Thüre von Holz, auf welche das



herzoglich Waldsteinsche Wappen gemahlt ist. Ueber diesem die einfache Inschrift:

Albertus Wenceslaus Eusebius Comes  
de Waldstein, Dux Friedlandiae, resepul-  
tus hoc loco Anno 1785 die 3. Martii.

---

In eben diesem Zimmer des Schlosses befindet sich auch das Brustbild des Cardinals und Prager Erzbischofs Ernst Grafen von Harrach, der ein Bruder von Waldsteins zweiter Gemahlin Elisabeth Katharina, gebornen Gräfinn von Harrach war.

Die einzige Tochter des Friedländers von dieser Gemahlin hieß nicht Thetla, sondern Maria Elisabeth. —

Neben der Hauptthüre dieses Zimmers befindet sich das Originalporträt des

Matthias Grafen Gallas von  
Campo,

Herrn zu Freyenthurm und Materello, aus dem berühmten adelichen Geschlechte der Castelli vom Schloß Campo in Tyrol abstammend, Herzog zu Lucera in Apulien, k. k. geheimer Rath, Generallieutenant, erster Feldmarschall und Hof-

Kriegsraths-Präsident, Herr von Friedland, Reichenberg, Smirzicz und Horzenowes. Geboren zu Trient in Tirol 1588, starb zu Wien den 25. April 1647. Sein Leichnam wurde dann nach Trient gebracht, und daselbst in der Kirche des von ihm gestifteten Jesuiten-Kolegiums beigesetzt.

Daß Graf Mathias Gallas ein erfahrener, vorsichtiger und ausgezeichnete Feldherr, vielleicht der beste General unter Waldstein gewesen, kann wohl nicht widersprochen werden.

Der Herzog von Friedland hatte ihn (1629) aus der Armee des Herzogs von Baiern unter sein eigenes Heer angeworben; er schätzte ihn, vertraute ihm manches Wichtige und wußte seine großen Talente und seine Ergebenheit recht gut zu benützen.

Nach Waldsteins Tode wurde Gallas zwar bencidet, verkannt und angefeindet, allein durch den glänzenden folgenreichen Sieg über die Schweden und ihre Anführer bei Nordlingen 1635, und durch viele andere frühere und spätere Heldenthaten erkämpfte sich dieser Heerführer anerkannten bleibenden Ruhm, und den Dank seines Monarchen.

Graf Gallas wurde niemals abgesetzt, wie es es irgendwo heist. Im Jahr 1639 resignirte er die Generallicutenants-Stelle selbst, mußte aber kurz darauf — ausdrücklich dazu berufen, und nach selbst bestimmten Bedingungen, das Kommando über die kaiserliche Hauptarmee wieder übernehmen; ein Beweis mehr: daß er damals gewiß einer der vorzüglichsten und treuesten kaiserlichen Generale, und keineswegs nur „ein Armeeverderber“ gewesen, wie einige Geschichtschreiber meinen, welche die Ursachen seiner unvermeidlichen Unfälle in den letzten Jahren seiner kriegsrhythmischen Laufbahn bloß nur auf seine Rechnung setzen, dieselben nicht erwogen, und aus trüben Quellen geschöpft haben. —

Sein stets befolgter Wahlspruch war: *Recto faciendo neminem time*, und: *vanæ sine viribus iræ*. —

Zur Belohnung seiner hart geprüften aber standhaft bewahrten Treue und bewiesenen Tapferkeit schenkte der dankbare K. Ferdinand ihm die konfiszirten, damals aber sehr entvölkerten und durch Krieg verwüsteten Waldsteinischen Herrschaften Friedland und Reichenberg, und im Jahr 1636 auch die vorhin Graf Trzlaschen Güter Smiržitz und Horzeniwes. Herzog Waldstein,

der Gallasen für seine verdächtigen Pläne gewinnen wollte, soll ihm die Herzogthümer Sagan und Glogau versprochen haben. Gallas schlug dieses Anerbieten aus, ließ sich durch nichts blenden, und warnte den Herzog, von seinem Vorhaben abzusehen, obwohl vergebens. Ob der Graf Gallas den schnellen gewaltsamen Tod des Friedländers verhüten konnte oder durfte? ist nicht erwiesen; die näheren Umstände dieser schrecklichen Begebenheit wurden dem Kaiser nur mündlich referirt. Aber es unterliegt keinem Zweifel, daß vorzüglich Graf Gallas dem Kaiser damals die Armee und das Königreich Böhmen mitgerettet habe.

Im Jahr 1646 zwang ihn seine zunehmende Krankheit, Stein und Podagra — das Kommando niederzulegen; er begab sich als Kriegsrathspräsident nach Wien, wo er auch schon 1647 im 59. Jahre seines thatenreichen Lebens starb.

Um das Schloß Friedland und seine von Feinden und Freunden äußerst verwüstete Herrschaft von feindlichen Einquartirungen und Erpressungen zu befreien, schloß Graf Gallas im Jahr 1647 unter kaiserlicher Genehmigung, mit dem schwedischen General-Feldzeugmeister Wirtenberg von Debern einen Kontrakt, gemäß wel-

dem den Schweden für diese Schonung 32000 Thlr. theils baar, theils in Fristen gezahlt wurden. (Beilagen D.)

Die erste Gemahlin des Grafen Mathias Gallas war Isabella geborne Gräfin von Arco, eine Schwester der Gräfin Albringen; die zweite ist ihm hier gegenüber abgebildet, nämlich:

**Dorothea Anna Gräfinn von Gallas,**  
Tochter des Grafen Philipp von Lobron, und  
der Gräfinn Viktoria Colalto.

Sie vermählte sich zum zweitenmale mit dem Fürsten Joseph Ferdinand von Lichtenstein, und starb im Jahr 1666.

(In diesem Zimmer liegt das Denkbuch, in welches Fremde ihre Namen zu schreiben pflegen).

Der hier anstossende etwas schiefe Rittersaal enthält die Bildnisse der Graf Mathias Gallas'schen Söhne, seiner Enkel und Nachkommen in folgender Reihe. An der Seitenthüre rechts:

**Franz Ferdinand Graf Gallas**  
**von Campo,**

Herzog zu Lucera, geboren im Jahr 1635;  
Erbherr von Reichenberg und Horzenowes, dann

von Swiet und Radim; kaiserl. Kämmerer und Oberster eines Regiments zu Fuß.

Im Jahre 1674 kaufte er von seinem jüngern Bruder Anton die Herrschaft Friedland und Smiržicj. Eine im Jahre 1682 wider ihn ausgebrochene Bauernrebellion drohte dem Friedländer Schloße Verwüstung; sie wurde jedoch zu seiner Beruhigung bald gedämpft. Er selbst schuldlos erklärt, und die Rebellen bestraft.

Das anderthalb Stunden von Friedland entlegene Franziskaner-Moster — an der alten seit dem 13ten Jahrhundert bestandenen Marienkirche zu Haindorf, ist im Jahr 1691 von ihm und seiner frommgesinnten Gemahlin gestiftet, so auch Manches im Innern des Friedländer Schloßes, welches er oft bewohnte, verändert worden.

Er starb zu Prag den 4. Jänner 1697 und wurde der Erste in die von ihm erst kurz zuvor neuerbaute Familiengruft zu Haindorf begraben.

Sein Bruder

Anton Pankraz Graf Gallas von Campo,

Herzog zu Lucera, Erbherr von Friedland und Smiržicj, kaiserl. Oberster eines Dragoner Regiments und herzogl. bairischer Kämmerer, ge-

Voren im Jahr 1638, starb 1699. Unter seiner Herrschaft im Jahr 1671 wurde der, vor 70 Jahren von der Frau von Rädern erregte sehr hartnäckige Streit um das Bräuurbar und andere Gerechtsame mit der Schutzstadt Friedland endlich verglichen, welche dann neue und vortheilhafte Privilegien erhielt.

### **Johanna Emerenziana Gräfinn von Gallas,**

geborne Gräfinn Gaschin-Rosenberg, Wittwe des Grafen Franz Gallas verwaltete die Herrschaften als Vormünderin ihres Sohnes Wenzel und auch noch ihres Enkels Philipp Gallas.

Während dieser Zeit wurde die jetzt schöne Kirche zu Haindorf durch den Prager Baumeister Thomas Hafnecker erbaut. Diese fromme rasilos thätige Frau und zärtliche Mutter starb zu Prag im Jahre 1735 in dem ehrwürdigen Alter von 92 Jahren.

Ihr Sohn

### **Johann Wenzel Graf Gallas von Campo,**

Herzog zu Lucera, geboren zu Horzenowes den 23ten May 1669, Erbherr von Friedland, Reich

Gienberg und Grafenstein, war k. k. wirklicher Kämmerer, geheimer Rath, des böhm. größeren Landrechts Beisitzer, und oberster Landmarschall in Böhmen; dann k. k. Gesandter am englischen und römischen Hofe; endlich zum Vice-Könige und General-Kapitain des Königreichs Neapel erhoben, wo er den 4. July 1719 mit größter Pracht seinen Einzug hielt. Allein dieser große verdienstvolle Staatsmann starb schon den 25ten July 1719 zu Neapel, im 50 Lebensjahre, und sein Verlust wurde allgemein bedauert.

Sein Leichnam ruht in der Kirche al Carmine zu Neapel; sein edles Herz wurde in der Haindorfer Gruft beigesetzt.

Dieser Graf ist der Erbauer des prächtigen Gallasschen Hauses zu Prag in der Jesuitengasse.

Seine erste hier abgebildete Gemahlinn

Maria Anna, geborne Gräfinn von  
Dittrichstein,

Sternkreuzordens-Dame, war im Jahre 1704 gestorben. Graf Wenzel Gallas hatte sich dann wieder mit ihrer Schwester Ernestine, Gräfinn von Dittrichstein vermählt, die nach seinem Tode sich mit Aloys Raymund Grafen von Harrach verehlte.



Der Sohn des Grafen Wenzel Gallas aus der ersten Ehe:

**Philipp Joseph Graf Gallas von Campo,**

Herzog zu Lucera, den 24. August 1703 zu Prag geboren, Erbherr der Herrschaften Friedland, Reichenberg, Grafenstein, dann von der zugekauften Herrschaft Lämberg und dem Gute Großkletzán, k. k. Kämmerer und geheimer Rath; des böhm. größeren Landrechts Beisitzer, und oberster Landhofmeister, ist hier in seiner Amtskleidung abgebildet. Von ihm sind auf den Herrschaften mehrere Kirchen erbaut, Pfarreyn errichtet, und die meisten Mayerhöfe neu erbaut worden.

Dieser gütige und gerechte Grundherr erzeigte seinen Unterthanen große Wohlthaten.

Er starb im Jahre 1757 zu Budweis in Böhmen kinderlos, und wurde in Haindorf beigesetzt.

Mit ihm erlosch das berühmte Geschlecht der verdienstvollen Grafen Gallas von Campo.

Graf Philipp von Gallas hatte in seinem merkwürdigen Testamente (in welchem er unter Andern seine Geistlichen, und Beamten reichlich bedachte, und seinen Unterthanen alle Schulden

erließ) seine Gemahlinn, und nach ihrem Tode, oder nach ihrer zweiten Verheirathung, den erstgebornen Sohn ihrer Schwester — Christian Philipp Grafen von Glam — zum Universalerben aller hinterlassenen Herrschaften unter der Bedingung eingesetzt, daß dieser Erbe und dessen Nachkommen den Namen Gallas annehmen und sein Wappen führen sollten.

Durch diese Verfügung kam nun Friedland und alle Gallas'schen Herrschaften an das gräfliche Haus v. Glam.

In der Reihe der Besitzer folgte die Wittwe

Anna Maria Gräfinn von Gallas, geborne Gräfinn von Colonna = Fels, aus dem berühmten altadelichen Stamme der Grafen Colonna, welche in der Vorzeit im römischen Gebiete lebten, dann aber im 12. Jahrhundert in Tyrol sich niederließen, wo sie das Schloß Fels unweit Bozen ankauften, und später auch nach Schlesien kamen.

Die Gräfinn Anna Maria Gallas, Sternkreuzordens-Dame, wurde den 26. July 1702 zu Sträblitz in Schlesien geboren, und starb als Wittve zu Prag den 6. April 1759.

Während der Minderjährigkeit seines erstgeborenen Sohnes, des Gallasschen Universalerbens, regierte die Erbherrschaften als Vormund:

**Johann Christoph Graf von Glam,**  
geboren 1702 auf dem Schlosse Glam in Oesterreich im Machlandviertel, von welchem angekauften Schlosse diese schon im 13. Jahrhundert rühmlich bekannten Grafen, vordem „Perger Edle Herren von Höchenberg,“ seit dem Jahre 1524 den Namen Glam angenommen haben, nachdem sie wegen der angemasteten tyrannischen Regierung der Herzoginn Margaretha, genannt Maultasche, im Jahre 1334 aus ihrem Vaterlande Kärnthen ausgewandert waren, und sich in Oesterreich niedergelassen hatten, wo sie dem Fürsten und Vaterlande wichtige Dienste leisteten.

Graf Johann Christoph von Glam war k. k. geheimer Rath und Oberster eines Infanteries Regiments; Herr von Diettenitz, Woszenitz und Mzell in Böhmen.

Er schied von dieser Welt im Jahre 1778. Seine Herzensgüte und Milde ist den Friedländern im dankbaren Andenken geblieben. Seine hinterlassene Gemahlinn:

**Thyfia Gräfinn von Glam,**  
 geborne Gräfinn Colonna-Fels, Schwester der  
 Gräfinn Anna Gallas, Frau von Koźbialowiz und  
 Dietteniz, vermählt im Jahre 1746, folgte ih-  
 rem Gemahle in die bessere Welt im Jahre 1782.

Ihr erstgeborner Sohn und Graf Gallascher  
 Erbe:

**Christian Philipp Graf von Glam-  
 Gallas,**

der Erste dieses Stammes, geboren zu Prag den  
 29. April 1748, vermählt mit der geistreichen,  
 allgemein verehrten Gräfinn Caroline von Sporck  
 im Jahre 1770, welche den 18. September 1799  
 verschied — war k. k. wirklicher Kämmerer, Rit-  
 ter des großherzoglich Toskanischen St. Stephans-  
 ordens; Erbherr der Herrschaften Friedland, Rei-  
 chenbergr, Grafenstein, Lämberg, Alexann und  
 Przemisslenj, der von ihm zugekauften Herr-  
 schaften Brodey mit den Gütern Lushtieniz und  
 Hruschow, und der Herrschaft Koźbialowiz; Lehnsherr  
 auf Niedergörlachshaim 2c. 2c.

Er ist hier im Rittermantel des toskanischen  
 St. Stephanordens abgebildet vom Hr. Akademiker  
 Joseph Bergler in Prag 1803.

Diesem menschenfreundlichen Grafen verdankt der vorhin ganz wüste, nun wirklich sehr angenehme, und für Leidende ersprießliche Badeort Liebswerda, anderthalb Stunden von Friedland, durch einen äußerst bedeutenden, großmüthig gesopferten Kostenaufwand seine Entstehung und erste Einrichtung.

Während seines 45jährigen Besizes wurde die Friedländer alte Burg nicht nur sorgfältig erhalten, sondern auch verschönert, und in der ersten Zeit, wie sonst von den Vorfahren, auch von ihm noch bewohnt. Er ließ die hier befindlichen Bildnisse der Besizer in Lebensgröße aus seinen Schlössern sammeln und aufstellen.

Die meisten von den Aeltern sind gut erhaltene Originalgemälde, einige Copien von dem verstorbenen Philipp Leubner aus Reichenberg nachgemahlt.

Unter der eifrigen Mitwirkung und dem Schutze des Grafen Christian von Clam-Gallas wurde der Schulunterricht, Manufaktur = Kommerz =, Agrikultur = und Viehstand auf seinen Gütern sehr verbessert und vermehrt, den Untthanen manche Last erleichtert, zu ihrem Wohle manche gute Einrichtung getroffen, und dem Vaterlande große Opfer von ihm dargebracht.

Dieser edle Graf starb den 8. Febr. 1805 zu Prag, allgemein und herzlich bedauert; von seinen Unterthanen als Vater und Wohlthäter beweint und dankbar gesegnet. Seine sterbliche Hülle ruht in der haindorfer Familiengruft an der Seite seiner Gemahlinn.

Neben der obern Hauptthüre dieses Saals ist das Bildniß seines erstgebornen Sohnes und Nachfolgers seit 1805:

**Christian Christoph Graf von Clam  
Gallas,**

kaiserl. könig. wirklicher Kämmerer, Ritter des kaiserl. österreichischen Leopoldordens; Ritter des Großherzoglich Toskanischen St. Stephansordens; Großkreuz des königlichen sächsischen Civilverdienstordens; in den Kriegsjahren 1808 und 1809 gewesener k. k. Major und Kommandant des bunzlauer zweiten Bataillons; Herr der Herrschaft Friedland sammt Bünschendorf, Wustung und Ebersdorf; der Herrschaft Reichenberg mit Neundorf; der Herrschaften Grafenstein und Lamsberg; Lehnsherr auf Niedergörlachshaim, und Kirchenpatron bei der evangelischen Kirche zu Niederlaube in der oberen Lausitz. Geboren zu

Prag den 1 Sept. 1771, hier in der festlichen  
Kleidung des k. österr. Leopoldordens abgebildet;  
vom Hr. Akademiedirektor Joseph Bergler in  
Prag 1816.

Seine Gemahlinn:

Josephine Gräfinn von Clam,  
Gallas,

geborne Gräfinn von Clary = Aldringen,  
Sternkreuzordens = Dame, ist geboren den 9  
Juli 1777, vermählt den 30 November 1797.

Gemahlt von Joseph Grassi 1814.

Über dem großen Kamine in diesem Saale  
ist das aus Sandstein gearbeitete staffierte Wappen  
der Grafen von Gallas, und neben diesem Rechts,  
das gräfl. Gaschin = Rosenbergsche. Im folgen-  
den Nebenzimmer hängen einige gute alte Ge-  
mählde auf Holz von Panz.

Einige Stufen hinab kömmt man nun in  
den 1551 neu angebauten Theil des Schlosses.  
In dem ersten Zimmer befinden sich mehrere Por-  
träte der, mit dem gräflichen Hause von Clam-

Gallas verwandten Herren Grafen von Sporck und von Thierheim.

In der Mitte nämlich: das Brustbild des berühmten kaiserl. Generals der Cavallerie, Johann von Spörcken oder Sporck, aus Paderborn, der sich im dreißigjährigen Kriege und in den Feldzügen gegen die Türken rühmlich auszeichnete. Er starb im Jahre 1679. Seine erste Gemahlinn war Maria Anna von Leiningen, und nach ihrem Tode: Eleonora Katharina von Fink. Ihm zur Rechten: Johann Karl Graf von Sporck, k. k. Kämmerer und Obrist-Landjägermeister im Königreiche Böhmen, Vater der Gräfinn Caroline von Clam-Gallas, verschied 1790.

Neben ihm sein Sohn:

Johann Rudolph Graf von Sporck, geboren 1755, gestorben 1806, k. k. Kämmerer, geheimer Rath, General-Feldmarschall-Lieutenant, Inhaber des Infanterie-Regiments Nr. 25 und Obersthofmeister des Hoch- und Deutschmeisters, Erzherzog Anton von Oesterreich k. Hoheit. Gegenüber: Johanna Gräfinn von Lichtenstein, geborne Gräfinn von Thierheim, Sternkreuzordens-Dame, und Franz Joseph Wilhelm Graf von Thierheim, geb. den 15 April 1740, Schwarz-



ger des Johann Karl Grafen von Sporck, k. k. Generalfeldwachtmeisters und Kämmerers, Ritters des deutschen Ordens, Komthurs zu Dettingen, Statthalters der Hoch- und Deutschmeister-Herrschaften in Schlessien und Mähren.

Als Kinder sind hier gemahlt: Caroline, Tochter des Carl Grafen von Sporck, geb. 1752, und ihre Schwester Johanna Josepha, geb. 1751, welche als Kind gestorben.

Dieses Zimmer, und das folgende Eckzimmer haben Se. Majestät Kaiser Joseph II. im Jahre 1779, und Se. k. Hoheit der Erzherzog Rainer von Oesterreich im Jahre 1806 zu bewohnen geruht.

Aus diesem Eckzimmer, wie überall von dieser Seite des Schlosses, ist die Aussicht, besonders nach Osten hin, unvergleichlich.

Unten rauscht der Wüthigfluß, an dessen Ufern der mit vielen fremden Blumen und seltenen Gewächsen und Früchten versehene Schloßgarten, ein großes Bräuhaus, und einige Beamtenwohnungen stehen. Auf dem nahen Stechberge erblickt man den großen sehr fest gebauten, mit schönen thyroler Kindern besetzten Mayerhof, links den Geiersberg, rechts den Anfang des ausgedehnten Dorfes Raspenau im angenehmen

Büthigthale, im Hintergrunde, östlich, linker Hand, zuerst die Kupferberge hinter Neustadt, dann den breiten pohlischen Kamm, den höchsten Berg im bunzlauer Kreise, neben diesem den källichen Berg, den Hinterborn, und einen Theil des vordern Isergebirgs, hinter welchem unter dem Buchberge, die Iserhäuser stehen, eine zu Friedland gehörige Gebirgskolonie von 22 Familien, 6 Stunden vom Schloß entlegen, vorwärts die haindorfer Berge, südlich die Mittagberge, die Bogelluppen, den Kalkberg u. a. alle mit Nadel- und Laubholz reichlich bewachsen. Die vielfältige schöne Abwechslung dieser interessanten Gebirgsgegend gewährt den angenehmsten Anblick.

Durch das blaue Kabinet und eine mit Ziegeln gepflasterte vormalige Bedientenstube kommt man auf den, mit einem eisernen Geländer versehenen Altan auf der Nordseite, von dem man die freundliche Stadt Friedland, hinter ihr den Kesselsberg, den Knorrberg und einen großen Theil von der verflachten höheren Gegend der Herrschaft überschauen kann.

Das im nahen Schloßthurm befindliche, mit drei eisernen Thüren und eingemauerten Eisenstäben äußerst fest verwahrte trockene Gewölbe — vordem ein Burgverließ, benützte Herzog Wald-

sein einst zur Verwahrung eines Theils seiner unermesslichen Geldschätze.

Die Mauerstärke dieses Gewölbes beträgt 2 w. Klaftern. Unter demselben war in der alten Zeit ein tiefes, nun verschüttetes Burgverließ. Über die steinerne Thurstiege hinauf ist wieder ein eben so festes vormaliges Gefängniß. Von hier kann man, ohne große Anstrengung, und ohne Gefahr auf die geräumige Gallerie des Schloßthurms steigen, wo die Aussicht zwar etwas freier, jedoch gegen Süd und West durch die nahen höheren Berge immer noch beschränkt ist.

Dem obern Gefängnisse gegenüber ist die alte Rüst- oder Waffenkammer der Burg.

Hier werden mehrere von den alten Herren des Schlosses wirklich gebrauchte und nachgelassene Waffensstücke und Rüstungen aus dem 13. bis 17. Jahrhundert aufbewahrt, nämlich: Doppelhaken und eiserne Feldstücke, Panzer, Brustharnische, Helme, Partisanen, Lanzen, breite Kampffschwörter und Degen, Streikkolben, Armbrüste, Luntensbüchsen, Kugeln, Heerpauken und Trommeln, worunter eine aus dem Heere des Friedländers; auch sind hier die Wappenschilder aller Besitzer des Schlosses angeheftet. Neben der Rüstkammer

hängen Patrontaschen, und alte Ritter- und Damensättel. In den beiden Eckzimmern befinden sich alte Porträte aus der gräflich Gallasschen und Colonnaschen Familie, und andere Gemählde.

Weiter hinauf, auf dem sogenannten Brande sind mehrere vormalige Dienerschaftstuben, und auf der Nordseite ein großes gewölbtes Zimmer, noch so erhalten, wie es in der Vorzeit gebaut wurde.

Aus dem Schloßhofe geht man über den Schwiebbogen in die

### Schloßkapelle,

von dem protestantischen Grundherrschaften Ritter Melchior von Rädern 1598 erbaut. Sie ist von Grund aus ein sehr festes Gebäude, hat einen antiken evangelischen Altar von Holz, mit geschnitzten staffierten Figuren, eine Kanzel und kleine Orgel. Seit dem Jahre 1662 ist sie auch dem öffentlichen katholischen Gottesdienste gewidmet, und dazu ein zweiter Altar errichtet worden. — Fast alle Bewohner der Herrschaft Friedland waren vom Jahre 1534 bis 1624 der lutherischen Lehre zugethan. Noch jetzt werden bis 2000 Unterthanen von der augsburger Confession, seit der Gegenreformation hier gebildet, welche wie

vormals', bisher immer noch in die evangelischen Kirchen der nachbarlichen Oberlausitz mit eingepfarret sind.

---

## Die Herrschaft Friedland

gränzt gegen Ost, Nord und West mit der oberen Lausitz und Schlesien; südlich mit den böhmischen Herrschaften Reichenberg, Semill und Morgenshern; ihr Flächeninnhalt, wovon die Gebirge beinahe die Hälfte ausmachen, beträgt  $6\frac{1}{2}$  Quadratmeilen, der ganze Umfang  $23\frac{7}{8}$  geogr. Meilen, sie enthält 5060 Häuser und eine Bevölkerung von 26500 Menschen, die in zwei Schutzstädten, Friedland, Bergstadt Neustadt, und in 46 meistens Theils großen Dörfern wohnen. Die Einwohner nähren sich von Ackerbau und Viehzucht, auch durch Tuch- und Leinwandmanufaktur, Holzarbeiten und Handel.

Bis zum Jahre 1648 bestand die Herrschaft aus 19 adelichen Lehngütern, dann aus 4 Mayerhöfen und mehreren sogenannten Amtsdörfern, welche dem Lehnsherrn von Friedland

gehörten. In der Folge wurden die Lehnsgüter von dem Grafen Gallas eingekauft, und der Herrschaft Friedland einverleibt.

---

### Die ältesten Besitzer Friedlands,

vom Jahre 1014 bis 1564.

Schon im Jahre 1014 gehörte Friedland, wie wir oben bemerkten, dem böhmischen Herrn Berkowecz von Diewiz, und noch bis über die zweite Hälfte des 13. Jahrhunderts seinen Nachkommen, denen in der Geschichte Böhmens wegen ihren Verdiensten um das Vaterland angerühmten Herren Berka von Dub (Berka de Duba, Berka z Dubu, Berka von der Eiche,) welche diesen Namen muthmaßlich von ihren, aus zwei Eichenästen im goldnen Felde bestehenden Wappen des alten adelichen Hauses Horwora angenommen, und das im bunzlauer Kreisse liegende Schloß Böhmisches Eiche erbaut haben.

Die Chronisten bemerken folgende Dynasten aus diesem Geschlechte: Im 11. Jahrhundert einen Peter und Sindržich (Heinrich) Berka; im

12. Jahrhundert den Mathias, und Wenzel, Böhme, 1 im Jahre 1253 den Tempelherrn Peter von Berka, dann den Jaroslav — endlich bis 1264 den Michalowicz oder Michalko Berka von Dub und Friedland. Diese waren mächtige, reiche Männer, und besaßen Friedland als ein böhmisches Kronlehn fast ununterbrochen über 200 Jahre ruhig.

Als aber der König Przemisl Ottokar II auf dem böhmischen Throne sich ganz befestigen, und darum die ihm gefährliche Macht der Großen des Landes (ihre Gesinnungen aus Erfahrung kennend) ganz brechen wollte, nahm er ihre festen Burgen weg, zumal jene an der Gränze, und besetzte sie mit andern minder gefährlichen Vasallen, vorzüglich mit Deutschen, die er stets mehr als seine Böhmen begünstigte.

Damals (1264) entriß Ottokar auch dem böhmischen Herrn Michalko von Dub die Burg und Herrschaft Friedland, behielt diese einige Jahre selbst, und belehnte mit ihr im Jahre 1278 den Freyhern Rudolph von Biberstein, der 800 Mark Silber dafür erlegte.

Dieser Rulko oder Rudolph von Biberstein stammte aus dem uralten Hause Biberstein, in der Schweiz im Buchsgau gelegen, wo seine

Ahnen vormalß mächtige Gaugrafen gewesen waren, jedoch durch Revolutionen verdrängt, auswanderten, und um das Jahr 1109 in Pohlen, später auch in der Lausitz und Schlessien sich niederließen und ankaufen. Eilf Nachfolger dieses Rudolph von Biberstein, (oder wie sich Einige unterscrieben: von Behrstein,) blieben bis 1551, folglich durch eine Reihe von 273 Jahren im Besitze von Friedland. Sie wurden vom Könige Johann von Böhmen, von seinen Söhnen K. Karl IV, von K. Wenzel, Siegmund, und K. Ladislaw über ihre Güter belehnt. Dazu gehörten auch vom Jahre 1357 bis 1434, die Burg auf dem Berge Landeskrön bei Görlitz, dann ein Theil von Kotbus, Seidenberg, Hammerstein mit Reichenberg, späterhin auch Sorau, Forst Beskow, Strähle, Muskau, Kopnik und mehrere ansehnliche Güter in der Lausitz und in Schlessien.

Die Meisten aus diesen Freyherrn zeichneten sich in hohen Staatsämtern, oder durch Tapferkeit, rühmlich aus. Die Landesherren von Mähren, Brandenburg und des Fürstenthums Görlitz benützten die Bibersteinschen Geldschätze und Streitkräfte, und waren dafür oft ihre großen Schuldner.



Johann IV. von Biberstein, Statthalter von Brandenburg 1414, übte das ihm verliehene Recht, Silbermünzen mit seinem Wappen und dem Buchstaben S. (Sorau) zu prägen. Einige Bibersteine lebten zwar mit den Görlizern in Fehde, als aber die wüthenden Hufiten oder Waisen unter ihrem Anführer, Prokop dem Kleinen (Kralowecz genannt), die Lausitz und Schlessien, und mehrere böhmische Herren, die es noch mit den R. Sigmund hielten, anfielen, Görlitz und Bittau bedrohten, das Städtchen Friedland in Brand steckten, und die Kirche zu Heinersdorf abbrannten; da schloß Ulrich I. von Biberstein auf Friedland mit den Görlizern und andern Oberlausitzern ein Bündniß wider diese gemeinschaftlichen barbarischen Feinde. Durch kräftige Ausfälle von seiner festen friedländer Burg vereitelte er oft ihr weiteres Vordringen, und kämpfte wider sie sehr tapfer, viele Gleffeyen, d. i. Reuter mit Spießen und Schwertern bewaffnet, anführend.

Die Hufiten hatten sich damals bei dem Städtchen Kragau, in der Herrschaft Grafenstein, gelagert und festgesetzt.

Die Lausitzer, in Verbindung mit den böhmischen Gränzherrn, worunter auch Ulrich von

Biberstein war, griffen sie herzhast an, siegten, und trieben sie in die Flucht.

Die Hufiten verlohren über 1000 Mann Todte und Gefangene, die theils in die Reiffe gejagt, ertranken, theils in Scheunen gesperrt, verbrannt wurden. Allein in diesem blutigen Gefechte wurde zugleich der tapfere Anführer Ulrich von Biberstein und Leuther von Gersdorf die sich die ersten, und zu hitzig in die Feinde gestürzt hatten, erschlagen. (16 Nov. 1428) Ulrich II von Biberstein rächte den Tod seines Bruders, in dem er 1433 eine umherstreifende Taboritenrotte bei Friedland schlug, und sie mit Hinterlassung ihres Raubes, zu entfliehen zwang.

Unter Joachim von Biberstein, 1534 fielen die Friedländer — nach dem Beispiele der Bittauer und anderer lausitzischen Städte, vom römisch-katholischen Glauben ab, und bekannten sich zur lutherischen, damals sogenannten neuen Lehre. Hieronimus von Biberstein der Reiche genannt, kaiserl. Hauptmann des Herzogthums Glogau 1544, dann Landrichter in der niederen Lausitz, hatte die Tochter des Herzogs Karl von Münsterberg zur Gemahlin.

(Beilagen E.)

Um das Jahr 1500 theilten sich die Freyherrn von Biberstein in die Sorauer oder Friedländer, und in die Forster Linie, und hatten sich jedesmal über die beiderseitigen Güter zugleich belehnen lassen. Als aber der Letzte aus der Sorauer oder Friedländer Linie, Christoph von Biberstein, im Jahre 1551 zu Friedland kinderlos starb, und seine Verwandten aus der Forster Linie versäumt hatten, die Mitbelehnung über Friedland anzufuchen, wurde diese Herrschaft mit Reichenberg und Seidenberg vom K. Ferdinand I als verfallenes Kronlehn eingezogen, und im Jahre 1558 den 1 April um Bierzig = Tausend Gulden baares Geld an den Freyherrn

### Friedrich von Nädern.

kais. Rath, Bieythum und Kammerpräsidenten in Ober- und Niederschlesien verkauft, welcher 1564 zu Breslau starb, und die Herrschaften seinen Söhnen hinterließ. Der letzte Sohn, Melchior, welcher seine 6 Brüder überlebte, und die ihm nachgefolgten Besitzer von Friedland bis zu gegenwärtiger Zeit, sind oben bei den Gemählben bemerkt worden.

---

## B e y l a g e n.

## A.

## „A c c o r d s – P u n c t a.“

„Zwischen der Königl. Magt. vndt Chron Schweden General von der Cauallerie herrn Erfurdt Wirtenberg von Debern vndt der Röm. Kayf. Magt. des Graf Gallasischen Regimentß Tragoner bestellten Hauptmann vndt Comendanten des Hauses Friedlandt.“

1. Soll dem Commandanten negst seinem unterhabenden Soldaten vndt Officierern, Weib vndt Kinder, sambt ihren zustehenden Pferden, Wagen vndt Mobilien, mit offenen Trummelschlagß, Ober- vndt Untergewehr, mit brennenden Lunten, Kugel im Munde abzuführen vergönnet werden, Jedoch diejenigen ausgeschlagen, so zuor Ihr Königl. Magt vndt Chron Schweden gedient haben, welche Er vor dem Abzuge außzuantworten soll schuldig seyn. Alsdann seinem Begehren nach auff Prag soll convogirt werden.

2. Dem Herrn Obristen Pudan (Pudiani) soll frey stehen, negst seiner Fraw, Kindern vndt Schwiegermutter vndt den Seinigen, entweder auff seine Güeter zu gehen, oder mit dieser gedachten Convogy nacher Praag sich zu begeben.

3. Denen Beamten soll frey stehen, bey den Zehigen entweder allhier zue verbleiben, oder aber mit wegzuziehen, Immassen Ihnen dann Ihr eigenthumbliches ebenmessig verbleiben soll.

4. Soll der Commendant hergegen schuldig seyn, alle Munition, proviant vndt was Ihme sonst nicht zuerstenig vnversehret denen dazue Deputirten Officierern bey Verbrechung des Accords zu überantwortten.

5. Seinen Abzug belangende, soll solcher Morgen mit dem tage geschehen, doch soll er nach empfangung dieses, die Posten einräumen. Zu mehrer Versicherung dessen seindt zwey gleichlautende Exemplaria ausgefertigt worden vndt von beyden theilen mit der eigenen Handt: Supscription vndt vorgedruckten Pettschaften bekräftigt."

„Geschehen vor Friedlandt d. 6/16 Dezemb.  
Anno 1645."

Ehrfurth Wiertenberg  
von Debern.

( S )

(Das zweyte Exemplar ist von dem Schloß-Commandanten, Hauptmann Lobenhofer, genannt Ochsenfelder, unterzeichnet. Die Besatzung des Schloßes bestand damals nur aus 60 Mann. Die Schweden beschossen es von 7 Uhr früh bis nach Mittag um 3 Uhr aus 2 Feldstücken, 4 Karthaunen und 2 Mörsern mit Granaten. Da endlich schon 3 Breschen gemacht waren und die Besatzung bis auf 40 Fußknechte schmolz, wurde das Schloß unter obigen Bedingungen an die Schweden übergeben.)

# Verpflegung

der herzoglich Waldsteinschen Besatzung im Friedländer  
Schloß, im Jahre 1633.

## Wochentlich:

### Dem Capitän und Lieutenant:

Brod	140	Pfund zu 1 fr.	. 2 fl. 20 fr.
Rindfleisch	30	— — 3 =	. 1 = 30 =
Schöpfenfl.	30	— — 4 =	. 2 =
Bier	64	Pint à 3 =	. 3 = 12 =
Hühner	10	Stück à 14 =	. 2 = 20 =
Eyer	1	Schf.	. 1 =
Karpfen	10	Stück à 14 =	. 2 = 20 =
Butter	12	Pfund à 10 =	. 2 =
Wein	15	Maas à 24 fr.	. 6 fl.
Gewürz	.	.	. 1 =

### Futter auf 9 Pferde, nämlich:

4 1/2	Scheffel Hafer à 1 fl.	. 4 fl. 30 fr.
252	Pfund Heu à 1 fr.	. 4 = 12 =
63	Schitten Stroh à 1 =	. 1 = 3 =

Summa 33 fl. 27 fr.

### Dem Feldwebel:

Brod	63	Pfund.
Fleisch	42	—
Bier	42	Pint.

### Einem Feldscheer und Corporal:

Brod	42	Pfund.
Fleisch	28	—
Bier	28	Pint.

**Einem gemeinen Soldaten:**

Brod 21 Pfund.

Fleisch 14 —

Bier 14 Pint.

**Einem Gefreyten und Trommelschläger:**

Brod 21 Pfund.

Fleisch 10 1/2 —

Bier 15 3/4 Maas.

## B.

### Rädersche Urkunden.

#### I.

**A. Belehnung des Melchior Freyherrn von Rädern und seiner Brüder über Friedland 2c.**

„Wir Rudolff der Ainder von Gottes = Gnaden Erwelter Römischer Kaiser zu allen Zeiten mehrer des Reichs, In Germanien, zu Hungarn, Böhemb Dalmatien, Croatien vndt Slavonien Khünig — — Marggraf zu Lausitz 2c. bekennen für Uns, unsere Erben vndt nachfolgende Khünige zu Böhemb vndt Marggrafen zu Oberlausitz öffentlich mit diesem Brieff vor allermänniglich. Nachdem Weylandt Kaiser Ferdinandt unser geliebster Anherr Hochlöblichster Gedächtniß, weylandt Friedrichen von Rädern zu Ruppertsdorf, damalen Irer Kay. Matt. vndt Eibben gewesen Rath, Biczthumb vndt lezlich Cammer = Presidenten in Ober vndt Niederschlesien, vndt allen seinen Lehenns Erben, vndt derselben Erbenns = Erben Männlichs Geschlechts vndt Stammens die

Herrschaft Friedlandt zusambt den einverleibten erblichen Zuegehörungen, Städtlein, Graissen vndt Dörffern, benanntlichen Reichenberg mit seiner Zuegehör, sammt dem öden Schloß Hammerstein mit seiner Zuegehörung, welche sammt gemeldter Herrschaft Friedlandt in obberuerter vnser Cron Beheimb, vndt dann das Städtlein Seydenberg in vnserm Marggraffthumb Oberlausitz gelegen sambt den zuegehörenden Graissen, vmb ein benannte Summa gelts vermug der aufgerichteten Kauffs Verschreibung, sonderlichen mit dieser Condition, daß solche Herrschaft Stuckh vnnnd Gueter so oft sich ein Todtsfall begiebt, von Vns, den Regierenden Khünigen zu Beheimb vndt der Cron Beheimb auch als Marggraffen zu Oberlausitz zu rechten Erblehen empfangen werden sollen, Thauslichen zuethomen haben lassen, Inmassen derselbe Ihrer Kay. Matt vndt Libben hierüber aufgerichter Maiestetbriff von Wort zu Wort lautet wie volgt; Wir Ferdinand von Gottes genaden erwelter Römischer Kaiser u. s. w. Infant in Hispanien 2c. 2c. bekennen — daß wir mit wolbedachtem Zeittigen Rath vnserer Rätthe der Cron Beheimb, zu vnserem merklichen nucz vndt Frommen, dem gestrengen vnsern lieben getreuen Friedrichen von Rebern zu Ruppertsdorf etc. vnd allen seinen Lehennserben, vnd derselben Erbens Erben Mannlichs Geschlechts und stammens vnser Herrschaft Friedtlandt zu sambt den einuerleibten Erblichen zuegehörungen, Städtlein, Kraissen vnd Dörffern, benanntlichen Reichenberg mit seiner



Zugehör, das Dede Schloß Hammerstein mit sambt seiner Zugehör, Welche in obbemelter vnser Cron Beheimb, Vnd dann das Stadtlein Seydenberg samt den zugehörigen Graßlein in vnserm Marggrasthumb Oberlausicz gelegen, Vmb Bierczig Tausendt Taller, die er vnns bahr bezahlet vnd vergnueget hatt, vnd der wir Im hiermit frefftiglich quitt, ledig, vnd loß sagen, Erblicherweiß verkaufft geraicht vnd auffgelassen haben, verkauffen, Cediren, abtreten vnd übergeben hiermit obgemeldtem Fridrich von Redern, seinen Mannlichen rechten ehelichen Leibz = Erben vnd derselben Erbes Erben Mannl. Geschlechts beruerte Herrschaft Friedlandt mit obbenannten stückhen, dergleichen mit aller Herrlichkeit benanntlich mit dem Adel oder Ritterschaft, Mannschaft, Lehen, Lehnleuten, Kirchlehn u. s. w. — Vnd insonderheit allerley Perkhwerch vnd Waschwerch, so sich in gemelter Herrschaft vnd derselben Zugehörungen ereugnenn vnd beweisen möchten, mit allen Rechten vnd Herrlichkeiten auch Begnadungen vnd Befreyungen, darüber aller Bequemlichkeit vnd nottürften aufzurichten ob vnd vnter der Erden, Jedoch bescheidentlich also, das vns vnsern Erben vnd nachkommenenden Khünigen zu Beheimb vnnnd Marggrafen In Oberlausicz an allen Golt vnd Silber vermög der Ordnung vnd Freyheit, So wir jederzeit in Beheimb geben und aufrichten werden, der halbe Thail an den Behendts in vnser Cammer gereicht werden, vnd der andre halbe Thail dem von Redern vnd seinen

Nachkommen als den Grundtherrn samt dem Vier Erbkuffen ruehig zue genieffen eruolgen sollen u. s. w. — — auch all vnd Jegliche es seien Gaisliche oder Weltliche Lehen in angeregter Herrschaft confirmiren vnd verleihen, Allermassen wie es waylandt die von Biberstein vnd wir nach Inen innen gehabt — — — auch wiederumben einem füglichem Mann der Cron Beheimb oder derselben Zuegehörungen eingeleibten Fürstenthumben vnd Landen, doch kainem Fürsten, verkhauffen, verfeczen, verwechselt, vergeben — — doch anderst nicht, dann wie in vnserm Rhinreich Beheimb vnd Marggrasthumb Oberlausitz Lehenrecht, gewohnheit und gebrauch ist — — — (dann folgt die Mitbelehnung des Betters Georg von Redern.) In Brkhundt mit vnsern Kayserl. anhangenden beheimbischen Insiegel verfertigt. Geben Einz den ersten Tag Aprillis, nach Christi Geburth Im funfzehnhundert Acht vnd funfzigsten, Unserer Reiche des Römischen im Acht vnd Zwanzigsten vnd der andern Im Zway vnd Dreyssigsten. — Und dann volgendes nach höchstgedachter Irer Kay. Matt. vnd Libben auch seinen von Redern Tödtlichen Abgang die Belehnung über solche Herrschaft Friedlandt samt den einverleibten zuegehörigen Stücken bey Waylandt Kayser Maximilian vnsern geliebten Herrn vnd Vattern hochlöblichster gedächtnuß, von dem Wohlgebohrnen vnsern lieben Getreuen Hans Georgen vndt nunmehr seithero verstorbenen Sebastian von Redern für sich selbst, vndt anstatt Irer unmündigen ge-

brueber Fabian, Cristoff, vnnnd Melchior von Redern vnd Ruppertsdorf Freyherrn auf Friedland und seydenberg, vnd dann den gestrengen vnsern lieben getreuen Georgen von Redern zu Groß-Strälitz vnsern Hofkammer Rath als seiner vnmündigen Vettern neben Berordneten und Mitbelehnten gesucht, die Inen auch höchstgedachte Ihre Kay. Matt. gnedigst verliehen, Sowohl auf weylandt höchgedachter Irer Matt. Kaisers Maximilian tödtlichen Abgang die Wolgebornen vnser lieben getreuen Hansß Georg, Christoph vnd Melchior von Redern, Gebrüder, Freyherrn auf Friedland vnd Seydenberg vor vnser gehorsamblich erschienen vnd gebetten das wir Ihnen obberuerte Herrschaft Friedlandt zc. — — verleihen vnd den Maieitätsbrieff zu confirmiren gnediglichen geruheten, Also haben wir angesehen gedachter von Redern gehorsambe Bitt, auch die angenehmben treuen und nuczlichen Dienst, die Weylandt gedachter Fridrich von Redern vnsern geliebten Anhern vnd Herrn Vattern so wol auch die obberuerten von Redern selbst auch uns in vnterthenigkeit geleistet — — Confirmiren, bestätigen vnd belehnen sie u. s. w. Alles gnediglich ohne Gefärde. Mit Brkhuntt diß Brieffs besiegelt mit vnserem Kayserl. anhangenden Insigel, der Geben ist auf vnserm Khüniglichen Schloß Prag den Ersten Tag des Monats July. Nach Christi vnserß lieben Herrn vnd Hailandts Geburt Im funfzehnen Hundert vnd Ain vnd Achtzigsten Jar. Vnserer Reiche des Römischen Im Sechsten

des Hungerischen im Renten vnd des behaimischen  
Im Sechsten.

Rudolff.

Wra. á Pernstein

S. R. Boémiae Cancell.

Ad mandatum  
Sacr. Caes. Mtis  
propr.  
Secret. Heirgelt.

### Antwortschreiben

des Bittauer Magistrats an den Freyherrn Melchior von Rädern 2c. 2c. auf die Einladung des zittauer Predigers zur Synodalversammlung in Friedland im Jahre 1584.

„Edler Volgeborner gendiger Herr vnd Nachpar. E. G. seindt unser Willige dinst zuvor. Gnediger Herr, E. G. schreiben haben wir empfangen, vnd daraus vernommen, Wy daß E. G. auf den 16ten Nouembriß des alten Calenders E. G. vnd E. G. Herrn Bruders vornembste Predikanten Wegen Vergleichung Eczlicher Kirchen Ceremonien und Ferien erforderet, vnd das E. G. bitten, Herrn M. Johann Bogeln vnsern Predicanten auch auf eczliche tage zu vergünnen, diesem Christlichen Vornehmen beyzuwohnen.

Weil Wir dann solch E. G. Pöblichs Christlichs vornehmen herzlich gerne erfahren vnd vernehmen, So haben Wir Herrn M. Bogeln solches Willig vergunnt vnd zugelassen, versehen vns auch, Er

werde sich auf ernannte Zeit bey E. G. einstellen, denn E. G. vnsern gnedigen Herrn vnd Nachparrn Jederzeit zu dienen erkennen Wir vns schuldigk."

Datum 16. Nouembriß des Neuen Calenders Ao — 84. (1584.)

Burgermeister und Radtmanne  
der Stadt Bittau.

(Nach einem dem Freyherrn von Räbern erstatteten Berichte, wurden in der Synode des 1534 Jahrs abgehandelt und beschlossen folgende

### A r t i k l e

zu notwendiger kirchenzucht für die Kirchen der Fridlenbischen vnd Seydenbergischen Herrschaften gehörigk."

„Edler Wolgeborner Gnediger Herr auff euer Gnaden beuelich und Christliche erfodderung sindt wir gehorsamlich den Mondtagk nach Trinitatis, welches war der 2. Juny auff dem Pfahrhaus zu Friedtlandt erschienen, vnd haben für vnser Person semplich mit christlichen freudten fernomen, das E. G. wider die groffe sicherheit vnd gottloses wesen, so von Tagk zu Tagk sich gemehret vnd nunmehr über Handt nemen wil, Gottes augenscheinlichen Zorn vber vns erwekende, eine rechtschaffene disciplin vnd kirchenzucht ordnungk in dieser Herrschaft mit ernst aufzurichten vnd zu erhalten gesonnen, vnd von vns, wie solches am fuglichsten und fodersamsten geschehen mög

ge, E. G. fürzuschlagen Gnedigt begeret. Vnd haben wir Prediger von wegen unsers Ampts, darinnen wir nach Gottes Befehlich seine Ehre vnd unserer Zuhörer gedeien an Leib und Seele mit hechsten Bleiß vnd ernst zu suchen schuldig, befunden, das nicht allein von nethen sein wil, vnter vns eine Reformation anzurichten, damit einigkeit in der Lehre vnd Christlichen Ceremonien gehalten, vnd wir zu guten Sitten ermuntert werden, Sondern, daß den greulich wachsenden Sinden etwas gesteuert vnd Gottes Zorn vnd straffen mechten aufgehoben oder gelindert werden, muß in der ganzen Herrschaft, beyn Oberkeiten vnd unterthanen, hohen vnd niedrigen durch E. G., welchen das Regiment befohlen, ein Ernst, Gottes ehre zu föddern vnd dem bösen zu steuern vorgewandt werden.

Haben vns deshalb einmüttiglich entschlossen (woferne E. G. nit etwa vom Erzbischoff von Prage oder vom Leisentritio zu Bauzen, (Domdechant Peisentritt.) so sich der obersten Inspection dieser Lande rühmen, gefahr befahren, welches doch nicht zu erachten, weil hierin Irer Jurisdiction nichts entzogen, die Wittenbergische Kirchenordnung wiederholet vnd der Augspurgischen Confession gemess hierin geführet, durch diese nichts andres, denn unserer Psarrkinder Heil vnd Seelenseligkeit sampt dem Zeitlichen Gedeien gesucht, ) das wir einen Inspectorem, den E. G. fürsclaget, erkennen, unsere Conventus halten vnd im gehorsamen wellen in

Allem, was zu gutter ordnung, zu eintracht der Lehre, vnd zum erbarñ leben dienen wolle, doch mit untertheniger bitt, eure Gnaden wollen in Betrachtung der Pfarren, so unter E. G. Lehnteuten vnd Junkern die Ehen haben, solches auffz glimpflichste bei ihren Ehenherren suchen, daß sie hierein willigen, der Tröstlichen Zuversicht, daß alle Christliche vnd Ehrliebende Herren werden solches gefallen lassen, vnd in Betrachtung hoher wichtiger Ursachen halben, Euer Gnaden hierinnen unterthenigt willfaren. Alsdann wollen wir inn vnsern Conventu mit gottes hieff so ein ordnung anrichten, daß vieler Vnordnung gewehret, vnd mit Lehr vnd leben eine Christliche meinnung mit der Priesterschaft haben solle.

Diemeil aber, ein Inspection vnd Conventum anzurichten vnd folgende Zeit zu erhalten, von nöbten sein wil, daß ein Executio vnd Authoritas vnter uns gehalten werde, Als bitten wir von E. G. gehorsamlichst vnd unterthenigt, E. G. wollen Gott vnd dem heiligen Ministerio zu ehren diese folgende Artikel vnserm Conventui gnediglich zugeben, auch bei den Junkern, daß sie solches unter ihrem Sigel nebst E. G. thuen, zum foddersten suchen.

## I.

Daß in etlichen Kirchen, die es hechst benöthiget, ein Christliche Visitation gehalten, vnd nach dem selbigen brauch ein einsehen geschehn.



2.

Diemeil die löbl. Universität Wittenberg ihndt durch ein ernst schreiben an alle Obrigkeit vnd Inspectores begeret, man wolle doch nicht so Junge vnd vndüchtige Personen durch ihr Brif vnd Siegel fürstellen, vnd solche Leuth auch in dieser Herrschaft mechten einschleichen, man wolle die menner, so die Obrigkeit erwälet vns fürstellen, vnd von ihrer Lehr vnd Leben an die Herrschaft vnd Juncfern bericht thun lassen, ob sie der Vo-cation würdigk.

3.

So ein Pfarrer wieder den Andern etwas zu klagen, oder zwischen den Pfarrer vnd Schreiber (Schulmeister) eine Irrung, daß solches dem h. Ministerio zur Ehrerbittung vnd zu Endtscheidung von vnsern Gnedigen Herrn vnd Juncfern gnediglich vnd günstiglich zugelassen werde.

4.

So ein Pfarrer in seinem Ampt, Leben vnd Sitten streflich erfunden, daß wir ihn mechten in vnser straf nemen.

5.

Wer vnsern Conventum entwedet gar veracht, oder Mutwilliglich versaumet, vnd derselbe vermanet, von seinem Mutwillen nicht welt abste-hen, daß solches die Herrschaft vnd Juncfern straffen.

6.

Was in Vergleichung der Kirchenzucht vnd gleichförmigkeit an Ceremonien vnd Kirchen



brauch von uns beschloffen; daß niemand das selbige, obgleich seinen alten Brauch oder Gewohnheit zuwieder, dawider zu handeln gestattet werde.

7.

Wenn der Pfarrer in der Kirch und seinem Dienst des Schreibers (Schulmeisters) darf, daß man ihn nicht aus der Kirch nemen; weß schicken und den Pfarrer allein in der Kirchen lasse.

8.

Die Ehe in Consanguinitate und Affinitate infra tertium gradum nicht werden zugeben, und in solchen Fellen man des Inspectoris Judicium erforsche.

Nun haben wir droben angezeigt wie zu notwendiger Kirchen Zucht nicht allein unter der Prieſterſchaft ein Reformation von nöthen, Sondern auch bey dem Volk; hohen und niedrigen; damit der wachsenden Sünden gewehret und Gottes Zorn und Straffen gelindert werden; melden deshalb E. G. bey E. G. undertanen so wol deren von Adel, und in stetten Burgermeistern, Richtern und Scholken diese nachfolgende Artikel zu publiciren und mit ernstler Peen und Straffe diese zu schügen und handhaben.

Was die Elevation belanget,

Wiewol es kein Mandatum; auch zu wünschen wäre; daß sie abgeschafft wäre; jedoch daß sie jetziger Zeit von uns unter E. G. namen soll in unsern Kirchen abgestellet werden; haben wir ein bedenken:

E 2

1. dann man hat Gottlob die rechte Lehre vom wesen vnd rechten Brauch des hochwürdigem Sacraments, soll auch verordnet werden, das für der Handlung allzeit ganz kürzlich, wenn viel Communicanten seyn, soll dem Volk verlesen werden, Wer dis Sacrament geordnet? Was dis Sacrament sey? Warum dis Sacrament uns Christen sey eingesetzt? was es den Gläubigen nütze? und wie man es würdiglich empfangen soll?
2. So wissen wir, das dieser Leib und Bluth Christi ist nicht figürlich in einem Zeichen — — — nein es ist ein hie nicht abwesend Ding, sondern es ist der wesentliche ware Leib vnd Bluth Jesu Christi, Warum sollt man ihm nun nicht Ehrerbittung erzeigen? weil wir auch die Regel wissen, Mittel ding oder Bräuche soll man in der Kirche wegen guter Ordnung halten. 1. Corinth. 14 vnd haben leider allzuviel fallen lassen inn Ceremonien, da man doch dahin sehen soll, wie Lutherus heiliger Gedächtnus sagt, daß das Volk nicht alzuheilig und auch nicht allzumutwillig werde, Non igitur illa ostensio est temere improbanda.
3. So haltens unsere benachparte Kirchen zu Görlitz, Zittau, Lieben, Lauban &c. und wissen, was in etlichen Conventibus zu Nürnberg vnd ander Orten vnter dem hochwürdigem durchleuchtigsten Fürsten vnd Herrn Fürstl. Gnaden von Anhalt, durchaus beschloffen &c. würde vns

nun übel anstehen, vnnöthige neuerung hier anzufahen.

4. Es würde uns gewißlichen schuldt gegeben werden, daß wir den ihund schwebenden Calvinismum angenommen, wo man die Elevation so abwürffe, in welchem Verdacht diese Herrschaft bey andern Kirchen lange ist.
5. Es mecht auch E. Gnaden vnd vns allen zu einer Verfolgung gereichen bey dem vicino Archiepiscopo pragensi etc. die diß nicht leiden vnd wol der ganzen reinen Lehre ein Persecution erregen würden, wie auch zuvor E. E. Herr Vater seliger vnd milder gedechtnus zu Prage angegeben, wie euer Gnaden wol bewußt. Was were vnnötiger denn deswegen die ganze Religion, ruhe vnd Friedt der Herrschaft in gefahr bringen.

Diß wollen euer Gnaden wol betrachten, vnd weil solches euer Gnaden nicht sogar wil gesbüren, Kirchen Ceremonien zu ordnen, oder abzuthuen, sich zufrieden geben, biß der liebe Gott andere und gelegnere mittel mecht geben, vnser Conventus erslich bestettigen vnd diese Dingk durch vnser aller Bewilligung, vnd nicht durch Euer Gnaden schaffen oder anordnung mechten abgeschafft werden.

Unser lieber treuer Gott woll E. G. und derselbigen geliebten Herrn Brudern vnser gnedige Herren in diesem Christlichen Werk der Kirchenzucht confirmiren und sterken, vnd dasselbige mit langem Leben, Gesundheit, glückseliger Re-

gierung<sup>t</sup> erhaltung<sup>t</sup> vnd Fortsetzung von E. G. hohen Stammes vnd Namens vergelten, dafür wir trewlich bitten wollen; vnd befehlen vns arme diener Jesu Christi in E. Gnaden schutz vnd gnadt E. G.

Untertthane vnd Gehorsame  
Magistri vnd Pfarrer  
der Herrschaft Friedland  
und Seydenbergk.

Anmerkung. Vom Jahre 1585 bis 1624 findet man folgende Superintendenten und Pfarrer in Friedland: Magister Georg Mülde-  
ner; M. Martin Rußler; H. Gabriel Biertie-  
gel und M. Wolfgang Günter. Als im Jahre  
1624 dem Ferdinandeischen Reformationsman-  
daten gemäß, alle protestantische Prediger aus  
Böhmen abgeschafft wurden, gingen auch die  
nachbenannten Pastoren von der Herrschaft  
Friedland und Reichenberg theils in die obere  
Lausitz, theils nach Schlesien: nebst dem Su-  
perint. Günter, Andreas Heischius, der  
P. in Reichenberg, ein 83 jähriger Greis,  
und 53 Jahre Prediger gewesen war; Georg Wan-  
dallus, P. in Bullendorf; Jeremias Trop-  
pan Nigrinus, P. in Weigsdorf, welcher  
daselbst blieb; Gabriel Biertigel, P. in  
Schönwald; Daniel Burschius, P. in  
Heinersdorf; Zacharias Andreae in Berzdorf;  
Martin Crusius, P. in Ludwigsdorf (Lufz-  
dorf); Jakob Ridelius, P. in Ulrichsdorf,

(Allersdorf), David Senffleben, P. in Runnersdorf; Friedrich Moricius, P. in Rapsenau; Kaspar Crusius, P. in Neustadt; Christian Starkius, P. in Arnsdorf; Dnuphrius Berstmannus, P. in Röchlig; Melchior Neumann, Ecclesiastes Reichenbergensis; Michael Leubner, P. in Wittig; Johannes Majus, P. in Wiesa; Georg Pitschmannus, P. in Seydenberg welcher daselbst blieb; Basilius Sartorius, P. in Reiznowitz; Elias Benedictus, P. in Reibersdorf, blieb daselbst wie der P. Andreas Arnoldus in Friedersdorf.

Alle diese Pastoren unterschrieben das, für den exilirten Superintendenten Wolfgang Günter im Monat May 1634 zu Zittau ausgestellte Zeugniß, welches die heftigsten und bittersten Ausfälle wider die Römisch-Katholischen, d. gegen aber großes Lob des Luthertums, und des M. Wolfgang Günter enthält, und in gutem Latein geschrieben ist. Während des dreißigjährigen Kriegs führten die Schweden zwar wieder einige evangelische Prediger ein z. B. in Friedland den Magister Bartholomeus Trautmann, und in Neustadt den M. Krause u. allein diese mußten im Jahr 1649 den katholischen Priestern weichen.

Die strenge Reformation und der Religionszwang bewirkten auch hier sehr zahlreiche Auswanderungen der Protestanten, die ihre Güter und Häuser an Katholiken verkauften — oder

sie gradezu verließen. Nach einem vorhandenen Verzeichniß vom Jahr 1652 waren von der Herrschaft Friedland allein ausgewandert, nach Görlitz 82 protestantische Familien; nach Lauban 32; nach Bittau 70; nach Selbberg 120; nach Marklissa 40; nach Bernstadt 33; und viele andere in die Lausitz und nach Schlesien. Ueberhaupt waren damals von dieser Herrschaft 839 Wirths mit ihren Kindern Weibern und Dienstbothen — zusammen 3180 Personen ausgewandert, denen bis zum Jahre 1676 noch mehrere Tausend Protestanten nachfolgten, unter denen sich auch die Herren der Lehnsgüter Tschernhausen, Bullendorf, Arnsdorf, Berzdorf, Ebersdorf, Görlachshaim u. a. befanden.

## 2.

Einführung des evangelischen Superintendenten in Friedland.

Ich Melchior von Rädern Freyherr auf Friedlandt, Seydenberg vnnb Reichenberg zc. für mich vnnb meine lieben Getreuen Unterthanen, Rath vnd Gemeine zu Friedlandt Thue Kundt vnd Bekenne mit Dießem meinem offenen Brieff vor Manniglichen. Das nachdem der Ewige vnd Allmächtige Gott, den Ehrwürdigen vndt wolgelahrten Herrn M. Georgium Mildner Weylandt Pfarrherrn Alhier zu Friedlandt, durch den Zeitlichen Todt abgefordert, Vndt also das Pfarrlehn sich entlediget, vnd Wiederumb mit einer tüchtigen Person Ordentlicher Weyße zu bestellen von

Nöthen gewesen, Ich den Ehrwürdigen meinen lieben Getreuen Unterthanen M. Martinum Nusslerum Caplan zue Friedlandt selbst aigner Person Angesprochen vnd Mündlichen zu solchen Amt vocirt vndt beruffen dergestalt, daß gemelter M. Martinus Nusslerus als mein vnd meiner lieben Unterthanen zu Friedlandt Pfarrer vnd Seelsorger das lautere vndt Klare Wort Gottes, wie solches in den Prophetischen vndt Apostolischen Schrifften verfaßet, ohn alle Corruptelen vndt Verfälschungen in der Kirchen zu Friedland lehren vnd Predigen soll, laut der Confession, welche von egliehen fürnehmen des heil. Reichs Ständen Carolo Vto Beylandt Römischen Kayser zu Augspurg Anno 1530 Bberantwortt vndt fürgetragen worden ist. Auch die heil. Sacramenta nach Ordnung vndt einsetzung Unserz Herrn Jesu Christy distribuiren vnd ausspenden, Vnd Bber andern breuchlichen Vndt nicht ergerlichen Kirchen Ceremonien threulich vndt fleysig halten. Nachdem aber auch Andere Pfarrer in diese meine Herrschaft gehören, vndt oft eines vnd das andere Bnordentlicher Beyße von denselben könnte fürgenommen werden, vociere vnd ordne Ich auch gemelten M. Martinum Nusslerum zu einem Superintendenten vnd Inspectorem aller Kirchen dieser Herrschaft, daß er ein billiges vnd Christliches Auffehen beyde in Lehren, Ceremonien vnd Leben auf Ey habe, laut der Ordnung welche von mir Anno 83 (1583) neben egliehen fürnehmen Pastoribus nach Gelegenheit Unserer

Kirchen gestellet, vnd allen Pastoribus dieser Herrschaft insinuiret worden ist. Dargegen En Ihme auch billige Folge geleistet vnd erzaigen werden. Neben diesem soll Er auch ein fleißiges aufsehen auff die Schuldiener vnd das ganze Schulwesen haben, ob auch von den bestallten Dienern die Stunden fleißig ingehalten vnd darneben die Lectiones cum Fructu et utilitate vorgelesen werden. Vnd soll alle halbe Jahr, neben Andern Zwehen Pfarrherrn Auß der Herrschaft ein Examen zu erforschung, waß die Knaben proficiert vnd welche zu Stipendiaten geschickt seyn möchten, Anstellen, vnd gehalten werden.

Gegen solchen Christlichen vndt Evangelischen Kirchendiensten (Weil ein Treuer Arbeiter seines Lohns wert ist) soll gemeltem M. Martino zur Besoldung Jährl. gereicht vnd gegeben werden, Zur gebührlichen vndt vorgeordneten Tagzeiten fünf Malder Getreide, halb Korn, halb Haber, Auff Michaelis laut der Register, darunter dann gerechnet werden 3 Scheffel 1 Viertel Korn vndt 3 Scheffel 1 Viertel Haber aus dem Forbergk zu Friedland, Einen halben scheffel Korn, vnd halben scheffel Haber aus dem Forbergk zu Schönewald. Welches alle Jahr vun meinem Kornschreiber zu benamter Zeit soll gereicht werden, wie auch vun meinen Vorfahren geschehen.

Die Wiedmutter vnd Gärten, so gutt dieselben vorhanden, vndt vun den vorgehenden pastoribus gebraucht worden. An Gelde lautt der alten Register 20 fl. Silberzinsg-fällen aus



der Stadt vndt vun Dorffern hin vndt wieder auf zween Termine zu Walpori vndt Michaelis, dara neben sind geordnet vun Rath zu empfangen 22 ss. Von den Brüderschaftsvorstehern 10 ss. vun den Kirchenvätern zu Spindorf 12 ss. Ferner hat der Pfarrer den Breuurbar mit zu gebrauchen, wie ein ander Burger zu Friedlandt. Gefallen Ihm auch Jährlicher Zins 2 Stein Anschlitt von Andrey Herzog dem Fleischer zu Friedland, oder seinen Nachkommen. So sind auch jährl. 4 Opfertage, Als Weihenachten, Ostern, Pfingsten vnd Michaelis, da eine Person, so zum Abendmahl des Herrn gehet, auf dieselben Tage einen kleinen Pfennig zu reichen schuldig. Darzu Ich dann für mich vnd mein Hoffgesind auf einen jeden Opfertag 2 Thaler zu geben gnedigst gewilliget haben, Vnd wie vor alters bräuchlich soll Ihm auch alle Freytag ein Gerichte Fische von Hofe gegeben werden. Dierweil aber durch Gottes Segen daß Volk in dieser Kirchenfartt sehr gewachsen vnd zugenommen, Also daß einer Person als leß zu bestellen, zuviel sein wellte, hab ich gedachtem M. Martino Nusslero gnedigst gewilligt vnd zugelassen, ist auch mein endlicher Will vnd mainung, daß er neben sich einen Caplan vnd Mitgehülffen im Kirchendienst annehmen, Vnd auff seine Unkosten halten soll. Da sie sich dann beyde Ihrer besten Gelegenheit mit einander werden zu vergleichen wissen. Doch mit diesem ausdrücklichen bescheide vnd Vorbehalte, daß vielgemeldter M. Martinus ein solche Person neben sich

im Kirchendienst halte, mit welcher ich als Lehensherr vnd eine ganze Gemeine können zufrieden sein, Vnd sofern er uns nicht annehmlich, Er denselben Abschaffen solle. Vnd damit solches auch desto leichter zugehen möchte, hab ich gnedig anordnung gethan, daß noch Sechs scheffel Korn von dem Meinigen dem Kaplan sollen gegeben werden. Weil auch vorhin 7 stoß Holz sindt geordnet gewesen, ordne ich derselben 10. davon 7 dem M. Martino Nufsler, und 3 dem Caplan zukommen sollen. Doch daß sie dieselben auff Ihre Unkosten im Gebürge, da sie von meinem Burggraffen angewiesen, machen lassen vnd hereinschaffen sollen. Da sichs auch zutriege, daß auß sonderlichen Ursachen vndt genugsamen schein, dem Pfarrer von mir ein Abschiedt gegeben werden sollte, Oder Er selbst seine Besserung suchen wolle, Soll solches ein halb Jahr zuvorhien, Wie brauchlich angekündiget werden zc. zc. Weil auch gemeldtem M. Martino oben angezeigt einkommen seiner Besoldung zu ieder Zeit geruiglich, Vnuerbinderlich, Oben angezeigter Meinung folgen lassen; darneben Ihn schützen vndt handthaben, Wie einem trewen Lehensherrn gebühret.

Zu mehrren Glauben vndt stetter Haltung hab ich diesen Brieff mit meinem angebornen Petschaft bezeichnet, vnd mit aigner Handt vnterscrieben.

Geschehen zu Friedland am tage Michaelis,  
 War der 29. des Herbstmonats im funfzehnhun-  
 dert vndt Acht vnd Achtzigsten Jahre.

( S )

Melchior von Redern  
 Freyherr.

3.

U r k u n d e ,

gemäß welcher Ritter Melchior von Rädern vom R.  
 Rudolph für geleistete treue Kriegsdienste mit Zwan-  
 zig Tausend Thalern beschenkt wird.

„Wir Ruedolff der Ander von Gottes Gna-  
 den erwölter Römischer Kaiser zu allen Zeitten  
 Mehrer des Reichs in Germanien, Auch zu Hun-  
 garn vnnnd Beheimb König, Erzherzog zu Oester-  
 reich ic. ic. bekennen für vns vnnnd vnser Erben  
 öffentlich mit diesem Brieff vor Jedermenniglich  
 das wir mit genaden angesehen, war genumben  
 auch ermogen vnnnd bedacht, die hochnuczlichen an-  
 sehnlichen redlichen vnnnd ritterlichen dienst, wel-  
 che vns der Wolgeborne vnnser Hofkriegsrath  
 vnnnd lieber getreuer Melchior von Redern Frey-  
 herr auf Friedland, Seidenberg vnnnd Reichens-  
 berg ic. Ritter, nunmehr etliche Jahr hero in  
 Kriegssachen, sonderlich aber in der Groß- War-  
 deinerischen belegerung ferttigen Jahrs, mit son-  
 derem schicklichen vnd vnverdroffenen Bleiß sorg  
 vnnnd Mühe, zu vnseren benügen vnnnd wolgefallen,  
 auch gemainer Christenheit erspriesslichen Nutzen

vnderthenigst. erzaigt vnnb bewisen hat, dasselbigē noch täglich thuet, vnnb hinfüro nit weniger zu thuen des vnderthenigsten erbietens ist, auch wol thuen kann soll vnnb mag, Vnd Ime demnach zu gnedigster erkandtnus derselben fürnemlich aber; damit Er vnnsere gegen Ime tragende Kaiserliche genadt im werk spüren müge, diese gnedigste bewilligung gethan, zugesaget vnd versprochen haben, Thuen das auch hiemitt wissentlich vnd in Crafft dis Briefs Also vnnb detgestalt, das wie Ime von Redern Freyherrn ic. ic. seinen Erben oder getreuen dieses vnnsers Briefs Inhabern Zwanzig Tausend Taler Seden derselben zu Siebenzig kreuzern gerechnet; als ein wolverdientes vnwiederruffliches genaden geld raichen vnd ervolgen vnnb Ime oder Sy desselben aus dem Pfandschillings Schlawentiez im Fürstenthum Ratibor gelegen gelösten Verkaufsgeldt; so bald derselbe verkauft würdet gewißlichen kontentiren vnnb befriedigen, u. s. w. — Mit Brkhundt dis Briefs Geben auf vnnsrem Königlichen Schloß zu Prage den dritten Augusti Anno ic. Neun vnnb Neunzigst (1599) Unserer Reiche des Röntischen im Bier vnnb zwanzigsten des hungerischen im Sieben vnnb zwanzigsten vnd des beheimbischen auch im Bier vnnb Zwanzigsten:

Ruedolff.

Ad mandatum Electi  
Dni Imperatoris proprium:

Hoffmann.

Post:

Beruffung des Ritters M. v. Rädern zum kaiserl. Hofkriegsraths-Präsidenten.

„Rudolff der Auser von Gottes genaden Erwölter Römischer Khaiser rc. rc.“

„Wolgeborner lieber Getreuer. Unser notdurfft erfordert, das du dich mit deiner Person, weil du vnser fürgenumbener vnd besölter Hof Khriegs Raths Präsident vnd benebens vnser freundlich geliebten Bruedern Erczherzog Matthiaßen E. als Feld-Generalen Zuegegebener gehaimber Khriegs Rath sein sollest, vnverlengt an gebührender stöll befindest, Vnd so wir dann auch iezo die gnedige Verordnung thuen lassen, das deinem hieher geferttigten diener die Zway Tausent Gulden, welche dir von vnß, wie du waißt, sein bewilligt, bereit außgezalt worden. Als bevelchen wir dir hiemit gnedig, du wöllest dich nunmehr one ainiche Versaumnuß erheben, bey wolgedachter Gr. E. einstöllen, vnd also volgendts deinem Dienste vnd was dir sonst von Vnß oder Gr. E. anbevolhen werden möchte, abwartten. Wie du Ime dann Vnserm gnedigen Vertrauen nach zu thuen vnd daran Vnsern entlichen Willen vnd Mainung zu vollziehen wissen wirst, dem wir benebens mit Genaden gewogen sein. Geben auf Vnserm Khüniglichen Schloß zu Praag den 26. Augusti Anno rc. Neun und

Neunzig (1599.) Unserer Reiche des Römischen  
im Vier vnnnd zwainzigsten 2c. 2c."

Rudolff.

Ad Mand. sacrae  
Caesae Mtiis propr.

Kleinstrahl.

5.

Steuer ausschreibungen, von Melchior von  
Rädern an die Friedländische Ritterschaft,

a.

Beitrag zum Prager Schloßbau.

Ich Melchior von Rädern Freyherr auff  
Fridlandt vnd Seydenberg 2c. 2c. Entpitte Euch,  
den Edler Ehrenvesten N. Ritterschaften vnd  
Manschaft der fridlandischen Herrschaft, meinen  
besondern lieben getrawen, mein glünstigen grueß,  
geneigten willen vnd alles guttes, Füge euch hie-  
mit sambt vnd sonderlich zu wissen, daß mit vnd  
neben den negsten zweyen terminen Als Bartholo-  
mei vnd Nicolai Kayserlichen bewilligten Türken  
stewern vornümpe des Landtags beschluess Idesmal  
von ainer fernerstadt fünff groschen, zu erpawung  
des Prager Schloß hette sollen von den untertha-  
nen gemanet vnd einbracht werden, Welches aber  
aus sondern Zweifel, weeln ich keinen gewissen  
grundt vnd nachrichtung gehabt, euch nit zuege-  
schrieben noch angemeldet worden. Damit aber  
gleichwol auf der Röm. Kay. Magt. 2c. 2c. vn-  
ser allerghnedigsten Herrn ernste befehl solche Con-

tribution zum Schloßbau beide Termin außs ehift zu Prag gemacht, vnd die quittungen der zu vorn erlegten Stewern außbracht mügen werden.

Als ist hirmit an euch sambt vnd sonders mein endlicher befehl, das ihr solche beyde außstendige termin, thut von Idem hause oder rauchfang Zehen kleine groschen, vnseumlich von euern unterthanen einmahnet, vnd in guetter böhmischer müncz vnd hartten talern ins ampt anhero neben euern besiegelten bekentnis Zetteln auf den fünfften tag des Monats Martz eigentlich vnd gewiß vbersendet, damit solche zu rechter Zeit den verordneten Einnehmern gen Prag geschafft vnd vberantwortet werde. Da aber ainer oder der ander dißfalls seumig, muß vormüge Landtagsbeschluß mit Einnehmung der gütter gegen demselben vorauffahren werden, diß Habe ich euch, damit sich ain Ider der gebühre vnd billigkeit nach gehorsambs zu vorhalten vnd vorschaden zu hütten (wisse) nit Vergen sollen. Actum auf Friedland den 14. February 1586.

Melchior von Redern  
Freyherr.

b.

Ermahnungsschreiben wegen rückständiger Contribution.

Ich Melchior von Redern Freyherr auf Friedelandt Reichenberg vnd Seydenberg ic. ic. Entbitte euch, den Edlen Ehrenvesten N. Ritterschafft

✂

sonndt Mannschafft der Friedlandischen Herrschafft  
meinen Gruesß geneigten Willen vnd Alles guttes.

Hette mich zue euch als meinen lieben getreuen  
vnd gehorsamen Butersassen genzlichen Berse-  
hen, Würdet Auf mein Jüngst umbgeschicktes Pa-  
tent die verwilligte Kriegessteuer Auf die vorgan-  
gene Vier Monden richtig in mein Ambt Einstellen,  
damit dieselbige den Herrn Steuer Einnehmern  
erleget vnd Allerley schäden vndt Angelegenheit  
verhüettet könnnten werden. Wann es aber von  
euch aus lauter Nachlessigkeit, Wie ich Erachte,  
verblieben, so habe ich nicht ohn Beschwer vnd  
großen Schmercz meiner Person halber von Herrn  
steuer Einnehmern wegen euer Nachlessigkeit dul-  
den vnd in mich freßen müssen, dafern des negsten  
Tages wegen meiner Herrschafft die verwilligten  
Türkensteuern nit vberantwort, daß sie sich ver-  
möge des Landtags Beschlucß in meine Herrschaften  
einführen wollen lassen. Ist berowegen An euch  
Alle sambt vnd sonders, die ihr solche Steuer noch  
nit erleget, Mein Ernster vnd Endlicher Befehl,  
daß ihr bey Verlust der Lehen, dieselben Aufn  
negsten freytag, wird sein der 23. Juny entlich  
vnd gewiß einsettel, u. s. w. Vhrkundlich mit  
meinem angebornen Insiegel bekräftiget. Geben  
aufm Schloß Friedlandt den 19. Juny Anno  
1595. 2c.

c.

Wegen außständiger Kriegßsteuer.

Ich Melchior von Redern, Freyherr auff  
Friedlandt, Reichenberg vnd Seidenberg, Röm.



Ray. May. Hoff Kriegs = Rath vnd bestalter Obrister, auch der Erwehleten Königl. Würden zue Polen Maximiliani, Erzherczogen zue Oesterreich Rath vnd Hoff = Marschall zc. zc. Entpiette euch den Edlen Ehrnvesten N. Ritterschafften vnd Mannschafften der Friedlandischen Herrschafft mein günstigen grueß genagten willen vnd Alles guettes. Vnd füege Euch zu wissen, wie das ich vnn den Herrn Landofficieren der Cron Böhaim, wegen Vier alter außstendiger Termin Kriegsssteuer so die Herrschafft für die Vnterthanen auß aignem Beutzel, für Jedern Auffs ainen Termin funffzehen kleine groschen die verfloßenen Jahr erlegen hett sollen, mit sonderm Ernst in anspruch genohmen, dieselbe bey angeedeutter Peen den Herrn Steuer einnehmern Inseumlich einzustellen befohlen. Ob Ich mich wol Jüngst, derenthalben nach Prag erhoben, vnd bey den Herrn Landofficieren vnd Steuer Einnehmern außs höchste entschuldiget, das mir solche Verseßene Steuer Termine, weil Ich mehrentheils außser Landes gewesen, gannz Bawiesendt, Ich were zu J. Gn. zc. der Tröstlichen Hoffnung vnd Zuvorsicht gewesen, Würden mich vnd euch meine Belehnte wegen des Persönlichen Buezugs, vnd das alhier in den gepürgen schlechte wirtschafften vnd geringes Vermögen sey derselben noch außstendigen Steuern erlassen, hab ich doch vber. Vielsaltigen angewandten fleiß vnd mühe durchaus nichts erhalten können.

Sintemalen nur die Steuern zusamen verseßen, Vnd die Landtagesbeschluß klar besagen,

daß die Herrschafft für Iden angeseßenen Untertanen auff einen Termin funffzehn kleine groschen, thuet die Vier Termin für Iden Ain schot, reichen vnd geben soll, hirku ich keine lenger friest als bis auff künftigen Tag Georgi erlangen können. Ist demnach mein Endlicher Befehl das ihr ein Ider — — (diese Steuern bringet.) — Geschehen aufm Schloß Friedlandt den 29. Martij 1597 Jahres zc.

Melchior von Redern Therr.

6.

### P a t e n t e

der Frau von Rädern, an die Ritter- und Lehns-  
männer der Herrschafft Friedland, zur Landesde-  
fension gewaffnete Mannschafft nach Prag zu stel-  
len.

a.

Ich Catharina Frau von Redern geborne  
Schliechlin Grefin von Passaun vnd Weiß Kirchen,  
Weillandt des Wolgebornen Herrn Herrn Melchi-  
ors von Redern Freyherrn vnd Ritters zc. seeligen  
nachgelassene Wittib, Meines vielgeliebten Herrn  
Sohnes des auch Wolgebornen Herrn Christoffens  
Herrn von Redern Freyherrns zc. verordnete vä-  
terliche vollmechtige Vormündtin, Regierende Frau  
der Herrschafften Friedlandt, Reichenberg vnd  
Sendenbergk zc. Entbiete euch, den Edlen Gren-  
vesten Wolbenamten N. N. mein vnd meines herz-  
lieben Herrn Sohnes lieben getreuen meinen gne-

Digen gruß vnd alles guettes. Vnd fliege euch hiemit sambt vnd sonders zu wissen, Nachdem die große Gefahr wegen des Passauerischen Kriegsvolcks, so albereit im Königreich Beheimb allhandt großen schadten gethan, je lenger je mehr sich erregen thut, die Herrn Stendte aber des Rhinigreichs Behemb zur defendirung vnd beschützung dieser Lande vermög des vsm Präger Schloß gehaltenen Jüngsten Landtagsbeschuß, eine bereitschafft vnd Musterung des volcks in allen Graissen durch offene Patenta ausgeschriben vnd solches bey tag vndt Nacht zue halten angestellt, vnd dabey bevohlen, daß Nemlich ein Jede Herrschaft von den Väterthanen den Zehenden mann, mit Ausstaffirung einer seittenwehr, langen Rohr vnd Sturmhauben ausrüsten, darzu nach notturstt tüchtig bekleydet, hinauf schicken soll. Wann dann solches In erwegung des großen begehenten schadens keinen lengeren anstandt leyden will; als ist hiemit an euch mein Errinnerit vnd ernstler Bevelch, daß ihr euer Vnterthanen, Wie hierbey verzeichnet vnd vormals beschehen auf der Stundt ausrüstet vnd nechstkünftigen Freytag, welches wird sein der 18. d. M. February zu früer Tageszeit herein auß schloß Friedtlandt gestellet, da Ey neben andern mein vnd meines herzliebsten Herrn Sohnes Vndterthanen hinauf nach dem Bunczlau geführet werden sollen. Wie ich mich dann genczlich versehe. Ir werdet euch solchem nach gehorsamblich zu verhalten vnd euch vor den Landtagesbeschlüssen vnd ausgeschickten Mandaten angedeut-

ten strafen zu hütten wissen. Welches Ich euch in eill nit verhalten sollen. Zur Urkhundt hab ich dieß mit meinem Gräfflichen wolangebornen Insiegell verserttigen lassen vnd mit eigener Hand vndterschrieben. Act. vfm schloß Friedtlandt den 15. February Ao. 1611."

Catharina Fraw von Nöbern.  
Wittib.

Wustung, Weißdorf vnd Lautsche schicken 4 Man, Bullendorf, Wunschendorf und Gierlachsheimb 6 M. Engelsdorf 2 M. Tschirnhaus 2 M. Wiese vnd Bunczendorf 1 M. Göhe 2 M. Ullersdorf 4 M. Ebersdorf 2 M. Arnsdorf 4. M. Güntersdorf 4 M. Neundorf 4 M.

b.

In einem zweiten Mandat der Frau von Nöbern vom 19. Febr. 1611 heist es. „In einem neuen Kayserl. Patent ist anbevohlen worden, daß ein jeder Lehnsmann wegen dieses gefährlichen Kriegswesens in selbst eigener Person mit seinen besten Pferden gerüst ehestes Tages bey Vermeidung der straf, Landtsordnung Tit. D artic. 48, ausbrechen vnd zu defendirung Unsers allgemeinen Vaterlandes nach Praga vorrücken solle. — Wann dann mein Herzlichster Sohn ehenstens Tages in selbst eigener Person ausbrechen vnd nach Praga vorrücken wird, Als wil ich Euch semt vnd sonders hiermit anbevohlen haben, daß ihr euch auch in eigener Person wohlgerüstet mit füglichem Rosßen auf euer selbst eigne Wnkosten aufmacht vnd

nach Praga vorrücket am ort vnd stelle da sich mein lieber Sohn aufhalten wird verfügt, vnd mit aufwartten auch Leistung euer schuldigen Lehensdienste vollbringet u. s. w." (Der Monatsold, welchen die Lehns männer selbst zahlen mußten, war auf den Mann zu 4 fl. 58 gr. 1 d. bestimmt. Ein Führer bekam aber monatlich 18 Schock, der Trommelschläger und Pfeiffer 7 Schock. In der diesfälligen Ausschreibung vom 10. März 1611 setzt die Frau von Rädern hinzu: „Weil eczliche vnter Euch (Lehnsvasallen) hierinnen Vnterschleiff gebraucht, vnd eczliche Vnterthanen vertuschen wollen, wil ich dasselbe laßen beruhen bis zu meines vielgeliebten Herrn Sohnes anheimkunft, wirdt sich als dann wol eines mit dem Andern schon finden.“)

## 7.

## Königl. Rescripte

an die Frau von Rädern vnd ihren Sohn, wegen  
Bedrückung ihrer Unterthanen.

## a.

Matthias der Ander von Gottes gnaden zu  
Hungarn vnd Behaimb Kunig. 2c. 2c.

Bolgeborne Andechtige liebe, Wir seindt genedigist berichtet worden, was etwa für stritt vnnnd Irrungen zwischen dir vnnnd den Friedländern vnnnd ettlichen Taren hero flirgangen vnd durch was vielfaltige von der Röm. Kay. Matt. unserm gelich-

sten Herrn Brüdern beschene Anordnungen alle vnd Jede attentata eingestellt, Sie auch die Friedländer wider solche absonders verglaitet vnd alle vnd Jede differrenzen, so sich also beyder seits erhalten, auf aine Commission so wegen Tetziger Zeiten fürgefallene Vngelegenheiten, nach, vnd zurückgesetzt worden seindt.

Wann Uns dann oberwehnte Friedländer weitleuffig vndt mit höchster Beschwer demüthigist zu vernehmen gegeben, was massen Sie, vngesachtet scharffer erlangten Inhibitionen, von dir einem weg als den andern, mit allerhandt Beschwer verfolget, Tres Mittels zwo Personen, als Johann Philipp (so namhaftig im Gelaitt begrieffen) vnd Hainrich Feuerbach mit harten gefengnus belegt, andere dreysßigk Personen, welche aus allen dreyen Herrschaften Friedlandt Reichenberg vnd Seydenberg von dir mit failbiettung Trer Güetter abgeschafft, sich also in der Flucht zu halten gebrungen wurden, auch was der andern Clag vnd Beschwer Punkten mehr sein. Vnd Wir gleichwol bey solcher Beschaffenheit diß dein procediren vnd daß Kayserl. vnd Rhünigl. Verbott vnd Anordnungen so wenig in Acht genommen worden, gar nicht billichen können, In vnßern Landen auch, darein Uns der Allmechtige gesetzt, Jemanden auf solche oder andere gestalt, de facto vnd wider die Billigkeit beengstigen vnd beschweren zu lassen, genebigist gar nicht gedacht seindt, Hierumben so wollen Wir erslichen die

angeregten Dreyßig Personen samt der ganzen Gemein zu Friedlandt in vnser sicheres Gelait und gnedigsten Schutzz bis Auftrag der sachen, von neuen genomben und dir hiermit anbevohlen haben, daß du obberührte Zwene Verhaßten gegen leidlicher Caution, oder in mangel andrer, gegen Verpfändung aller ihrer Haab und Güetter, zum wider gestellen, wann es die noth erfordern wird, der gefengnuß in continenti frey, Wie imgleichen die mehrgedachten dreyßig abgeschafften Personen und Manniglichen aus der Gemein bey dem Ihrigen ruhig und vnbeirret verbleiben laßest, So wol dich wegen des Brew Brbars vorigen bevelchen gemess erweisest auch alle andere, als mit Versiglung Ihrer sachen, Sperrung des freyen Ab- und Zuzuegß und andere für genomene Newerungen und Thattigkeiten genzlich abschaffest und dich khünfftig deren enthaltest. Und weil wir diesen Beschwerden ohne längeren Anstandt aus dem grundt abhelfen zu lassen entschlossen seindt, so ist gleichfalls vnser genedigister Beuelch an dich, daß du von dato an diese vnserß Khuniglichen Schreibens Inner Sechs wochen vor vnser behaimbische Hoff Canzley mit aller zu diesen sachen gehörigen notturstt gefast erscheineest, und der Entlichen Decision auf die eingebrachten Beschwerungs Puncten gewerttig seyest. Deme du also an ainem und andern bey Vermeydung Ernstlichen einsehens gehorsamblichen nachzukhomben wirst wissen. Geben auf vnsern Khungl. Schloß Prag den 17. Tag des Monats Juny, 1611.

Unserer Reiche des Hungarischen im 3 vnnb des  
Behaimbischen im 1 Jar.

Matthias.

Sdenco Ad. Poppl de Lobcouicz  
S. R. Bohemiae Cancellarius

Ad Mand. etc.

Johann Plateisz.

b.

Matthias der Under von Gottes gnaden zu Hun-  
garn vnd Behaimb 1c. Rhunig. (An Christoph  
von Rädern Freyherrn auf Friedland.)

Wolgeborner lieber getreuer, Wir hetten  
Unß zwar zu dir gnedigist versehen gehabt, du  
soltest in denen sachen, darinnen sich nicht allein  
der Rath vnd gancze Gemein der Stadt Fried-  
landt sondern auch etliche Privat Personen über  
deine Mutter, vnd dich, allerhandt wieder Sy  
vorgenommenen vnverandtwortlichen attentaten  
halber beklagt, die dir von weylandt vnsern gelieb-  
ten Herrn vnd Bruedern Kayser Rudolpho See-  
ligister gedechtnuß sowohl vnß vnd in vnser ab-  
wesenheit vnsern obristen Landt officierern, Statt-  
haltern vnd Rätthen des Rhunigreichs Beheimb  
erzeigte Gnadt, guetthat vnd Wohlmeinung zu  
bessern herczen gefast, vnd dem Jenigen, waß der  
billigkeit nach befunden worden, dir aber viel da-  
bey aus lauteren gnaden zum besten gewendet wor-  
den, ein gehorsambes schuldiges benuegen gethan  
haben. So vernemen wir doch nicht ohne son-



beres mißfallen, daß du alle solche Gnad vnd Wolthaten ganz vnd gar in Windt geschlagen vnd vngeachtet dir jüngsthin allhier bis auf weiteren Bescheidt zu verharren, oder Unserer Resolution ein genügen zu thun, anbefohlen worden, du dens noch darüber abgereiset, schrifftten hinder dich verlassen vnd alles nach deinem eygnen Kopff vnd Sinn zu deuten dich genungsam zuerkennen giebst.

Wann Uns aber dies alles von dir als einen noch Jungen vnd erst angehenden Vasallen ganz befrembt vnd mißfellig fürkhombt, Als wolten wir dir solches zu einer Verwarnung, Jedoch mit Vorbehaldt der allbereit verwürkhten straff nicht allein zum höchsten verwiesen, Sondern auch dir hiemit gnedigist vnd in ernst anbefohlen haben, daß du nunmehr vnd ohne einige fernere Verwaigerung vnd gebrauchenden Ungehorsamb allen demjenigen so wir für billich erkent vndt durch vnser Rechtmeßige Resolution (von der wir keinesweges zu weichen vermeinen) gnedigist anbefohlen, auch vun gedachten vnsern Obristen Landtofficieren vnd Rätthen leglichen vnserndt wegen angedeutet worden, ein volkhommenes gehorsambes würlliches genügen thuest, vnd dann darauf dich nach empfangung dies vnseres Khuniglichen Rescripts Innerhalb Vier wochen in der Person alhero in vnser beheimbische Hof Cansley gestellest, de paritione docirest, vnd darauf fernerem Bescheidts von Uns oder Unsern verordneten Obristen Landofficieren Statthaltern vnd Rätthen in

Gehorsamb abwarttest, auch durchaus kein ande-  
res thuest.

Daran vollbringest du vnsern endtlichen ey-  
gentlichen willen vnd Mainung. Geben auf vn-  
serm Khunigl. Schloß Prag den Zehenden tag  
des Monats Martij Anno Sechzehenhundert vnd  
Zwölff, Vnserer Reiche des hungerischen im vierda-  
ten vndt des Behaimbischen im Ersten Jahre.

Mathias.

Sdenco Ad. Poppl de Lobcouicz  
S. R. Bohemiae Cancellarius.

Ad mandatum Sacae  
Regae Mts proprium  
Johann Plateis.

8.

Zuschrift des geächteten Christoph von Räbern  
an den schwedischen Kommandanten des Schloßes  
Friedland, im Jahr 1639.

„Edler Mannhaffter Monsieur Leuttenambt,  
oder wehr anigo auf meinem Schloß Friedlandt  
commandiren thuett.“

„Demselbigen sey mein unbekanter Gruss  
vndt dienste, sampt aller glücklichen Prosperitet  
der ganzen Armada zu ihrem Göttlichen Vorha-  
ben, daß solches einen glücklichen Eventum er-  
reichen möge, Jederzeit bevohr zc. zc.

Vndt nachdeme ich nicht ohne sonderer Herzens  
Freude vernommen, wie daß der allgewaltige Gott,

dem Lob, ehr vndt preiß gesagt sey, Nunmehr seine  
 elende betrübetete bedrängte durch des Babstes Tyra-  
 nen verfolgte vndt verjagete Christen, durch das  
 Mittel der hochlöblichen Chron Schwedischen Ar-  
 mee eine gnädige Erlösung blicken, vndt eine  
 Restituirung des Vnsrigen lange mit dem Rü-  
 cken angesehenen woll angeerbeten Erbe, wieder-  
 fahren lassen will, derselbige allerhöchste Gott wol-  
 le solche obgedachte ansehnliche Armee durch die  
 Consoy seines himmlischen Heeres leiten, regie-  
 ren vndt führen, auf daß sie durch den Arm des  
 allerhöchsten große thatten thuen, Ihren vndt vn-  
 sern Feinden die Zungen vndt Mundt binden, Ih-  
 re Curagie zue Zagheitt vndt ihren Verstandt zur  
 Thorheit samt allen ihren Anschlägen zu nichte ma-  
 chen, auf daß sie erkennen müssen, daß solches  
 Gott gethann habe, welcher sie vor aller Welt  
 mit ewigen Schand vndt Spott bekleiden wolle.  
 Ich habe bey mir der notturst erachtet, ahn dem  
 Herrn dieses Brieflein abgehen zu lassen, densel-  
 ben ganz freundtlichen hiermitt bittende, weil sel-  
 biger anigo das Commando alda haben thuet,  
 Meine getrewen Vaterthanen, principaliter  
 aber die Jenigen, welche niemals ahn ihren Gott  
 vndt Schöpfer trewloß worden, vndt das Mahl-  
 zeichen des Thieres an sich genommen haben, Nach-  
 malen die, welche legen mir, als ihre rechtmessig  
 von Gott vorgesezte Obrigkeit, Ihre Schuldige  
 Pflicht, Trewe, Gehorsamb vndt Vatterthänige  
 Dienste in kein Vergessen gestellt, sondern dessen  
 ingedenk gewesen, In billigen Schutz vndt Pro-

tection nehmen, also, daß die armen vorhinm gequälten vndt geplündertten Leute mit großen Kriegeres-Pressuren nach möglichkeit möchten vberhoben vndt verschonett werden; da ich denn solches umb den Herrn zu meiner ehisten glücklichen Ankunst (welche schon lengst hette sollen von mir ins werck gerichtet werden, wenn mich nicht die allerhöchsten Angelegenheiten vndt Nothdürftigkeiten hierinnen verhindert hatten) nicht allein in Freundschaft werde zu verschulden, sondern auch mitt Ihme, wegen gehabter Mühe durch einen Ehrlichen Recompens abzufinden wissen. Weiter vndt Schließlichen ist ahn dem Herrn mein höchstfleißiges Bitten, mir die große Coustuosy zu erweisen, vndt den leichtfertigen Ehrvergeßenen Ahn Gott vndt ahn mir trewlosen Mameluken vndt Schelmen, Heinrich Grifel, Schloßhauptmann in die Eysen schlagen, vndt wie es einem solchen Schelmen gebührt, in feste Verwahrung bis zu meiner Ankunst nehmen zu lassen. Gleichermesse den Verräther Rodowizen von Bliersdorf mit starken Arrest zu belegen, denn ich den Herrn versichern thue, daß solche die Rechte Spionen vndt Kundtschaffter sein, auch allzeit mit den Pabisten in Liebenthall vnd andern orton correspondiren, daß sie auch vor dießem so leichtfertig vnd Ehrwürig von der Schwedischen Armee geredet haben (welches ich allbereit erfahren) daß ich es nicht genug beschreiben kann. Diesem meinen Petito wolle der Herr freundlichen Statt vnd Raum geben, vndt solche Schölck vnd Böggel wol

verwahren lassen, Ich werde dann mit Ihnen nach Verdienst umbzugehen wissen, Recomendire also dem Herrn als meinem unbekandten Freund In Gottes Schutz vnd mich in seine Affection, verbleibe also des Herrn.

Jederzeit williger Freund  
Christoff Herr von Rader.

Dt. Hermßdorf  
In Pohlen gelegen  
den 3. Augusti 1639.

(Dieser Brief und noch 3 andere von Christoph von Rader an den schwedischen General Banner, an die Schulken und Gemeinden der Herrschaft Friedland, und an einen gewissen Neander gestellt, wurden in Großglogau aufgefangen, und durch den kaiserl. Obersten Albrecht von Schönkirchen, dem Generallieut. Grafen Galas zugesendet. Christoph von Rader hat seinen Zweck nie erreicht.)

## C.

### Waldsteinsche Urkunden.

#### I.

#### Kaiserl. Lehnbrief über Friedland etc.

Wir Ferdinand der Ander von Gottes Gnaden erwählter Römischer Kayßer zu allen Zeithen Mehrer des Reichs, in Germanien, zu Hungarn, Böhmeimb Dalmatien Croatien vndt Sklaponien König 2c. 2c. — bezeugen vor Uns, Unsere Er-

ben, Vnd Nachkommende Könige zu Böhemb vndt Marggrafen in Oberlausitz zc. öffentlich mit dießem Brieffe vor Jedermaniglichen. Nachdem Wailandt Kaiser Ferdinand, Vnser gelibster Anherr hochlöblichster Gedächtnuß Wailandt Friedrichen von Rädern — (hier folgen die Belehnungen vom K. Ferdinand I. und K. Mathias.) — Wann aber Er Christoph von Rädern hindanngesetzt seiner Vnterthänige auch Lehentrew vndt Pflicht, Sich der neulich fürgegangenen hochgerlichen Rebellion In Unserm Erb. Königreich Böhemb im Werk vndt in der That anhängig vndt thailhaftig gemacht, vndt dieselbe, so viel an ihme gewesen, auff das möglichste befördern helfen, auch oft angeboteuer Lehenstück halber, mit gebührlicher Lehenßsuchung, Vnß als Seinen ordentlichen Rhönig vndt Herrn übergangen vndt ähn Vnordentlichen Orthen, (wie gemelbt) seiner gelaisten Lehen = Pflicht zuwider sich ahngegeben; Auch also wegen deß von ihme notorischer Weiße, begangenen abschewlichen Criminis perduellionis, rebellionis et laesae Majestatis, berührter Herrschaft Friedlandt vndt aller Zugehörung: Sowohl auch Georg von Rädern, weil er ebener gestalbt bey dem angeboteuen Vnordentlich auffgeworffenen Haupt in Böhemb, die Belehnung mit so großen Mißer vnd gar mit anerbittung Leibes vndt Lebens gesucht vndt darüber recognition erlangt, Welcher gleicher massen notorisch seiner vorhingehabten gesamblten Hand, sich gänzlich verlustig gemacht, Vndt Solche Vnß ähn alles Mit-

tel heimgefallen ist. Als haben Wir ferner mit  
 guttem Fug vndt Recht, erstgemeldte Herrschaft  
 Friedlandt zusambt den einverleibten Erblichen Zu-  
 gehörungen, Städtlein, Crayßen vndt Dörffern,  
 als Reichenberg mit seiner Zugehör, das öde  
 Schloß Hammerstein auch samt seiner Zugehör-  
 ung In Basern Erb Königreich Böhme gelegen, Wie-  
 derum In einem gewissen geschlossenen Kauff ce-  
 dirt, abgetretten vndt übergeben dem Wohlgebohr-  
 nen Unsern lieben getreuen Albrecht, Wen-  
 zeln Eusebio von Waldstein auf Wßerin,  
 Lukow vndt Riniß, Unsern Krißrath, Camme-  
 rern vndt Obristen über ein Anzahl Kriegs Volchs  
 zu Rosß vndt zu Fuß ꝛ. vndt in ansehung seiner  
 Vnß, vndt vnserm hochlöblichen Vorfahrern Kay-  
 sern vndt Königen zu Böhme ꝛ. Jederzeit, son-  
 derlich aber bey vorher gangener Rebellion in  
 Werk erwiesenen standthastigen Treu auch geleisten  
 tapfern vndt unß in Viel Weege ersprißlichen  
 Kriegs vndt andern dienst; vndt die er Vnß Wei-  
 ter bis an Sein ende zu erzaigen Unterthänigst  
 ahnerbetig ist, Ihme, sowohl seinen Männlichen  
 Rechten Ehelichen Leibes = Erben vndt derselben Er-  
 bens = Erben Männlichen Geschlechts in absteigen-  
 der Linie, mit wohlbedachten Muth Rechten wiss-  
 sen vndt Rath Unserer Edlen Rätthe solche Herr-  
 schaft Friedland zu einem Ewigen Erblehen gnä-  
 diglich geraicht vndt verliehen. Vndt zwar wie  
 Vorgebracht, mit den obbenannten Stücken vndt  
 aller Herrlichkeit benanntlich mit dem Adel oder  
 Ritterschaft, Mannschaft, Lehen, Werkwerck vndt

Baschwerth ꝛ. ꝛ. — allermassen wie es Ban-  
landt die von Biberstein und Friedrich von Rā-  
bern Innengehabt, genossen und gebraucht. Reiz-  
den demnach ꝛ. ꝛ. darauf hat Bnß nun obges-  
dachter A. B. E. von Baldstein gewöhnliche vndt  
gebürliche geliebt vndt Andt gethann, Bnß, Bn-  
ßern Erben vndt nachkommenden Königen, auch  
der Cron zu Böhemb von solcher Herrschaft we-  
gen getreu, gehorsam vndt gewerttig zu seyn,  
Schaden zu verhüten, frommen nutz vndt bestes  
zu befördern ꝛ.

Mit Urkund dieses Brieffs, besigelt mit Bn-  
serm Kayl. vndt Königl. anhangenden größeren  
Innsiegel.

Geben in Bnserer Stadt Debenburg den 5.  
Monatstag Juny nach Christi Bnßers lieben  
Herrn vndt Seelichmachers geburth Im Ein Taus-  
sendt Sechs hundert vndt zwey vndt Zwainzigsten,  
Bnserer Reiche des Röm. im dritten, des Hun-  
garischen vndt des böheimischen im Fünften Jahr. 15

Ferdinandt.

Sdenco Ad. Poppl de Lobcowitz  
S. R. Bohemiae Cancellarius.  
Otto de Nostitz. Vice Cancell

Ad Mandatum  
S. Caes. Mac. prop.  
Philipp Fabricius.



## 2.

Eigenhändiger Befehl des Herzogs Waldstein  
an seinen Schloßhauptmann zu Friedland. (Das  
vid Hain von Löventhal.)

Ich verniemb daß der leichtfertige schelm  
Kristof von Redern umb Friedland soll reiten vndt  
das Landtvolk zu rebelliren persvadiren nun  
niembt mich groß wunder daß ihr die vorsehung  
nicht alsbalden gethan habt auf daß er möchte bey  
dem Kopf genommen werden Derowegen ist an  
euch auch mein ernstlicher Befehlich ihr sollet in  
continenti in dem ganzen Friedlantischen vndt  
Reichenbergischen Gebit publiciren lassen das der  
mitt ihm die wenigste gemeinschaft wird haben soll  
leib gutt vndt ehr verfallen sein der mir ihn aber  
todter zu henden wirdt bringen soll Fünf tausendt  
thaler in continenti zur recompens bekommen.  
Ihr Matt. (Majestät) schreiben ikunder auch an  
Kur Sachsen auf daß wo er betretten wird soll ge-  
fänglich eingezogen werden. Da nun etliche auß  
den unterthanen ein Leichtfertigkeit zu begehen  
sich unterstehen wollten so avisirt deswegen als-  
balden meinen Better Herrn Maximilian von  
Waldstein nach Prag er hatt ein Befehlich fünf  
fändl knecht neben drey compagnien reiter dahin  
marchiren zu lassen, vndt die widerwertige dem  
Verdienst nach zu strafen auch befehle ich das zu  
besserer des Schloß sicherheit man etlich Musckea

sire doch in geringer anzahl alsbalben dahin nach Friedlandt schicken soll.

A. H. B. F. (b. i. Albrecht, Herzog zu Friedland.)

Wien den 9. Juny Ao. 1625.

(Herzog Waldstein schrieb meist ohne Unterscheidungszeichen, und unterzeichnete seinen Namen nie ganz, sondern nur die verzogenen Anfangsbuchstaben, wie dies aus dem unten beygefügtten Fac simile ersichtlich ist. Als er zum Herzog von Mecklenburg erhoben war, unterzeichnete er sich als solcher gleichfalls nur mit den Anfangsbuchstaben: A. H. B. M. (b. i. Albrecht Herzog zu Mecklenburg.)

### 3.

Eigenhändige Briefe des Herzogs von Friedland an den k. Feldmarschall und nachmaligen Generallieut. Grafen Mathias Gallas.

#### a.

Der Herr wirdt Zweifels ohn mein schreiben bekommen haben, in welchem ich ihm avisiro das der Churfürst sich nach den Donastrom des Königs (von Schweden) atentaten zu begegnen begeben thuet ich aber gegen Meissen marchire vndt mein weg nach hof nehme vndt den 19 dies alda anzulangen verhofe. Bitt der Herr schicke den Holken dahin welcher mir alle die Beschaffen

Heitt in Meissen wie nicht weniger was wir bey vnserer conjunction werden thun können andeut. der Herr lasse auch Prostant an allen Nachtlegern wo ich hinziehen werde bestellen denn ich hoffe das wir dem Churfürsten werden sein Landt weknehmen eher denn der Arneim anlangen wird, Dreyßden vnd Königstein können bloquirter bleiben vnd von selbst nacher fallen. Bitt der Herr halte scharfe iustic vndt sehe das das geringste den pauern vndt Landtleiten nicht mehr genommen wird denn wir müssen unser winter quartier daselbstien haben vndt darvon leben, ich aber verbleibe

des Herrn gutwilliger

A. H. Z. M.

(d. i. Albrecht Herzog zu Mecklenburg.)

(P. S.) der Herr sehe auf das er die pauern wiederum kann zu haus bringen die Erabaten das sie bey Leibßstraf nicht mehr im Landt streifen. Es wehre sehr gutt wenn wir vns eines passses an der Elb bemächtigen köndten, doch remittire ich dies vndt alles in des Herrn Discrecion.

Feldlager bey Koburg

den 13. Oct. Ao. 1632.

b.

Aus Beylag wird der Herr sehen was ich vor ordinanz dem grafen von Aldringen geben thue welche ich bitt wann der Herr wird überlesen haben, verpetschiere vndt ihm zuschicke auch ihm ganz

beweglich zuschreibe das er entweder heraus marchiren oder das Volk herausschicken soll. im Vertrauen aber berichte ich dem Herrn das der von Papenheim übermorgen bey Leipzig anlangen vndt sich mit mir conjungiren wird dieweil mir aber des Churfürsten natur bekannt, so schreib ich ihm vndt dem von Aldringen das Contrarium denn sollten sie wissen das der von Papenheim kumpt, so liesse der Churfürst den Aldringen oder sein Volk nicht fortziehen also hätte der von Arneim leicht in Böhmen seines gefallens nach zu hausen. Der Herr mache seine disposition wie er sich gegen den von Arneim wird wenden, was er vor Volk vndt Commendanten dieser Orten bey Freyberg wird lassen, vndt wie er alle die örther wird mit praesidien versehen. Zu Zwicka vermeint der Holka das gutt ein comp. Grabaten wehre ich vermeine aber das besser von Deutschen reitern wehre, daher so denn der Herr dahin schicke den Corpus mitt seinen Grabaten hette ich gern bey mir der Herr sey in Bereitschaft mit seiner Armee nach Behmen stündlich zu marchiren thue auch alle praeparation dazu denn der von Arneim wirds nicht lang machen sondern eher denn man sichs versehen wird in Behmen sein des wegen dann der Herr des Grafen von Aldringen Volk fleissig soliciliren in Behmen alle praetensiones machen lasse vndt stets aufn sprung sey mit diesem bey sich habenden Volk sich dahin zu begeben doch sehe er das die sachen in den quartierm dieser orte also mit reitern vndt Knechten

versehen werden, damit man des Landts versichert bleibt, ich aber verbleibe hiermit -

des Herren Dienstwilliger  
A. H. B. M.

Burgen

den 4. Nov. 1632.

(M. C.) Derweil im Landt ob der Ens die unruh gestillt ist als bitt ich der Herr sehe das der Marcini sein Regiment zu fuß unverzüglich complirt vndt mustert den Corpus vermein ich der Herr schicke zu mir als balden Mit dem Flaw stehe der Herr in steter Correspondenz wie sie einander die Handt bitten werden.

c.

Ich bitt der Herr lasse Eger vndt Ellebogen fleissig in Acht nehmen vndt wol presidiren denn ich besorge das sich der Feind dahin wird wenden. Sonst seindt wiederumb  $\frac{m}{2}$  Polen bestellt worden welche ihren weg nach schlesien nehmen. Der Conteras hatt ein schelmischen vnerlichen acord gemacht er wird aber seine Straf drum außstehen haben. Bitt der Herr diserire nicht wegen derselbigen so sich bey der schlacht so ehrvergessen gehalten haben vndt lasse sie in Arrest nehmen vndt hieher stellen, wegen des Benickhausen sehe ich nicht das er comparirt welches mich nicht wenig wunder nimt. Den Brnickhausen vndt Ob. Hagen schicke mir der Herr hieher samt ihren Capitän, doch das die reiter in den quartieren

acommodirt werden. Ich vernehme sonsten das  
3. Comp. — der Bredau sagt 5 — von Benick-  
hausen bey der Schlacht sein stehen bleiben ist dem  
also so darf man dieselbige Capiten nicht hieher  
schicken ich aber verbleibe

des herrn dienstwilliger

A. H. Z. M.

Prag den 8. Dec. Ao. 1632.

Bitt der Herr lasse Eger vndt Elebogen wol  
in acht nehmen.

d.

Ich zweifel nicht das der Herr gutte wissens-  
schaft wird haben wie übel sich der Ob. Hagen bey  
jüngst vorgangener schlacht bey Elizen gehalten in-  
deme er vndt alle seine Dropen schändlicher weis  
ausgerüffen, nun ist leicht zu erachten das dies  
Unheil von den Oficiren mehr als von den Sol-  
daten herriührt denn wehren die Oficir gestanden so  
hätten die reuter ihr schuldigkeit auch in acht ge-  
nommen, dieweil nun das gutte belohnt also auch  
das böse muß gestraft werden, wird also der Herr  
den Obristen Ob. Zeitenampt sampt allen Capiten  
lassen gefenglich einziehen dieselbige wohl verwah-  
ren, vndt mir dieselbige mitt einer starken Con-  
soi herschicken damit aber die Reuter conservi-  
ret werden, wird der Herr 2. Comp. von den  
selbigen dem Ob. Hagfeld geben die andere 9 dem  
Ob. Luthersam auf das sie dieselbige zu ihren Re-  
gimentern incorporiren vndt wiederum in esse

bringen, ich werde sonst auch noch dem Ob. Hatzfeld von den losischen reitern 2. Comp geben lassen das er also 1000 Pferdts vor voll wird haben bitt der Herr greife bald zum werck vndt sehe das solches unverzüglich gericht wird ich aber verbleibe des Herrn dienstwilliger

A. H. B. M.

Prag den 9. Decemb. Ao. 1632.

e.

Des Churfürsten Drohen so beyhm König auß Schweden gewest sein über die Elb sie sagen das sie nach Sitta (Bittau) wollen, ich vermeine aber dieweil sie dem Herrn in Schlesiën haben gehabt, bey des Herrn vndt der Polaken ankunft, das sie deswegen hinziehen per asecurar il partito nichts desto weniger habe der Herr ein wachtsames aug auf Sitta denn Friedland das nechste daran ist, wirdt mich obligieren. Der Herr schreibe mir auch wies in Schlesiën so wol wegen der unsrigen als des Feindts bewandt ist vndt ersuche die Obristen das sie in Continenti zu den recrutten greiffen. Die Sparische oficier sein dahie noch nicht angelangt, ich weis nicht was man mit ihnen so lang macht, den Ob. Spar wenn er kommen wirdt, will ich zu dem heern Reichskanzler schicken er wird aber seine Sachen beyhm Regiment wol disponiren müssen auf das er durch zaghafte oficier nicht wiederumb wie vor Lüzen mit seinem Regiment ein unausleschlichen Spott bekompt. Zu Grabstein (Gräfenstein) das 100 Mann blei-

ben die übrigen das sie nach Sitta sich begeben  
den Obr. Solzen bey seiner ankunft das sie obe-  
diren, er soll auch 500 mann von seinem Regi-  
ment hinschicken oder mit sich bringen, bauen wirdt  
er müssen so viel die Zeit zulassen wirdt. ich aber  
verbleibe hiermit des Heern dienstwilliger

A. H. B. M.

Prag den 29. Dec. Ao. 1632.

f.

Diese Tag hatt der Obriste Minor bey mir  
umb gelt aushalten lassen aber zur antworth bekom-  
men das er weiß wie das Kayserliche volk dient also  
soll er sich contentiren denn man wird ihm kein  
neues machen darauf er sich dann disgustirter er-  
zeigt undt zu verstehen geben als wolte er mitt  
seinen dropen darvongehen ich ihm aber durch  
den Solzen chariren lassen, das mir gar nichts  
an ihn vndt seinen dropen gelegen ist denn von  
ihm hette ich bis dato keine tapferkeit nur die  
occasiones zu scisiren, gesehen, er zieht izt  
andere seiten auf, ich hab nicht unterlassen wollen  
den Herrn dessen zu avisiren damit er wüßenschaft  
darvon haben vndt wenn er kommen wirdt ihm  
seine impertinenzen nicht gestatte dann wenn  
diese nacion siehet das ihnen einer nachgiebt oder  
ihrer von nöthen hat so seindt sie insupportabili  
Daherv denn der Herr nicht nur mit ihm sondern  
mitt allen den Polen diesen stilum gebrauchte,  
wollte Gott das sie alle schon weß wehren, denn  
sie schaden vns mehr als sie nutz bringen man hatt



sie wider meinen Willen geworben doch hatts der  
 Don Bolthasar (Maradas) solches durch sein  
 laufen verursacht, ich lasse sonsten viel Dalmati-  
 ner Grabaten vndt Ungern werben werde also der  
 Polen gar nicht bedürfen es wird von nöthen sein  
 das man ihnen solches dextramente zu verstehen  
 giebt auf das sie in terminis bleiben oder vor  
 tausent teußl wo sie herkommen seindt wiederum hin-  
 begeben ich aber verbleibe

des Herrn dienstwilliger

A. H. B. M.

Prag den 30. Jan. Ao. 1633.

G.

Aus des Herren schreiben vernehme ich was er  
 durch herrn Schaffotsch mit dem herzog von Brieg  
 tractirt hat welches ich an seinrn Weg lasse, aber  
 hinführo lasse der herr mit niemandsen tractiren  
 den solche tractaten prejudiciren uns höchlich  
 denn gutt willig thun sie nichts vndt wenn sie  
 überwunden sein bedienen sie sich derselbigen zu ih-  
 rer disculpacion drum tractire der Herr durch-  
 aus mit keinem von ihnen denn wir verlihren nur  
 dabey. Was Herzog Franz Albrecht begehrt den-  
 selben kann der Herr mit gutten worten beant-  
 worthen vndt das er mir deswegen zuschreiben wird  
 zu verstehen geben Sonsten wird unfer her dieß  
 werck durch Wasen vndt nicht tractaten decidiren  
 ich glaub wol das die Schweden friedt begehren  
 denn sie wollen nach haus vndt habens vrsach die  
 beyde Churfürsten sehen selbst in was vor labi-

rint sie steden aber vorm Jahr haben sie den Frieden nicht abbraciren wollen drum ist izunder vor sie occasio calva — — — ich aber verbleibe  
des Herrn dienstwilligen

A. S. Z. M.

Prag den 19. Jan. Ao. 1633.

h.

Hoch vndt wolgebohrner Graf.

Ich hab vernommen das sich der Feindt gegen Frankfurth gewandt vndt dasselbige albereit soll eingenommen haben, nun vermeine ich der Herr soll die behmische Graniz gegen Meihßen besetzen vndt sich algemach gegen der Lausniz vndt Schlesien incaminiren vndt sehen auf alle weis wie er sich mit dem von Mansfeldt wird conjungiren können, ich will sehen wie ich mich auß eilfertigkeit werde zuriückbegeben können bitt auch den Herrn er schreibe den Grafen Schaffotsch vndt von Mansfeldt vndt andern oficiren wenn was ist so sollen sie mir vndt nicht dem Graf Tercza zuschreiben ich aber verbleibe hiemitt

des Herrn dienstwilligen

A. S. Z. M.

Feldtlager bey

Furth den 30. Nov. Ao. 1633.

i.

Befehl des Herzogs Waldstein an den General-lieut. Grafen von Gallas, mit eigenhändiger Unterschrift.

Albrecht von Gottes gnaden Herzog zu Meckelburg Friedlandt Sagan vndt Großglogau Fürst zu Wenden, Graf zu Schwerin, der Lande Rostok vndt Stargart Herr &c. &c.

Hoch vndt Wolgebohrner besonders lieber Herr Graf. Dem Herru ist vorhin gnugsam wißendt, welcher gestalbt dahier nachdem sich die Friedens tractaten zerschlagen der Feindt sich in zwey thail gethailt mit einem thail der Chur Sächsishe Gen. Leutenandt von Arnimb (Arnsheim) sich gegen Lausnitz vndt maissen gewendet, der ander thail aber nebenst den Schwedischen Volk unterm Commando des Graven von Thurn vndt duebaldt in Schlessien verblieben. Nachdem sich nun berürtes in Schlessien hinterbliebenes Volk bey Stainau campirt, haben wir ein Thail Volks unter dem Gen. von der Cauaglerie Herrn Schafgutschen über die Oder, umb dem Feindt die retirada abzuschneiden, setzen lassen vndt vnß mit der armee auf dieser seiten gegen Ihn incaminirt. welches als es der Feindt wahr genommen Er alß baldt mit Vnß accordirt, alle Fendel vndt Cornet niedergelegt, alle Stuck vndt munitionen vberlassen, alle die gemaine soldaten dahier zu dienen versprochen vndt unter diese Armee vntergestossen, die Officire aber so nicht dienen wollen, insonderheit auch bemeldten Grauen Thurn vndt Duebalden abzuziehen erlaubet worden, doch mit dem Bedinge, daß alle in Schlessien von den Ihrigen praesidirte Plätze abgetreten vndt eingeräummet werden sollen. Zu wel-

dem ende dieselbe auch so lange bis solches aller  
 ortten wirklich beschehn zur Versicherung bey vnß  
 behalten werden. Inmaßen wir dann bereits ab-  
 gedachten herrn Schafgutschen umb alle sothane  
 Guarnisonen abziehen zu lassen abgeordnet. Wir  
 aber wenden vnß hierauf gegen Glogau, vmb set-  
 zigen ohrt wie auch Crossen wegzunehmen, vndt  
 dardurch Schlessien ganglich zu versichern. Nach  
 Berrichtung dessen wir vnß gegen Maissen zu be-  
 geben vorhabens, vndt weilen wir vernehmen, daß  
 der Feindt bey Pirna eine Prucken über die Elbe  
 geschlagen, zweifels ohne auf den Herrn loszuge-  
 hen vorhabens. Als lassen wir noch Bierzig  
 Comp. Reuter vndt 2 oder 3 Regimente zu  
 Fuß zu dem Herrn ziehen, haben auch dem Obri-  
 sten Holtz zu Sittaw ordinanz erthailt mit sei-  
 nem unterhabenden Regiment zu Fuß zu Ihm zu  
 stoßen, Inmaßen gleicher gestalbt der Isolano  
 befehliget, wen der feindt über berührte Prucken ge-  
 het sich auch mit den vntergebenen Bngarn vndt  
 Croaten über die Elbe zu begeben vndt mit dem  
 Herrn zu conjungiren, deren er sich alsdann  
 wird bedienen können; Verhoffen wenn wir da-  
 hier mit Glogau vndt Crossen fertig vndt Schles-  
 sien versichert, daß wir alsdann auf einer vndt der  
 Herr auff der andern seiten der Elbe gehen, vndt  
 der sachen baldt ein ende machen werden. Im-  
 mittels der Herr wegen nothwendiger Zuschaffung  
 der Prossiant bey den Herren Statthaltern des Kö-  
 nigreichs Böhmen, deswegen wir ihnen auch noch-  
 mals zuschreiben, und das sie es an Ihrer fleißig

gen Cooperation nicht ermangeln lassen werden, keineswegs zweifeln thun, unnachlässige instanz, damit kein Mangel daran erscheine, zu thun ihm angelegen seyn lassen wirdt. Verbleiben dem Herrn benebenst zu angenehmer erweisung willig.

Geben im Belblager bey Stainaw den 12.  
October Ao. 1633.

des Herrn dienstwilliger  
A. H. Z. M.

## 4.

An den Landes = Oberkommissär in Böhmen  
Sesima Grafen von Wrbny, Schwager des Herzogs Waldstein.

Albrecht von Gottes Gnaden Herzog zu Meckelburg 2c. 2c.

Wolgebohrner Graf besonders lieber Herr Schwager. Demnach wir mit der Armada gegen den böheimbischen Granitzen in Anzug begriffen, als erinnern wir den Herrn wegen Anschaffung der nothwendigen Prostant solche Anstellung zu machen, daß daran der geringste Abgang nicht verführet werden möge. Massen der Herr unfehlbar zu thun wissen wird. Verbleiben ihm benebenst zu angenehmer erweisung willig. Geben im Quartier Rhembnicz den 21. Novembris Ao. 1632.

A. H. Z. M.

(Eigenhändig:) Proshym raczte hletet abh  
sim anj minuti messkano nehylo. (d. i. Ich bitte,

beliebet zu sehen, daß damit keine Minute gesäumt werde.)

## 5.

Brief des Franz Albrecht, Herzogs zu Sachsen, an den Feldmarschall Flou. (die Waldsteinsche Verschwörung betreffend.)

„Wohlgeborner Herr, Sein schreiben habe ich entpfangen, höre Ungern das die sachen nicht alle so gehen, wie ich wohl gehoffet, hatt aber nichts zu bedeuten, wier wollen wilß Gott den Meineidigen fögeln (den wieder abgefallnen Verschwornen) statlich die Hälße brechen. J. E. Herzog Berndt lassen dero ganze Armada an den grenzen zusammen kommen, kompt auch sonst ein großes Volk auß Dörringen vnnb der örtter, so habe ich auch den Churfürsten vnd Generallieutenant geschrieben, eilents das Volk an den grenzen zusammenzuführen, welches alles in wenig tagen geschehen kann, also das wier denen Vögeln genugsamb gewachsen seyn werden, wegen Pilsen bitte ich gar hoch, sich dessen wohl zu versichern noch zu dem Hammerle (Obersten) einen zu legen, der von keinem als vom Herzog (Waldstein) dependirt, sowol Frankfurth, Lanzberg vnd die orthē in der Lausnit, weil sich die Vögell solches mit Prage unterstehen därfen, fürchte ich, sie werden nicht feiern an alle ortte dergleichen zu schreiben, hoffe aber nicht, daß sie alle vom Herzog (Waldstein) Aussehen sollen. Ich will meinen Wegß gegen Eger zu nehmen Vnd im Fall

der Herzog oder von denen, die mit ihm halten  
da sein, auch hinkommen, bitte aber, mir auf  
Pferde einen Trompeter zu schicken, damit ich  
sicher gehe und nicht ertappt werde, Verbleibe mit  
diesem sein

dienstwilliger Freund

Regensburg

Franz Albrecht

den 24 Febr 1644.

P. S. S.

14

(Dieser Brief wurde von dem Kaiserlichen  
weggenommen, Herzog Franz Albrecht — der  
Unterhändler — kam zu spät und wurde gefan-  
gen, wie es der gleich folgende Brief enthält:)

„An den durchlauchtigsten Hochgebornen Für-  
sten und Herrn Herrn Johann Georgen herzo-  
gen zu Sachsen, Jülich, Cleue, und Berg, des  
heyl. Röm. Reichs Erzmarschalln und Churfür-  
sten u. u. Meinem hochgeehrten Herrn Vatter.“

„Durchlauchtigster hochgeborner Churfürst,  
hochgeehrter Herr Vatter, Ew. Gnaden werden  
aus meinen vorigen schreiben vernommen haben,  
Welcher gestalt Ich mich iezo alhier befinden thue,  
Ob ich nun wohl verhoffet, dahie zu verbleiben,  
vndt Ihrer Excellenz des Herrn Graf Gallas  
gefangener zu seyn, welcher mir alle mögliche  
Courtesie vndt freundschaft erzeiget, So wird  
mir doch ahngedeutet, das vß der Röm. Kayserl.  
auch zu Hungarn vndt Beheim Königl. Majt. be-  
fehlt ich nacher Wien geschicket werden soll, vndt  
noch Heute vß sein muß.

5

Bitte verowegen nochmahl, E. Gnaden geruhen sich meiner abzunehmen, weil Ich in dero dienst gefangen, vndt bei den Schwedischen vndt Sonsten viel Obristen vnd andere Offizierer sich Gefangen befinden, damit ich entweder gegen außwechselung, vmb ranzion oder vñ andere mittel entlediget werden möge.

Vndt E. Gn. gehorsame treue Dienste zu erzeigen, bin ich iederzeit willigst vndt geslißen."

Geben Wißen den 8. Marty Anno 1624.  
26. Febr.

(eigenhändig)

„E. G.

gehorsamer Sohn

vndt diner

Franz Albrecht

H. J. S."

(Dieser Brief wurde zurückgehalten, und Herzog Franz A. nach Wien abgeführt.)

6.

Abschrift „der Fürst Waldsteinischen Verbündtnuß"

„Demnach vnlangst vntern Datto 12. Januarij zwischen Vñß zue Endt beschriebenen der Röm. Kayl. Magtt. respective Generalissimo vndt andern General - Officieren auch Obristen vndt der Regimenten Commandanten ein gewisser vnwiderrußlicher Schluß folgender gestalt beständigst auf gerichtet vndt getroffen, alß, daß diemeilen wier die Sammentliche höchst gedachter Ihr Kayl.



Majtt. General-Officierer, Obristen vnd der  
 Regimenter Commandanten damals gewisse Nach-  
 richtung erlangt, was massen der durchleuchtige  
 Hochgebohrne Fürst vndt Herr Herr Albrecht Herz-  
 og zu Meckelburg, Friedland, Sagan vndt  
 groß Glogau auß allerhandt in obberührten getros-  
 fenen Schluß angeführten motiuen, die Waffen  
 zue quittiren vndt sich zu retiriren entschlossen,  
 Wir aber in höchst Nothwendigster Pflichtschuldig-  
 ster erwegung, Was durch solthane vnzeitige höchst-  
 gedachte Ihr fürstl. Gnaden vorhabende resigna-  
 tion Ihr Kayl. Mgt. dienst dem algemeinen we-  
 ßen Vndt der Armada, vor vnserfetzliches prae-  
 iudicium, das consequenter Ihr Mit. Erb-  
 Königreich vndt Landen für vnwiederbringlicher  
 Schaden, vndt vnß allen Samt vndt Sonders  
 für gefahr Ja gänzlich ruin als abgesetzten vn-  
 fehlbar ja notwendig erfolgen muessen. Hochge-  
 dachter Ihr fürstl. Gnaden durch gewisse auß vn-  
 ser mit hierzu deputirte solch vnßer Anliegen vn-  
 terthänig vndt gehorsamblich zu gemueth geführet,  
 vndt geslehentlich so weit erbeten, das dieselbe sol-  
 liche Ihre zur besagter Resignation habende be-  
 wegliche sowohl vnsern Deputirten erofnete als  
 hernachmals in presens Vnser aller wiederholte  
 motiuen zuruthgesezt, wie dann auch wier sam-  
 bentlich, Vndt ein Jeder Insonderheit bey mer  
 hochgedachter ihr fürstl. Gnaden Treu, Erbar  
 vndt Redlich bis auff den letzten bluetstropfen ta-  
 pfer zu halten, vndt vun derselben auf Keiner-  
 ley weisß vnß separiren, noch separiren zu las-

sen uns hingegen Verbündlich gemacht, gestalt  
solches obbesagter Schluß mit mehrern ausweiset.  
Ob nun man zwar keineswegs vermeinet, das so-  
thaner Schluß weder von einem noch dem andern  
thail weder von Vniuersali noch in particulari  
Vngleich solte aufgenomben werden oder in andern  
Verstand, als er gemeint torquirt werden, so  
vernimmt man dennoch das eczliche hievon Ubel re-  
den, vndt sogar ob solches wider Ihr Kayl. Mjt. re-  
vndt dero Hochheit oder die Religion angesehen,  
falschlich außgeben, vndt dadurch aller Handt Li-  
fidenzen anzuspüren ihnen vnterstehen wollen,  
was aber es mit sothanen Schluß eine solche Mei-  
nung auf Keinerley weise hat Vnsz keinem auch  
Niemals in Sinn Herz oder gedanken gestiegen  
wider Ihr Kayl. Mjt. oder Vnszere Mehrentheils  
eigene Religion das geringste zu gedenken, we-  
niger einige machination anzustellen, Als ist destoer-  
gen nicht allein den Jenigen, so dergleichen falsche auf-  
sagen wider Vnsz Sambtlich — oder einem Jeden  
insonderheit außzugeben ihnen vnterstehen, hiermit  
per expressum zu contradiciren vndt an bey-  
den theilen hingegen zu protestiren, vor noth-  
wendig befunden. Vndt thuen zu forderist Bier  
Albrecht Herzog zu Mechelburg diesen falsß in op-  
tima forma hinwider bedüngen, vndt hiermit  
alle Ihr Kayl. Mjt. vnterbeschriebene General  
officirer, Obriste vndt andere der Regimenten  
Commandanten, nochmals versichern, daß Vnsz  
niemals in Sinn kommen, das geringste so Ihrer  
Kayl. Mjt. dero Hochheit, weder der Religion

zuwider zu gestatten, weniger selbst zu practiciren, besonders daß wir einzig vndt allein auff unnachlässiges Bitten der officierern Ihr Mgt. dienst vndt der Armada zum besten biesdato verblieben, Jedoch wegen der vielfeltig wider Uns angestellten machinationen Uns in guetter sicherheit zu erhalten, in solchen Schluß gewilliget, Vndt thuen solchen nach hiermit unser voriges der Armada gethanes Versprechen erwiedern, benebens auch im fall sie, daß wir das geringste wider Ihr Kayl. Mgt. vndt dero Hochheit sowohlen die Religion zu attendiren uns vntersehen, vermerken werden, sie derjenigen Obligation, womit sie Uns vor diesem sowohl anjeho verbündtlich gemacht, sie sambentlich vndt ein Jeglichen Insonderheit Crast dieses loßsprechen, sonst aber Uns versehent, daß die Herren General-Officierer Obriste vndt andere mit beschriebene ebenmessig des Jenigen, so sie Unserer sicherheit halber Uns versprochen, würklich adimpliren werden. Wie dann gleichergestalt wir die Sambtliche General-Officierer Obriste vndt der Regimenten Commandanten ebenmessig, daß Unser keiner das geringste wider Ihr Kayl. Magt. vnndt mehrentheils Unsere eigene Religion gedacht weniger zu machiniren uns vnterstanden, hiermit protestiren, sonst aber alles dasselbe, sowir mehr gedachter Ihr Fürstl. Gnaden, als welche auff unser unnachlässiges Bitten so weit sich herausgelassen, vndt bey Uns Ihr Kayl. Magt. dienst vndt der Armada consequenter Uns allen einzig zum besten zu

bleiben, gnedig versprochen Ihrer Sicherheit halber Schriefft vndt Mündlich Bñß verobligiret, anhero wiederholen, vndt wie wiew noch beynebenst vndt für Ihr fürstl. Gnaden bis auf den leczten Bluetstropfen vnaussseßlich zu halten, vndt allen dem, so vorhin verschrieben, ohne einige Geferbe mit darstreckung Leib, Ehr, guet vndt Bluths wirklich andt ohne einige widerredt vndt Befelch nachzukommen. Erkundtlich haben Wir Albrecht Herzog zur Meckelburg vndt Friedland sowol die Sambtliche General Officierer, Obriste vndt der Regimenten Commandanten dießes mit Unsern eigenhändigen Unterschriften bekräftiget. Geben zue Wilsen den 20. Febr. Anno 1634.

(Unter dieser Abschrift sind die Namen der Verbündeten nicht beygesetzt. Die erste Konspiration = Akte vom 12. Jänner 1634, ist in Albrecht von Wallenstein Lebensgeschichte, von einem Königl. Preussischen General verfaßt, Berlin 1797" — auch in einigen andern Geschichtsbüchern — wahrscheinlich aber nicht wörtlich treu abgedruckt. Es verdient hier bemerkt zu werden, daß, nachdem die erste, an den Grafen von Schafgotsch nach Schlesien abgesendete Konspiration = Urkunde vom 12. Jänner, schon aufgefangen worden, welche der Graf Piccolomini zum Schein mit unterschrieben haben soll, hierauf erst am 18. Februar das gleich folgende Patent wegen Kassirung des Friedländers erfolgte; worauf dann wieder die vorstehende zweite Urkunde oder die syn sollende Wiederrufung, den 20. Februar

geschrieben, und freylich zu spät von den Verbündeten herausgegeben wurde, die man gar nicht mehr beachtet hat, und nach Allem, was schon vorher geschehen, den Herzog Waldstein mit seinen vorzüglichsten Anhängern für Verräther hielt.)

## 7.

Kaiserliches Patent, durch welches der Generallissimus Herzog Waldstein zum zweytenmale abgesetzt wurde.

„Wir Ferdinand der Aender vnn Gottes Gnaden Erwählter Römischer Kayser etc. etc. — Entbieten N. Allen vnnnd Jedem Unserer Kayserlichen Armada vndergebenen vndt zugethanen Obristen zu Ross vndt Fuesß, vnser Kayserl. Gnad. Es ist nunmehr Weltkundig, was massen Unser gewestter Feldhauptmann der vnn Friedlandt durch bosshafte, falsche vndt arglistige Einbildungen Euch so weit verführt, vndt verlaitet, daß Ihr den Zwölfften nechst verwichenen Monats Januarij, in Unser Stadt Pilsen, eine weit außsehende gefערliche Conspiration vndt Verbündniß vnderscrieben habt. Ob nun zwar Ihr hierinnen gar zu weit gegangen seyet; dieweil Wir aber wissen, daß ihr vnn gemelbtem vnserm gewestten Feldhauptmann durch vorbesagte falsche, erdichte vndt unbegründete Einbildungen, Aufstagen vndt Inzüchten, auch ganz verkehrte Ausdeutungen Vnserer Kayserl. Instruction betrogen seid worden. So thuen wir solches alles gegen Euch (Aufferhalb Zweyen vndt derjenigen, so sich noch weitter besagtes vnseres gewes-

ften Feldthauptmanns böshafftigen Beginnen vndt Anschlägen anmassen vndt anhengig machen wollten) auß Kayl. angeborner Sanftmuth nachsehen vndt verzeihen. Demnach Wir dann dieser vndt anderer vielfältiger ganz erheblichen rechtmessigen Ursachen halber mit gemeldetem vnsern gewesten Feldthauptmann eine Veränderung vorgenommen; So haben Wir eine vnmengliche Nothdurft zu sein befunden, gleichwohl inmittelst, bis Wir vns wegen anderweiter Bestellung eines General = Feldthauptmanns (so doch mit dem ehesten als immer möglich geschehen soll) resolviren, andere anordnung zu thun, damit gleichwol Unser Kayserliche Armada auf allen erheischenden Nothfall vndt zu Widertreibung aller feindlichen vorhaben regirt, vndt comandirt werden müge "

„Diesemnach haben Wir Unsern Kayserlichen Gewalt, denen Würdigen auch Hoch und Wolgebornen Unsern lieben getreuen, Mathiae Graff Gallassen Unserm General Feldt Leutenanten, Johann Grafen von Aldringen, vnserm General Feldtmarschalchen, Don Balthasarn de Marradas Unsers Erbkönigreichs Böhheim Generaln, Fra. Octauio Piccolomini auch vnsern Feldtmarschalchen, Vndt Rudolffen von Colloredo Grafen zu Walsen gleichfalls Unserm Feldmarschalchen anvertraut vnd aufgetragen, vnd derselben Jedwedern ein gleichmessig Patent zufertigtiget vnd überschickt. Gebieten Euch demnach sambt vnd sonders hienit gnedigst vnd ernstlich, daß Ihr icztgemeldter Unserer General = Feldtleutnant

vnd Feldtmarschalchen vnd anderer unsern getreuen  
 Thnen nachgesetzten General - Officiereu Befehl,  
 biß zu anderweiter Bestellung eines General -  
 Feldthauptmanns, gehorsamblich nachkommet vndt  
 gelebet, vnd diesem Unsern Kaiserl. oder von ge-  
 melten Unsern General - Leutenant vnd Feldmar-  
 schalchen unterzeichneten Patent vollkommenen glau-  
 ben zustellet, Immassen Ihr dann unsern Willen  
 auß unsern vnter heutigen Dato an Euch abgan-  
 genen Schreiben, mit mehrern verstanden haben  
 werdet. An deme nun, wie abstehet, volpringt  
 Ihr Unsern genehigisten gefelligen endtlichen Wil-  
 len vnd meinung, Vndt seindt Euch mit Kayl.  
 Gnaden vnd allem gueten gewogen. Geben in  
 Unser Statt Wien den Achtzehnten Februarii  
 Anno Sechßzehnhundert Vier vndt Dreyßig, Un-  
 serer Reich des Römischen im funfzehnten, des  
 hungarischen im Sechzehnten vnd des Böhheimischen  
 im Siebenzehnten.

Ferdinandt

( S )

Hendrich Schlic  
 Graff zu Passaun.

Ad mandatum  
 Sac. Caes. Maies-  
 tatis proprium  
 Jo. Georg Pucher.

8.

Der Oberste Walter Buttler an seinen Haupt-  
 mann Johann Khorg in Sachau.

Dem Herrn Hauptmann mache Ich zu wissen, weilen ich mich negst dem Herrn Obristen Gordon resolviret, weilen vnserß Generals Person Verräther gewesen, Ich gestern zu abendt mit einer Compagnia, als Sy zum Abendtessen im Schloß gewesen, hereingeruggt, vndt den Herzogen von Friedland, Feldt Marschall Flau, Grafen Terczka vndt Grafen Rhinský sammtlich getödet, Als wolte der Herr erinnert seyn, die Post guet in acht zu nehmen, vndt guete Wacht zu halten, vndt sobaldt Herzog Franz Albrecht dahin kombt, fleißig in arrest behalten vndt mir avisiren, auch keiner andern Order, als des Gallasen, pariren, deme der Herr zu thun wissen würd.

Eger den 26. Febr. 1634.

Der Röm. Kayl. May. bestellter Obrister vber ein Regiment Dragoner

Walter Buttler.

### 9.

Concept einiger Berichte des Grafen Mathias Gallas an den Kaiser Ferdinand II. nach dem Tode des Herzogs von Friedland, von dem Kriegskanzleydirektor Balthasar Wesselius aufgesetzt.

### a.

Erw. Kay. Maj. werden aus meinem gestrigen unterthänigsten schreiben allergnädigst mit mehrern vernommen haben, was für anstalt wegen des Friedländers und dessen adhaerenten personen versicherung, gemacht worden.



Nun haben hierauf beyde zu Eger anwesende Obristen Gordon und Buttler heutiges Tages Ihre untergezte Obr. Wachtmeister zu mir abgefertiget, vnd mir vmbständliche relation thuen lassen, welcher gestalt gedachter Friedländer nebenst den andern conspiranten vermittelst einer geschwinden execution vum leben zum todt gebracht worden. Desßhalben ich dann derselben einen, vmb E. Mai. alle darbey vorgegangene particularitaeten weitläufigter unterthänigst zu referiren, hiermit gehorsamst schicken thue. Kann aber an meinem ohrt anders nichts darbey befinden, als das sowohl der erste, welcher alles zu solcher execution gehörig angeordnet (Gordon), als der andere, (Buttler) welcher dieselbe wirklich fortgestellt, sehr wol und vorsichtig gehandelt, vnd ihren zu E. Mai. dienst tragenden Eysen, nebenst einer rühmlichen dexteritet gnugsam an tag gegeben. Vnd weiln Bemeldter zu E. Mai. abgeordneter Obr. Wachtmeister aus sonderbarer Begierd Deroa selben mehr treueste dienst zu leisten, mich vmb intercession angelanget, damit wenn E. Mai. oder Ihr Königl. Mai. der Herr sohn selbst zu feldt ziehen würden, Ihme die hohe gnadt wiederfahren, vnd er den titul dero Leibquardi Regiment zu Fuß führen, der Obr. Buttler mich zugleich inständigst angehalten, das die sieben Erzherzliche compagnien, so den Friedländer nacher Eger begleitet, und ohne das verloren gehen würden, ihme conferrirt werden möchten, Immassen dieselbe auch bereits auß newe in E. Mai. pflicht

genommen worden, Als habe ich in Ansehung E. Mai. hierunter versirender sonderbarer Dienstsbeförderung mich soviel unterfangen, vnd beyden auf ihre bitt bis auf E. M. einkommende gnädigste resolution gutte vertröstung gethan, vnd wil hierauf derselben mitt unterthänigster Hoffnung, weils sie ein solches wol meritirt, auch dadurch zu mehrern Valor und tapferkeit werden animirt werden, einer gnädigsten gewehrung gehorsamst gewerttig seyn. Sonsten sind des /Friedländers wie auch der andern conspiranten mobilien und brieffliche vhrkunden alle, wiewol ich die nachricht erlangt, daß der Friedländer den tag vor der fortgestellten execution in die serhundert schreiben verbrennt, in Verwahrung genommen worden, sollen auch also sicher aufgehalten werden, vnd wil E. M. gnädigsten Befelich, was darmit weiters vorzunehmen, so wol wie mit den abgelebten körpern, insonderheit des Rittmeister Niemanns, welcher sich den Tag zuvor öffentlich verlauten lassen, sein Haupt nicht sanft zu legen, bis er seine Hände in des Hauses von Oesterreich blutt gewaschen, zu gebahren, unterthänigst gewerttig seyn. Ausser diesem ist vun dem Obr. Buttler denen allbort anwehsenden soldaten aus der aldar vorhandenen Kriegs cassa ain monatsold zu desto besserer effectuirung der vorgehabten Execution versprochen worden. Welches ich dann, weils ich ohne das gesehen, daß die darinnen vorhandene Gelder in gefahr sich zu verlieren gestanden, mich auch der Marchese de Graua versichert,

daß es E. M. sich allergnädigst gefallen lassen würden, also bewilliget. Auch zwölf soldaten, so den effect gethan, jedem 500 Rthlr. dann dem Obr. Wachtmeister, so sie geführt 2000, und den Zweyen Hauptleuten, so demselben assistirt, jedwedem 1000 Rthe. auszahlen lassen, und aller gestalten Sachen nicht übel daran gethan zu haben vermeine. Ausser diesem sind in die 70 des Friedländer's Diener in Arrest genommen worden, welche sich desselben machinationen auf keinerley weyse theilhaftig gemacht. Was nun mit denselben ferner vor die Handtzunehmen, und ob Ihnen Ihr Abschied und freyer paß zu ertheilen, auch etwas von denen noch übrig verhandenen geldern in Abschlag ihrer restirenden Besoldungen zu reichen, thue E. Mai. gnädigste resolution ich gehorsamst erwartten zc.

## b.

Erw. Kay. Maj. allergnädigstes schreiben vom 6. dieses hab ich allergehorsamst empfangen, und daraus dero allergnädigste resolution auf meine vor diesem eingeschickte allervnterthänigste Bericht mit mehrern verstanden.

So viel nun Zuforderst die von E. kay. Mai. vurbabende allergnädigste recompensirung, derjenigen, so sich bey vorgangener Unterdrückung der principal conspiranten sonders wohl verhalten, belanget, ist zu effectuirung dessen zu Eger an Mobilien mehrers nicht befunden worden, als in beygeschlossener verzeichnuß, so der Graff Piccolomini mit sich anhero bracht, begriffen. Wie

aber von solchen und andern durch Ew. Maj. allergnädigst dazu deputirten mitteln berührte recompensirung zu verkzurichten, wil auf des General commissarii von Walmerode ankunst ich auf einen billigen weg nebenst demselben hierunter zu gedenken, und E. Maj. dero allergnädigsten Befehlich zu folge meine allerunterthänigste meinung darüber zu eröffnen nicht unterlassen.

Was die sieben Erczliche comp. so E. Kay. M. dem Obr. Buttler zu untergeben sich allergnädigst resolviren, betrifft, haben Ew. M. dieselbe schon dem Obr. Leutenant Piesinger laut dessen am mich jüngsthin gefertigten allergnädigsten Schreibens conferirt, dahero sich der Obr. Butler solcher wegem wird zufrieden stellen müssen. Und ob zwar über dieselbe sich noch des Rittmeisters Niemann compagnie bey ihm befindet, so wird doch selbige Ihm gleichergestalt nicht verbleiben können, weil sie der Obr. Mülheim mit ebenmäßigen Vorwenden, daß von E. Maj. sie Ihm allergnädigst übergeben, praetendiret.

Das Böhmisches Regiment betreffend, hat solches zwar der Friedländer dem Obr. Gordon untergeben, weils aber E. Kay. Maj. allergnädigster will, daß selbiges dem Obr. Wachtmeister Peflie als Obersten angewiesen werde, soll demselben also allerunterthänigste folge geleistet werden.

Den für die zu Eger anwehsenden soldaten so wol die Officier so die execution wider die conspiranten fortgestellt respectiven allergnädigst bewilligten Monatsold und recompens be-

langend, ist darzu in der Belokriegscassa wenig gelbt vorhanden, dessen man auch mehr nöthigst zur artillerie, wozu es doch wenig erklefen wird, bedürftig. Dahero der Staff Piccolomini jeglichen gemeinen soldaten von des Friedländers geldern Zwey Goldgulden reichen lassen, vnd könnten die übrig vorhandene Sachen, welche doch sehr schlecht, ohne allergehorsamste Maßgebung vnter gedachte Officier der proportion nach ausgetheilet werden. So viel die briesliche documenten und nachrichten concernirt, werden. Ew. Mai. aus meinem vorigen Bericht allergnädigst verstanden haben, daß der Friedländer die nacht vor der fortgestellten execution die meisten seiner schriften verbrennet, ausser denen noch etliche wenige — von Rintsky und Niemann aber, in deren handen die vornemsten correspondenzen gewesen, nicht einiger Buchstab insonderheit gar keine Ziffer gefunden, das übrige was man hin und wieder zusammen bringen können, E. Kay. Mai. bereits alerunterthänigst überschift worden.

Die todte Körper belangend, sind dieselben wider meinen Befehlich von Eger nacher Mieß abgeführt worden, welche als ich es erfahren, ich alda in das Franziskaner Closter so lange, bis E. k. M. allergnädigste verordnung darüber eingelangt, niedersehen lassen. Worauf nunmehr dero allergnädigsten Befehlich gemess die sepultur derselben angestellet, des Friedländers wegen aber erwartet wird, biß sich desselben Freundschaft umb die erlaubte Beysetzung desselben angemeldet.

Die Abfertigung der hinterstelligen Friedländischen Diener betreffend, ist der mehrere Theil davon, so in E. Kay. Maj. Kriegsdiensten nicht zu gebrauchen, bereits licentirt worden, darbey ich dann diese ohnmaßgebige erinnrung zu thun nicht umbgehen können, ob E. k. Maj. dero allermitbesten der gangen welt bekandten gemüth nach die allergnädigste verordnung zu thun geruhen wollten, daß solchen armen verlassenen, vnd so viel Ihres vorigen herrn verbrechen mitbringt, gang vnschuldigen dienern ihr sawer verdieneter schweiß gar oder zum theil und das restingende Liedlohn von den Friedländischen geldern oder gütern bezahlt würde.

Das Original des vum Herzog Frank Albrecht zu Sachsen an Flow gefertigten intereipirten schreibens betreffend, ist selbiges noch zu meinen handen nicht kommen, vnd weils dasselbe der Obr. Gordon zweifelsohne bey sich behalten, will ich es von Ihm abzufordern, vnd hernach E. Kay. Maj. allergehorsamst zu übersenden nicht vnterlassen. Gestalt Ithro dann ein anderes, so von gedachten Herzog an Flow abgangen, vorgestern durch den Obr. Preuner allerunterthänigst vberschickt worden.

Anlangend die bedürftige beweiß gegen vnterschiedliche, so der vorgelauffenen vntreuen faction beygepflichtet, sind dieselben zwar in grunde der wahrheit an der vorgehabten verrätheren mit interesirt und schuldig, aber solche Anzeigungen und probationen, wordurch sie dessen öffentlich convincirt werden könnten, wider sie vorzu-

bringen, würde nur die abscheuliche thatt ihren völligen effect und ausgang erreicht haben müssen. Aber da nunmehr derselben durch eine geschwinde execution vorgekommen, und den interessen-ten die Hoffnung zu Ihrem Zweck zu gelangen bekommen, auch die meiste nachrichten durch der conspiranten Behendigkeit unsichtbar gemacht worden, ist sich gar nicht zu verwundern, das ein jedweder seine unschuldt anzugeben, und sich rein zu machen, bemühe. Immassen E. Kay. Maj. was von eines oder des andern entschuldigung zu halten, aus denen bereits allerunterthänigst zugefertigten original - correspondenzen genugsam allergnädigst ersehen. Immittelst hab ich gleichwol dem General auditor Befehlich ertheilet, was für indicia wider einen oder den andern verhanden, nachzuforschen, und einen umständlichen Bericht, worauf solcher interessenten Convin- cierung zu gründen, abzufassen, so E. Maj. hernachmals zu weiterer allergnädigsten verordnung unterthänigst überschikt werden soll.

In specie des jungen Spars person betref- fend, verhält sich in Wahrheit nicht anders, als das derselbe den Friedländer gewarnt, und die be- schehene veränderung zu Prag notificiret. Und wie gleichergestalt nicht zu verneinen, das der- selbe auf des Herzogen July Heinrichs zu Sach- sen wortt herausgelassen worden, also wil ich, so- bald man sich nur seiner person wieder wird ver- sichert haben, E. Kay. Maj. allergnädigsten reso-

lution gemess, dessen gehörige examinirung anzuzunordnen in keinen Bergeß stellen.

Die versicherung E. kay. Mai. residentzstadt Prag. belangend, sind zu solchem Ende drey Regimenten darinnen logirt, und der Obriste Bed, welcher E. kay. Mai. vnd des höchstlöblichsten Erzhauseß trewer Diener, vnd dessen bekannter aufrichtigkeit ein mehrer als dieß zu vertrauen, zum commandanten hinein verordnet, daß also einige gefahr darwieder nicht zubefürchten.

Der Friedländische Sankler Elz ist bereits dahier gefangen eingebracht worden, soll auch nach Wien mit nächster sicherer gelegenheit wohlverwahrter geschickt werden. Gestalt dann der Herzog Franz Albrecht den über die Ihm zugegebene convoy verordneten commandanten dem Obr. Ludwig mitscharffer Ordinantz E. kay. Mai. aller gnädigsten intention gemess ihn nach Wien zu führen, geliefert worden.

Was E. kay. Mai. wegen des Obr. Henderson, daß denselben die Slowische 5. comp. Dragoner untergeben werden sollen, aller gnädigst befehlen thuen, sind dieselbe darauf allerunterthänigst zu berichten, daß bemeldter Obr. Henderson von dem Friedländer Ordinantz genommen, die Stadt Lator in seinen favor zu verwahren, weiln ich aber demselben mit meiner Ordinance vorkommen, hatt er sein intent nicht erlangen können. Inmittelfst hat sich zugetragen, daß ein Hauptmann vntern Graf Altringischen Regiment, zu E. May. mehr als zwanzig jähriger trewer Die-



ner bey Dero armada ist, vnd sich eine geraume Zeitt für General adjutanten mit sonderbaren nutz gebrauchen lassen, d'Espagne genant, vun mir nach Prag, vmb aldort alle anstellung wegen ver hinderungen des Friedländers machinationen zu machen, und fürders in Schlesien zu dem Grafen Coloredo wegen versicherung der sich daselbst befundenen Regimenten, auch alsbalben vun demselben zur captur des Schaffotschen verschickt worden. Weschen denn, nachdem er solches alles mit sonderbarer dexteritet und glücklich verrichtet, bemelter Graf Coloredo vorgedachte Flawische Dragoner auf sein eigen guttbedunken und ohne meinem Vorbewußt untergeben. Ob nun derselbe dabey zu belassen, oder was sonst darmit vorzunehmen, wil E. kay. Mai. allergnädigsten weitern Befehls ich allergehorsamst gewerttig seyn, vnd demselben allerunterthänigst nachkommen.

Des Friedländers Nativitaet steller, Johann Babtista (Zenno — nicht Seni oder Seppi) ist E. Mai. allergnädigsten Anschaffung zu folge als bald in arrest genommen worden, soll auch fleissig examinirt, vnd was vermittelst dessen besfindlichen brieflichen vhrkunden oder mündlichen aussagen aus Ihm zu bringen: E. kay. Mai. mit nächsten, allerunterthänigst berichtet werden. Vnd thue zu dero beharrl. kayserl. Gnaden mich hierbey allerunterthänigst emphehlen.

Datum Pilsen den 10. Marty 1634.

Kaiserliches Patent wegen Liquidirung der  
Baldsteinschen Schulden 2c.

Wir Ferdinand der Aender 2c. 2c.

Entbieden hiermit allen vndt Jedem, welche  
auf Unßern gewesten General Obristen Belde-  
hauptmann des von Friedland, Flow, Terczka  
vndt Kintzky Güettern Einige rechtmessige Spruch,  
Forderung vnd Schulden vorzuwenden haben oder  
Vermainen, Unßere Kayl. vnd Königl. Gnad vnd  
alles guets. Vndt zweiffeln gnedigst nicht, Sie  
werden auß Unßern sub Dato 18. nechstabge-  
wichenen Monats Februarii publicirten Paten-  
ten mit mehreren Vernommen haben, auch auß  
dem beygefügtten abtruck nochmals vernemen, Aus  
was hochbewegenden Ursachen Wir gemelten von  
Friedland cassirt vnd Unserer Armada befohlen  
habem demselbigen nicht weiter zu gehorsamben,  
Indem er nemlich eine weitaussiehende gefährliche  
Verbündnus vndt Conspiration wider Unß vnd  
Unßer Hochlöbl. Hauß von Oesterreich anzuespin-  
nen, Unß vnd dasselbe vmb vnßer Erb-König-  
reich vnd landte zuebringen, Ja ganz vnd gar  
vertilgen vnd außzuerotten, vnd zue solchem böß-  
hafftigen intent Unßere getrewe Generalen,  
Obristen vnd Beuelchshaber abtrinig, vnd ihme  
anhänglich zue machen, sich gelüsten lassen vnd vn-  
terstehen därfen, darzue dann obgenannte Persoh-  
nen Flow, Terczka vnd Kintzky mit hintansetzung  
aller Ihnen von Unß gleichfalls hoherzeigten Gna-

den und Wohlthaten, ganz verschlagener und böshafftiger weise cooperirt, und so viel nur an ihnen gewesen, geholffen, Weil Uns dann, neben andern in Rechten ausgesetzten Straffen alle dergleichen gehabte Guetter wirklich haimbgefallen, wir auch solche albereith zu Unseren Handten durch gewisse Commissarien apprehendiren lassen, vndt gemeint sein, daß die darauf haftende Rechtmesseige Schuldten vndt onera zu merklichen Nachtheil sowohl der künftigen Besitzer und vnseres Königl. Kammerwesens in vnserm Erbkönigreich Böhemb, als auch der Creditoren selbst vnbezahlt oder in Vnrichtigkeit gelassen werden sollen. Als befehlen Wir Euch sambt vndt sonders, und wollen, daß ein jeder aus Euch, Welcher da Vermainet, daß Er Rechtmesseige Praetension und Forderung auf solchen Güetern habe, Innerhalb Sechs Wochen (die Wir einem Jeden hiermit peremptorio bey Verlust alles ferneren Zuespruchs und Gehörs, von Zeit dieser Publication an zu raitten bestimmen) vor denen von Uns hierzu absonderlich gnedigst verordneten Comissarien den Hoch und Wohlgebohrnen, Gestrengen, Ehrenfesten, und Gelahrten Unsern lieben getrewen Jaroslav Borzita Regierer des Hauses Smettschna Grafen von Martiniß (hier folgen die Namen der übrigen Kommissarien) zu Prag erscheinen, solche seine Praetension gebühlich liquidire vndt genugsam bescheine und alsdann weitheren Bescheidt darauf gewarte. Darnach Ihr Euch gehorsambst zu richten, und Gueten vermainten Rechten zu in-

vigiliren wissen werdet. Geben in Unserer  
Stadt Wien den 14. Monatstag Martij im  
1634<sup>ten</sup> Jahr.

Ferdinand

( S )

Gulielmus Comes Slauata

R. Boh<sup>ae</sup> S. Cancellarius.

Ad Mand. S. Caes. Maiest.  
proprium.

Albrecht v. Kolowrath.

## II.

Kaiser Ferdinand II. an den Generalleut. Gra-  
fen Gallas.

Lieber Graf Gallas. Demnach sich meine  
Armada nühmeh von Budweis hinweggewend,  
und Ich derowegen ansehe, ob meine reis wei-  
ters dahin so nothwendig sein wird; Als hab Ich  
deswegen allein diesen eigenen Curir an Euch ab-  
fertigen wollen, umb Euer rätliches guetachten  
bei desselben Zurückkunft zuvernemen, Ob Ihr ver-  
meint, daß solche reis noch nacher Budweis oder  
aber mit gleichen Effect auf Triglau oder einen an-  
dern gelegiamen orth fortgestellt, oder Ob es nicht  
ebnemessige Wirkung haben würd, wan Ich durch  
meine Geheimt und andere Rätth meines Fr. ge-  
liebten Sohns des Königs von Hungarn und Bo-  
heim Eben zu der Armada abschicken thäte, und  
an welchem orth solches am füglichsten beschehen

möchte. Damit Ich sambt deroſelben Eden vnß zu resolviren wiſſen mögen dasjenige fürzunehmen, was die notturfft vndt unſer gemainer nutzen vnd Beſtes erfordern werden. Bleibe euch darbei mit Kaiſerl. gnaden wohlgeuogen. Geben in meiner Statt Wienn den 28. Febr. 1634.

(Eigenhändige Nachſchrift.) Wollet mir nuer ſinceramente Euer mainung endtecken da ich ad utrumque paratus.

Ferdinandt.

D.

Gallaßſche Urkunden.

I.

Patent über die Anſtellung des Grafen Mathias Gallaß als Kaiſerl. Generallieutenant.

Wir Albrecht von Gottes gnaden Herzog zu Mechelburg, Friedlandt, Sagan vnd Großlogau ꝛc. ꝛc. Geben allen vndt Jedem Ihr Kayl. May. beſtellten Feldtmarschalken, Feldtzeugmaiſtern Gen. vun der Caualerie, Gen. Wächtmaiſtern, Obristen, Obristen Leutenandten, Obristen Wacht- vndt Quartiermaiſtern, Ritmaiſtern, Hauptleuten, Commendanten in Pläcken, Guarſonouen- Befehlichshabern vndt andern hohen vndt niederen Officieren, wie auch dem ſammmentlichen Kriegs Volkh zu Roß vndt Fuß hiermit zu vernehmen. Demnach die Röm. Kayl. May. den Hoch vndt Wolgebornen Herrn Matthiam Gal-

Ias Grafen von Schloß Kampö, herrn zu Matarello ꝛ. ꝛ. zum Generalleutenandt über alle ideo armeen bestellet, undt wir alles vndt Jedes hin vndt wieder im Reich, auch in Ihr May. Erb- Königrich vndt Landen sich befindendes Kriegsvolk zu Rosß vndt Fuesß mit Ihrem respect auf denselben gewiesen. Als ist an alle vndt Jede obbernelte Ihr Kayl. May. bestellte Feldtmarschalcken Feldtzeugmeister u. s. w. vndt samtlisches Kriegsvolk zu Rosß vndt Fuesß unser ernstlicher Befehlich, daß sie gedachten Grauen Gallas für Ihr May. Gen. Leutenandten respectiren, desselben ordinanzen vnweigerlich pariren vndt allen dem, so Er in erhaichenden Fällen nach, Ihr May. dienst vortrüglich zu sein befinden vndt anordnen wirdt; wirkliche vndt vnfehlbare folge laisten sollen.

Geben im Hauptquartier zu Starzedl den  
24. Octobris Ao. 1633.

( S )

A. S. S. M.

2.

Kaiserliche Donation über Friedland und Reichenberg.

Wir Ferdinandt der Ander von Gottes gnaden erwolter Römischer Kaiser ꝛ. ꝛ. König zu Böhaimb bekennen für Uns, unser Erben vndt nachkommende Könige von Böhmen hiemit ofentlich vnd thun kund Jedermännlich.

Als Wir bey uns zu mehrmalen gnedigst erwogen vnd angesehen die sehr nutz- vnd erspriessliche Dienste, welche Uns, Unserm hochlöbl. Erzhauß vnd dem allgemeinen Wesen zum besten, unser Kriegsrath, Cammerer, General-Leutenant vnd bestellter Feldtmarschall, Oberster und lieber getreuer Matthias Graff von Gallas in unterschiedlichen schweren vnd höchst gefährlichen Occasionen, zu seinem immerwehrenden lob vnd Ruhm sehr annemblich praestirt vnd geleistet hat, vnd noch hinfür mit gleichmässiger Uns zu Ihm versehender Treu vnd eifer zu laisten gehorsambst erbötig ist, auch seinem trefflichen valor nach wol thun und soll, daß demnach Wir auß Kayserl. dankbaten gemüth vnd selbaigentr Bewegung Ihme Grafen zu einer wolverdienten gnadensergöczlichkeit, die Uns von unsern gewesten General Feldthauptmann dem von Friedlandt per commissum heimgefallene, in Unserm Erbkönigreich Böhem gelegene beide Herrschaften Friedtlandt vnd Reichenberg Erb vnd eigenthümlich geschenkt haben, thun das auch, schenken vnd geben in Crast dieses Brieffs, als König in Böhem mit rechten guten wissen obgedachten Grafen Matthias von Gallas, seinen Erben vnd Nachkommen hiermit zu einem rechten Erb vnd eigenthumb angeregte vnß heimgefallene Zwo Herrschaften Friedlandt vnd Reichenberg sammt allen ein- vnd Zugehörungen u. s. w. — auch von den Gründen entwichene Untertanen — — mit allen Gerechtigkeiten, wie es der abgelebte von Friedlandt vorhin in Lebzeiten bis zu seinem Todt

befessen und genossen hat — — darzu auch das  
 Bns nach den Wilhelm Schinsky in der Alt Stadt  
 Prag heimgefallene Haus sambt deselben bey der  
 kleineren Stadt Prag an der Mulda gelegenen  
 Garten — auch die Perckerl auf hohe und nie-  
 dere Metall und Mineralien — — nach Auswei-  
 sung anno 1575 aufgerichten von Uns exten-  
 derten und bestehenden Perckerlvergleichun-  
 gen. — — Gebieten hierauf Jedermännlichen —  
 — daß sie den Grafen Matthias von Gallas, des-  
 sen Erben und Nachkommen — dabey ruhig, sicher  
 und ohne widerred verbleiben lassen — — schützen  
 und schirmen sollen bey Vermeidung Unserer Kay-  
 serl. und Königl. Straf und Unghab. Desen zu  
 Urkundt haben Wir unser Kayl. Königl. Insiegel  
 hieran hängen lassen und Uns mit aigner Hand  
 unterschrieben. Geben in unser Haupt undt Re-  
 sidenz Stadt Wien den achten Monatstag Au-  
 gusti des Sechszehenhundert Vier und Dreyßig-  
 sten, Unserer Reiche des röm. im 15. des hung-  
 garischen im 17. des böheimbischen im 18. Jahr.  
 Ferdinand.

Ad Mandatum etc.

Bernhardt Hinferte.

A. Gängel.

3.

Defret auf die eingereichte Resignation des  
 Generalleutenants Grafen Matthias von Gallas.  
 Von der Röm. Kayserl. auch zu Hungarn  
 und Böheimb Königl. May. Unsers allergnädig-



sten Herrn wegen, deroselben Gehaimben Rath  
vnd General Leutenandten Herrn Matthiae Gra-  
fen Gallas hiermit in Gnaden anzuzeigen. Aller-  
höchst ernennie Khñl. Mayl. haben gnedigst an-  
gehört vnd vernommen, waß bey Ihro derselbe  
durch ein übergebenes schriftliches memorial um  
erlassung (Entlassung) allerunterthenigst gesucht  
und gebeten.

Allermassen nun dan Ihre Kayl. Mayl. sich  
seiner Herrn General-Leutenandts Ihr und Ih-  
rem Hochlöbl. Erzhaufe, sowohl heraussen in  
Deutschland, als in Italien mit unterschiedlichen  
glücklichen Schlachten, Ubergewaltigung vorne-  
mer Hauptvestungen und ersprießlicher Dienst gne-  
digst wol erinnern, also befinden sie sich mit dem-  
selben allergnedigst Wol content und zufrieden.  
Nachdeme sie aber auch Ihme über seine die Zeit  
herumb bey steths gewehrten starken Trauaglien  
abgenommenen Crefften ungern Was beschwehrl-  
iches aufladen oder zumuethen wollten, So wol-  
len Sie demnach Ihme auf seine gehorsambste  
Bitt die Erlassung des bishero getragenen Gene-  
ral Leutenandts Carico in Gnaden ertheilt haben,  
damit Er gebetener massen seiner Leibsgesundheit  
besser abwarten möge und sein auch Ihre Mayl.  
berzeit nit gesinnt, die General-Leutenandtsstell  
wiederum zu ersetzen. Conferiren dargegen die  
Ihme Herrn Grafen Gallas ao. 1637 beschehene  
Gnadt der würllichen gehaimben Rathßstell derge-  
stalt, daß Er selbige auf vorhin ablegendes Jura-  
ment der Ordnung nach, wie die damals Ihme

gegebene resolution ausweist, die Zeit, da Er an Ihrer Magt. Hof sein wird, wirklich bedienen, auch die auf solche stell gewöhnliche Besoldung haben und gemessen solle. Gestalten dann auch Ihre Mayl. zur absonderlichen Gnad noch beynebens eine pension von jährl. Sechstausend Gulden auf sein lebenslang wollen bewilligt haben, und verbleiben Ihme benebens mit beharrlichen Kayl. Gnaden wohlgewogen.

( S )

Per Imperatorem  
ex Consilio Bellico  
29<sup>en</sup> Nouembris Ao. 1639.

Jo. Georg Dacher.

4.

Kaiser Ferdinand III. „dem Hoch vnd wolgebohrnen unsern lieben getreuen Mathiae Grauen Gallas, Unserm geheimben Rath, Cammercern, General-Leutenanten, Feldmarschallen vnd bestellten Obristen, in Wien.“

„Dießer Graf Gallas. Demnach Ich eurer Person dahier vonnöthen habe, Als sehet ich gnedigst gern, daß Ihr Euch außs allerehiste als es nur euer Leibzustand erleiden mag, daher zu mir begeben thätet. Erwartte dann solches mit Verlangen und bleibe euer gnedigster Kaiser und Herr — Geben auf meinem Königl. Schloss Presburg den 17. Sept. 1646.“

„Ferdinand.“

(Diese, und viele andere Documente von den Jahren 1639 bis 1646 beweisen, daß Graf Galas nie abgesetzt worden, daß er stets in Thätigkeit geblieben, und die kaiserliche Gnade nicht verloren habe.)

## 5.

## Der feyerliche Einzug

des Grafen Johann Wenzel von Gallas als kaiserl. Gesandter, in Rom, am 13. May 1714.

Dieser prachtvolle Zug ging in folgender Ordnung:

1. Zwey blasende Postillons, 2. Zwey Couriere, roth gekleidet, 3. Acht Reitsknechte, jeder mit einem Beypferde, 4. Zwey Reitschmiede, 5. der Adjutante di Cavallerizzo und Maestro di stalla della campagna, 6. Vier und Zwanzig reitende Laquaien, 7. Zwey Vorsteher der Bedienten, 8. Zwey blasende Trompeter, 9. Vier Küchenoffizianten, 10. Sechs Kammerthürhüter, 11. Acht Kammerdiener in blauer Kleidung mit goldnen Borten besetzt, 12. Zwey Volontairs, 13. der Intendente di stalla, 15. Zwölf Lauffer, 16. der Gesandte Graf v. Gallas und sein Maestro di Camera in einen prächtigen Staatswagen. Der Kardinal Barberini, und der Kammerherr des Kardinals Staatssekretär Paulucci waren dem Gesandten eine halbe Stunde vor die Stadt in

zwey sechsspännigen Wägen — nebst 3 Prälaten entgegen gefahren, um ihn zu bewillkommen. Der Gesandte fuhr dann mit dem Kardinal Barberini in dem Staatswagen des Kardinals Paulucci in die Wohnung des Gesandten nämlich in den Pallast des Principe Livio Odescalchi. Im Zuge dahin folgten: 17. der Cavallerizzo di opera samt 12 Pagen zu Pferde und der Maestro di stalla della Citta, 18. Prälaten und ein Kammerherr in dem Wagen des K. Barbarini, 19. Neun sechsspännige Wägen, worinn die Kammerherrn, Gesandtschaftscavalliere und Hausoffiziere des Gesandten saßen, 20. Fünf und Dreyßig Wägen von Karbinälen; 21. Ein und Dreyßig Wägen verschiedener Fürsten; 22. Zwanzig Wägen von Cavalieren, welche entgegen geschickt waren, und worunter der des Contestabile Colonna den Vorrang behauptete, und der erste nach den Gesandten in den Pallast einfuhr.

Im Pallaste legte man die Hofkleidung an; der Gesandte fuhr hernach mit dem Kardinal Barbarini zur päpstlichen Audienz, begleitet von vielen Prälaten, und mehreren Gesandtschafts Cavalieren in zweysspännigen Wägen. Der Gesandte fuhr dann um 9 Uhr Abends unter freudigem Zurufe des versammelten Volks in seinen Pallast zurück.

## 6.

## B e e r d i g u n g

des Grafen Wenzel von Gallas, Vice = Königs  
und General = Capitains des Königreichs Neapel,  
in Neapel.

Nach einem schriftlichen Berichte

Der einbalsamirte Leichnam wurde 3 Tage lang im königl. Pallaste auf dem prächtigen Paradebette ausgestellt, und am 28. July 1719 Nachmittag um 6 Uhr zu Grabe getragen. Den Leichenzug eröffneten: 1. Zwey Compagnien cuirassiere; diesen folgten; 2. Eine Comp. Grenadiers mit umgekehrten Gewehr; 3. Fünzig blaugekleidete arme Männer von St. Januar mit weißen Fackeln; 4. Vier geistliche Orden, neml. die Karmelitten, Minoritten, Franziskaner und Dominikaner mit weißen Fackeln; 5. Zwey Trompeter in Trauer; an den Trompeten hieng das, auf schwarzes Tuch gemahlte gräfliche Wappen; 6. der Kammerlackai und die Dienerschaft schwarz gekleidet; 7. das mit schwarzem Tuch bedeckte Leibroß, von zwey Reitknechten geführt, darneben der Stallmeister Marchese Massini. Dem Pferde wurden während des Zuges die Hufeisen abgenommen und die Adern geöffnet; 8. Der älteste Page, Freyherr Capeletti zu Pferde, die Standarte des Verstorbenen General = Capitains tragend; 9. Das Domkapitel von St. Johann dem größeren; 10. Zwey königl. Adjutanten

zu Pferde in Trauer; 11. der Ceremonienmeister mit Vier Thürhütern, zu Fuß; 12. Der Leichnam des Vice-Königs auf einem offenen, mit Goldmohr bedeckten Wagen liegend; auf dem Kopfe die Alonge-Perücke und Federhut. Neben dem Kopfe rechts lag die königliche Krone; die Ordenskette des goldnen Bleyßes schmückte die Brust. In der rechten Hand lag ein spanisches Rohr, an der Linken ein Degen; bey den Füßen ein mit weißen Federn gezielter Helm. Die herabhängenden Quasten trugen vier neapolitanische Cavaliers. An der Seite gingen 8 Pagen mit großen Warkertzen, 16 Trabanten und 24 Fähnriche in Trauer mit schwarzen Fahnen, auf welchen das Wapen gemahlt war; 13. Das Neapolitanische Collaterale aus der königl. Residenz; 14. Alle Beamte und Bediente der Tribunalien; 15. Der ganze große Hofstaat des Vice-Königs, nämli. der Oberst-Hofmeister Marchese del Drago; der Oberste Hofkämmerer und Maltheseritter Franz Vitelesci, 8 Hofcavaliere; Vier Sekretäre, 10 Kammerdiener, der Haushofmeister und 8 Bediente; 16. Zwey leere Särge, einer mit Bley ausgefüllt und mit Goldmohr ausgeschlagen, der andere mit schwarzen Sammet überzogen; 17. der Oberste von der Hausartillerie, hinter ihm 6 Feldstücke, der schwarz bedeckte Artilleriewagen, sechs Constabler und Stuckknechte; 18. Eine Comp. Grenadiere und zwey Comp. Kuirassiers. Die Offi-

giers hatten Flohr über die Schultern, die Pauken waren bedeckt, und an jeder Fahne hing schwarzer Flohr.

Als man mit dem Leichnam aus dem Pallaste trat, ward er von dem Wachhaltenden Offizier angehalten mit der Frage: Wer kommt da? worauf die königl. Adjutanten antworteten: der Leib des verstorbenen Grafen Gallas Vice = Königs und General = Capitäns. Frage: „ist er denn gestorben?“ Antw. „Ja, Herr!“ der Offizier: „Nun so gehet mit Gott!“ wobey er die Fahne präsentirte. Vor dem großen Thore des Pallastes wurde von einem da aufgestellten Bataillon das erste Salve von den Pfannen abgebrannt, welches auch die andern Bataillons, wo der Zug vorbey ging, so beobachteten. Von den Bestungen St. Elmo, Ovo, Novo und Carmine donnerte alle Viertelstunden ein Kanonenschuß herab.

Wie man mit dem Leichname zur Kirche Al Carmine kam, stieg der Page vom Pferde und klopfte mit der Standarte an die verschlossene Thür. Der Kirchendiener rief: „Wer ist da?“ worauf die Antworten wie oben beym Pallast, erfolgten. Der Kirchendiener öffnete dann mit den Worten: „Tragt den Leib in Frieden herein!“ die Bahre ward auf das Castrum doloris gestellt, und die Funeral = Ceremonien begannen, nach welchen der Leichnam in den mit Bley ausgefüllten Sarg gelegt, dieser in den andern gesetzt, und in die Gruft gesenkt wurde.

Aus den mitgeführten Geldstücken wurden Salven abgefeuert, und diese von dem Festungsschütze wiederholt.

Über der Kirchenthüre las man folgende Inschrift:

Fera Mors!

quae nec Virtuti nec Nobilitati parcis,  
precibus, votisque surda  
triumpha!

En ille

Joannes Wenceslaus  
Comes de Gallasso,  
Imperii honos, Populisque Spes,  
Neapolis vix Pro-Rex  
tuaе falcis vulnere  
lumine cassus aethereo  
triumphat;

Et Fletus honorem  
tanti Herois prope Pyram  
prohibere non potes;  
Tantum in corde nostro  
Saeva tristitia  
triumphat.



## E.

## Bibersteinsche Urkunden

## 1.

Erster Kauf- und Belehnungsbrief dieser Baronen  
über Friedland im Jahre 1278.

Ego Rulco de Biberstein istius tenore Paginae notum facio universis tam praesentibus, quam futuris, quod castrum Friedland cum omnibus Juribus et pertinentiis ipsius Castri emerim a Serenissimo Domino nostro, Domino Ottogaro illustri Rege Bohemiae, pro octingentis Marchis Unbergensis ponderis et argenti, haereditarie possidendum; ita tamen, quod ego et haeredes mei de dicto castro dicto Domino Regi et haeredibus suis fideliter serviamus et obsequia devota impendamus, et jura exsolvamus Quaelibet secundum consuetudinem Regni Bohemiae, et quod ego et haeredes mei ad expeditiones ipsius Domini Regis et haeredum suorum veniamus et venire teneamur muniti armis, equis, et caeteris armorum necessariis, sicut decet, quoties ipsum Dominum eas facere contingerit, vel ejus haeredes contra provincias vel homines qualescunque, et breviter universa alia, quaecunque in judiciis, stauris, et expeditionibus ac aliis conditio-

nibus quibuslibet juxta ipsius Regni consuetudinem impenduntur vel solvuntur ab aliis ipsius Regni fidelibus, eadem ut singula ego, et haeredes mei dicto Regi et haeredibus suis impendamus et impendere teneamur. Testes autem, qui interfuerunt, sunt isti: Dominus Nicolaus filius dicti Domini Regis, Domaczlus Cammerarius Boemiae, Mstidrusius Purchravius Pragensis, Theodericus Spathmannus Cammerarius Boemiae; Hinc de Lüchtenburg, Hinc de Duba, Jerco de Waldenberch, Georgius Cammerarius Dac Reginae, et alii quam plures. In cujus rei testimonium et robur praesens scriptum fieri, Sigillo meo feci muniri. Actum Praegae Anno Domini 1278. Septimo Idus Februarii, sextae Indictionis 10.

## 2.

Unter mehreren im Jahre 1443 copirten Biberssteinschen Documenten befinden sich auch folgende Schuldbriefe.

## a.

Vom Kaiser Karl IV.

Anmerkung. Erstlin ist der durchleuchtigste Fürsthe Hr. Johannes königl von Behmen schuldig bliben Tausend schoß von vnsern Oeber Elder vater wegen Hrn Ulrichs von Paß, dy Schuld vnserm Vater (Biberstein) der durch=

leuchtigste könig. Carlo mit seinem königlichen gnadenbriffe bekannt verscriben und bestetiget hab, des Abschrift hirnach geschrieven steth:

„Nos Carolus Domini regis Bohemiae primogenitus, marchio moraviae recognoscimus tenore praes. universis, et quia Dominus et genitor noster carissimus Dñs Johannes rex Bohemie, nobili viro Ulrico de Pack Domino in Soraw precio fidei huic nobis dilecto mille Sexag. Gros. den. prag. rationab. obligatus, prius Domini genitoris nostri etiam litteras praesent: — — nos igitur praedicto Ulrico de Pack, Ulrico filio ejus, et genero suo frederico de Bebirstein in Friedl. de dicta summa pecuniae dedimus cupientes litter. — — — unleserlich wegen zu häufigen undeutlichen Abbreviaturen — Fidelis mille sexagen. volumus obligari promittimus et spondemus tenore hujus dicto Ulrico de pack aut genero suo — — — solve u. s. w. Datum prage in vigilia beati Bartholomei apost. anno Dñi millesimo tcentesimo quadragesimo pmo. 1341.

b.

Carolus Dei gratia Romanorum rex semper augustus et Bohemie rex tenore praes. recognoscimus nobilibus Ulrico de Pack, Domino in Soraw, frederico de Bebirstein, genero suo, Alberto de Ho-

ckenborn dilectis fidelibus nostris in Octoginta Sexag. grossos pragens. propter fidelia obsequia oblig. u f. w. — Datum Budissin Anno Dom. Millesimo trecentesimo quinquagesimo Indict. III. xiiij. Martii Regn. nostr. anno quarto.

(Anmerkung) dy summa geldes ist vnßern Eldern auch nicht beczalt, vnd habin darum mußt versehen das dorf Conen in dem prebischen Benchbilde gelegen, desselben Zinße vnßer Eldern entbehrenn habin vnd wir noch entpehrenn von datum des Briffs baß an dese zeit zc.

c.

Schuldverschreibung vom Markgrafen Sigmund zu Brandenburg, nachmaligem Kaiser, und König von Böhmen.

Sigmund von Gotts gnaden Marggraffe zu Brandenburg, des heil. röm. Reichs oberster Cammerer bekennen öffentlich mit dießem Briffe, das wir mit vnßers Rathes Rathe den Edelen Hrn Bernhard von Streln vnßern Hauptmann in der marcke versehen vor fünff tausend schof vnd dreyhundert schof hemischer were durch vnßer Schuldn willen, dy wir schuldig seyn yn vnßern lande, der her (er) sich vnderwunden had, do her vns stunbrlich vnd rebelich libe angethan des selben Geldes, vnd globen wir em mit guten traumen on allen schaden vnd on alle widersprache, wer aber, das dy tage qwemen (kämen) als her das Geld bezalen sollte von vns wegen vnd her das vorge

nante geld nicht ausrichten Kunde vnd her des keine wege oder außrichtungen nicht vinden Kunde; So heißen wir den vorgenannten von Strelm vnsern Hauptmann vnser Schloß = Bölle, oder wölln versetzen obir verpfanden vns also viel geldes, do her sich mechte vertreten vnd vns vor schaden beware, wer auch, das her by vorgenante schulde do mete (damit) gefristen machte, das her vnser Urbare oder andre vnser Gülte oder Rente an die Schuldeute weiße, das sol her wol macht haben zu thun an weme her das weisen wolde, den wölln wir vollkomentlich vnd vnberufet halten — — — alle by vorgeschriben stücke vnd artikel globin wir dem vorgenanten von Strelm vnd den Edelin H. Hrn. Hans vnd Blichen Gebrudern geheissen von Biberstein mit gesamer Hand stete vnd ganz czu halten on alle widersprache vnd Hinderniß, mit Urkunde desseß Brieffs mit vnsern anhangenden Ingesigel Gebin zu neuen Landesberg nach Gotts geburd dreiczenhundert Jar dernach yn dem eyn vnde achtzigisten Jar des Metewochs vor Symon et Jude der Tage der heiligen zwelfboten ic.

S.

3.

Belehnung der Herren von Biberstein über  
Cotbus, vom Kaiser Karl IV.

Wir Karl von gotes gnadin Römischer kaiser czu allin czantlin merer des Reichs vnd künig zu Behmen bekennen für vns vnser Erbin Ringe

czu Behmen vndt thun kundt offentlichen mit disen Brieffe allen den dy in sehen oder hören lösin, das für vns komen ist der Edele Johans von Cottibus vnser Hauptmann in der Marken czu Brandenburg, vndt hat vns fleißelichsten gebetin, wann er den Edelen Hansen von Cottibus, seinem Sone vndt Hansen vndt Blrichen von Bebirstein vnsern liben getrewin sein teil das Haus vndt die Stad Cottibus mit Manschaft vndt allin iren czugeherungen vffgelasin habe, das wir daczu alz eyn König czu Behem vndt marggraffe czu lufficz vnseren willen vndt gunst geben, u. s. w. — vndt haben wir czu solchin Vfflasungen vnsern guten willen vndt gunst gethan, vnd haben dem obgenannten Johans dem jungen von Cottibus, Hansen vndt Blrichen gebrudern von Bebirstein vnd ire Lehenzerbin vber solch teil Haus vnd Stad Cottibus — — belehnt. — —

Mit Brkunde diß Brieffs versigilt mit vnsern Keyserl. Mayestet Insigel, der geben ist zu Taugenmünde nach Christis gebort Dryczinhundert Jar, darnach in den Siben vndt sibenzigisten jar, den nechsten Sonabend vor Phingestlin vnser Reiche in dem Eyn vndt Dryßigisten vnd des Keyserthumbs in den dry vnde czwenzigisten Jar.

C.

4.

Belehnung vom K. Wenzel.

Wir Wenzlaw von gotes gnadin Römischer Keyig czu allenzeiten merer des Reichs vnd Ke-

nig zu Behmen bekennen vndt thun kundt, öffentlich mit diesem Brieffe allen den die in sehin obir herein lezin, das wir haben angesehen solche gemene dinst vnd trewe als vns vnd der Cronne zu Behem, der eddele Hans von Bebirstein vnser lieber getrewer offte vnd dicke wirklichen gethan hat, teglichen tut vnnnd fürbas thun sol vnd mag in czukünftigen czeitin, vnd haben ym vnd seine Erbin (Erben) darum mit wolbedachtem mute, guten rate vnd rechtem wissen, alle Rechte freynheite vnd gnade, dy sy über yre Herrschafften Lande vnd Leute vnn vnserß Vaters seligen keisers Karls vnd ander Kunige zu Behem czeitten redlich herbracht haben, gediglichen bestetten wollen, bestetten, befesten vnd confirmiren ym dy crafft diß Brieffes vnd künigl. mechte zu Behem u. s. w. — — —

Geben zu Praga nach Christi geburt Dryzhundert Jar vnd darnach in dem sechs vndenewnczigisten jar, an gotes Leichnamstage vnser Reiche des behemischen in dem 33 vnd des romischen im 20 jar.

## 4.

## Belehnung vom K. Ladislaw.

Wir Ladislaw vnn gotes gnaden zu Ungern vnd zu Behem, Dalmacien Croacien etc. könig, Herczoge zu österreich, Marggraffe zu Mehren vnd zu lusciz bekennen vnd tun kunt allirmenniglich mit diesem Brieffe, das vor vns kommen sint dy edelen Ulrich, Wenczlaw, vnd fryderich gebrudere vnd Wenczlaw ir Better vnn Bebirstein,

Herren von Forst etc. unsere liben getrewen, vnd haben vns mit demüctigen fleisse geteten das wir inen iren Erben vnd Nachkomen alle ir Cloß vnd Etete mit namen forst, Friedl andt, Hammerstein, Soraw, Bessow, starkow, nusskow vnd alle andir ir gütter wo sy dy haben, wy dy genannt, vnd wo sy gelegen sint mit allen vnd iglichen iren Rechten u. s. w. — — czu gesamtten Behen gnediglichen geruheten zu vorlehen, zu ernuern, czu confirmiren und befesten — das haben wir angesehen ire fleisige Withe auch getrauen dinste — — — leyen vnd reychen yn dy auch von königl. behemischer macht in krafft diß Briff — — — doch vns vnd der Crone Behem an vnsern diensten vnd sonst iedermanlich an seynen rechten vnschädlichen u. s. w. — — Mit Brkunt dießen Briff versigelt mit vnsern königl. anhangenden Ingesigl gegeben czu Prag an den St. Benedicten Tag nach Cristti gebort firczehenhundert vnde im fir vnd funfzigisten jare, vnser Reiche des vngerischen im vierczenden vnd des behemischen im erslin Jare etc.

(Die Freyherren von Biberstein wurden auch belehnt: vom König Siegmund 1420 und von R. Albrecht 1438.)



# Erklärung des folgenden Fac simile

eigenhändiger Namensunterschriften von nachbe-  
nannten regierenden Landesfürsten und anderen  
merkwürdigen Männern zur Zeit des drey-  
ßigjährigen Kriegs.

- Num. 1. Kaiser Ferdinand II.  
2. Kaiser Ferdinand III.  
3. Maximilian, Herzog von Bayern.  
4. Johann Georg, Kurfürst von Sach-  
sen.  
5. Franz Albrecht Herzog zu Sachsen.  
6. Leopold, Erzherzog von Oesterreich u.  
7. Leopold Wilhelm, Erzbischof von  
Magdeburg und Primas in German-  
nien.  
8. Ferdinand Kurfürst und Erzbischof  
von Köln.  
9. Cardinal Infant von Spanien.  
10. Cardinal Fürst Dietrichstein.  
11. Heinrich Graf von Schlick, kaisert.  
Hofkriegsraths-Präsident.  
12. Hermann von Dnestenberg, kaisert.  
Hofkriegsrath.  
13. Albrecht Graf von Waldstein, Her-  
zog zu Mecklenburg, Friedland und  
Sagan u. kaisert. Generalissimus.  
14. Handschrift des Herzogs Waldstein.

- Num. 15. **Matthias Graf Gallas von Campo**  
kaiserl. Generallieutenant.
16. **Franciscus Octavius Graf Piccolomini**, kaiserl. Feldmarschall.
17. **Graf von Bappenheim**, kaiserl. General.
18. **Graf Johann von Aldringen**, kaiserl. Feldmarschall, Schwager des Grafen M. Gallas.
19. **Don Balthasar de Maradas**, kaiserl. General, und Kommandant in Böhmen.
20. **Johann Ulrich Graf von Schafgotsch**, kaiserl. General der Cavallerie.
21. **Hlow**, Feldmarschall, Vertrauter des Herzog von Friedland.
22. **Johann Georg von Arnheim**, Generallieut. und Anführer des sächsischen Heeres.
23. **Philipp Graf Mansfeld**, General.
24. **Graf Tilly**, General.
25. **Baron von Suys**, General.
26. **Walter Leslie**, Oberstwachmeister.
27. **Johann von Wörth**, General.
28. **Lamboy**, General.
29. **Sparr**, General-zeugmeister.
30. **Graf Hold**, Feldmarschall.
-

# Die Monumente

in der

## Friedländer Stadtkirche.

Die Schutzstadt Friedland enthält 500 Häuser und 2450 Einwohner, sie ist mit hohen Mauern umgeben und hat 3 Vorstädte.

Nebst dem Rathhause ist die Decanal-Kirche das vorzüglichste Gebäude. Diese ist im gothischen Styl von den Freyherrn von Biberstein erbaut, ihr hohes Gewölbe stützen 6 starke Pfeiler; sie ist geräumig und licht. Die Kirche wurde im Jahr 1489 von dem Meißner Bischofe Johannes von Saalhausen, in dessen Diöcese sie gehörte, feyerlich eingeweiht; im Jahr 1551 von dem Freyherrn Christoph von Biberstein vergrößert und vollendet; 1714 unter dem Grafen Wenzel Galas, und zuletzt 1785 das Innere derselben verschönert und verbessert. Die jetzige Sakristey bestand schon im dreizehnten Jahrhundert als Kapelle der heiligen Barbara von dem Herrn von Berka erbaut.

Die steinerne Kanzel mit kleinen Figuren, und der Taufstein, sind Denkmähler der alten Bildhauerkunst und fleißig gearbeitet. Auch die Ab-

bildung der Auferstehung Christi, an der Sakristey, ist ein schönes Kunstgemälde von Johann van Ach, Hofmaler des Kaisers Rudolph II. im 16 Jahrhundert.

### Das Grabmahl der Freyherren von Rädern.

In der Kapelle rechts am Hochaltar war seit dem Jahre 1560 das Familienbegräbniß der Freyherren von Rädern, der vormaligen Besitzer von Friedland. (1558 bis 1620.)

Unter dieser Kapelle befindet sich ihre Familiengruft, in welcher bis 1601 neun Verstorbene aus diesem adelichen Geschlechte beygesetzt wurden, wie es zum Theil die hier aufgerichteten Grabsteine bezeugen, und der ehemalige Friedländer evangelische Pfarrer und Superintendent, Magister Martin Rußler, in seiner Leichenrede meldet, die er am feyerlichen Begräbnißtage des Ritters Melchior von Rädern den 6. Jänner 1601, in dieser Kirche vortrug, und die hernach bey Rhambow in Görlitz 1601 gedruckt wurde.

(Die Beschreibung der feyerlichen Beisetzung des Ritters Melchior von Rädern ist unten beygefügt. ( F. ) )

Die reiche Wittwe dieses verstorbenen Ritters, Katharina geborne Gräfinn Schlick, errichtete in

dieser mit einem künstlich geschmiedeten eisernen Gitter verwahrten Kapelle ihrem Gemahle, für sich selbst und für ihren Sohn das für jene Zeiten kostbare Monument, welches im Jahr 1610 vollendet wurde.

Am Eingange der Kapelle liegt der alte schon ziemlich abgetretene Gruststein mit dem Räderschen Wappen. Im Hintergrunde erhebt sich das Grabmahl aus rothen, grünen und weißen Marmor erbaut, 15 b. Ellen hoch, 10 Ellen breit. In der Mitte des rothmarmornen Fußgestells ist die Abbildung der im Jahr 1690 von dem k. Feldmarschall Melchior von Rädern eroberten Festung Papa in Ungarn, auf einer metallnen vergoldeten Tafel zu sehen.

(Hier schlug M. v. Rädern mit 1300 schlesischen Soldaten 6000 Türken, und befrepte viele gefangene Christen.)

An beiden Seiten zwei gefesselte Türken aus rothen Marmor.

Die Zwischenräume sind mit Tropheem in erhabener Arbeit ausgefüllt; an dem Tragsteine, von grüneaderten Marmor, sind metallne Engelköpfe angebracht.

In der Mittelnische steht auf einem grünmarmornen  $1\frac{1}{4}$  Elle hohen Postamente die schöne

Statue des Ritters Melchior von Rädern, nach dem Leben aus vergoldeten Metall gebildet, in Ritterkleidung mit dem Brustharnisch, ohne Helm, in der rechten Hand den Kommandostab haltend, die linke auf eine Marmorsäule stützend, an der vormals auch sein Wappen war, das aber im dreißigjährigen Kriege samt andern Verzierungen abgebrochen wurde.

An diesem Piedestal waren in einer Dunkelgrünen Marmorplatte folgende Verse eingegraben:

„Grata mihi pietas tua cara Marita,  
 fidesque,  
 Et grata haec Fidei sunt monumenta tua:  
 Gravior ac Nati tua cura, sed o! mea  
 quondam,  
 Cura quoque, o! Generis spes mea Nate  
 mei,  
 Sis pius imprimis, Cari dein gesta pa-  
 rentis  
 Magno imitare animo, nomine magnus  
 eris!“

Diese Marmorplatte ward leider! auch zerbrochen; die Inschrift ist daher von den Bruchstü-

den auf eine Tafel von Blech übertragen worden.

Hinter dem Haupte des Ritters hängen sieben kleine Wappenschilder aus Metall. An den oberen Ecken der Nische sind die allegorischen Bilder des Glaubens und der Hoffnung aus Alabaster zu sehen, weiter unten ist folgende vergoldete Grabchrift:

„Anno 1600 den 20. Sept. ist in Gott sanft und selig verschieden der Wohlgebohrne H. H. Melchior von Rädern, Freyherr und Ritter, Herr auf Friedland, Reichenberg und Seidenberg u. u. Römisch kaiserl. Maj. Rath und Hofkriegsrath Praesident, Generalfeldmarschall in Hungarn, Obrister zu Raab, auch beider fürstlicher Durchlaucht Mathiae und Maximiliani Rath. Seines Alters 45 Jahr 8 Monat und 14 Tage; der Allmächtige Gott verleihe ihm eine sanfte Ruhe, und frühliche Auferstehung zum ewigen Leben. Amen.“

(Melchior von Rädern starb im Sept. 1600 zu Deutschbrod, konnte aber wegen der damals in Friedland herrschenden Pest erst den 6. Jänner 1601 hier beigesetzt werden, Sein Leichnam stand indessen in der Kirche zu Reichenberg.)

Über dem Haupte des Ritters schweben 2 Genien aus Alabaster, wovon einer den Helm, der andere einen Lorberkranz darreicht. In der Mitte hing vormals, wie man behauptet, ein mit Edelsteinen besetzter Adler von vergoldetem Silber; diesen sollen schwedische Soldaten im dreißigjährigen Kriege geraubt haben.

Die an jeder Seite dieser Hauptnische stehenben drei korinthischen Säulen sind aus weißen und dunkelgrünen Marmor mit Kapitälern von Alabaster.

An den Postamenten rechts lehnt eine vergoldete Platte, auf welcher die gegen die Türken gewonnene Schlacht bei Sissef (1593) abgebildet ist, wo der Feldmarschall Rädern mit 4500 Reitern die große türkische Armee in die Flucht gejagt hatte.

Auf einer ähnlichen Platte linkerhand sieht man die belagerte Festung Großwardein, welche Rädern mit 2000 Mann Besatzung fünf Wochen so tapfer vertheidigte, daß er 12 Stürme abschlug, und wobei der Großvezier selbst nebst 13000 (?) Muselmännern gefallen sind. Wegen diesem glänzenden Siege schlug R. Mathias den Herrn von Rädern zum Ritter, (in Prag den 16. Mai 1599) und zu Friedland ward noch



lange nachher das Warabeiner Siegesfest alljährlich gefeiert. Auf der rechten Seite des Monuments etwas tiefer steht das Bildniß seiner Gemahlinn Katharina in Lebensgröße aus vergolbetem Metall. Sie hält in der rechten Hand ein Thränentuch, ihre linke ruht auf einer Säule mit Alabaster belegt, an welcher noch Bruchstücke von ihrem Wappen zu sehen sind.

Der Hintergrund der Blende ist von rothem Marmor, beide Seiten mit Rahmen von vergolbeter Bronze eingefast, wovon aber große Stücke abgebrochen sind. Ueber der Blende steht folgende Inschrift:

„Care Marite! meo mihi pectore carior  
et dum

Vita tibi fuit, et nunc, ubi morte jaces.  
Carus eras, et carus eris; carus quoque  
per te

Unica qui vitae fax mihi Natus erit.

Utque patescat amor meus iste Nepotibus olim.

Haec fidei monimen sint monumenta  
mea.”

Die über dem Haupte der Frau von Rädern auf einer Platte angebrachte Grabschrift lautet: Anno 16 — den — ist in Gott dem Herrn entschlafen und selig verschieden die Wohlgebohrne Frau Katharina von Rädern 2c. gebohrne Schladin Gräfin von Passau und Weiskirchen, Frau zu Friedland, Reichenberg und Seidenberg 2c. Wittib Ihres Alters im — Jahr." (Die Jahreszahlen und Tage sind hier und bei dem Sohne Christoph darum nicht ausgesetzt, weil beide noch lebten, wie dieses Grabmahl aufgestellt wurde. Mutter und Sohn entflohen als Geächtete nach der Weissenberger Schlacht 1620 nach Pohlen, kamen nie mehr nach Friedland und starben in ihrem Exil. Das feindliche Geschick vergönnte ihnen also nicht, bei ihren Ahnen zu ruhen.)

Auf der linken Seite des Grabmahls steht in einer ähnlichen Blende der Sohn Christoph, eben auch aus Metall in Lebensgröße, ritterlich gekleidet, ohne Helm, mit der rechten Hand auf die Siege des Vaters deutend, den linken Arm in die Seite gestützt. Über ihm befindet sich die Inschrift auf Marmor:

„O! Vitae Cynosura mea Pater una, vi-  
aeque,

O! Calcar gestis ad pia gesta tuis.

Sedulus istud agam tua per vestigia cur-  
rens,

Addat ut et famae, post mea fama tuae.

Interea vita tu gaude Coelite; at o! heu!

Longum cum Jova spes mea Mater agat!”

Die Grabschrift lautet:

„Im Jahr nach Christi unsers ewigen Erlö-  
fers und Seligmachers Geburt 16 — ist in Gott  
dem Herrn selig entschlafen der Wohlgebohrne H.  
H. Christoph von Rädern, Freyherr auf Friedland  
Reichenberg und Seidenberg etc. Thro Röml.  
Kaiserl. Maj. Druchsaß.“

Alle Grabschriften sind zierlich geschrieben und  
gut vergoldet. Die Feldbinden der beiden Ritter  
und das Kleid der Mutter sind mit dem Namens-  
zuge: CMK. das ist: Christoph, Melchior,  
Katharina bezeichnet.

Auf dem oberen Theile des Monuments in  
der Mitte stehet aufrecht, in rothem Marmor erho-  
ben gearbeitet, das Rädersche Wappen, von Ar-  
maturen umgeben, und über diesem der aufer-  
standene Heiland.

Rechts auf dem Simse sitzt der tapfere Josua, zu dessen Füßen ein besiegter König liegt; links der Held Gideon; über dem Bildniße der Gräfinn: König David, und über jenem des Sohnes, Judas der Machabäer, beide zu Pferde, und eine Fahne tragend. Diese Statuen sind zwar nicht groß, jedoch fleißig aus rothem Marmor verfertigt. Andere Verzierungen, Edelsteine, Bronze und alabasterne Löwenköpfe, wovon die Spuren an den Säulen noch sichtbar sind, wurden im dreißigjährigen Kriege abgebrochen und geraubt. Die Versümmelung dieses Kunstwerks ist bedauerndwerth; demungeachtet bleibt es immer noch ein sehr schätzbares Altherthum und ein Zeuge der Räderschen Reichthümer.

An der linken Wand der Kapelle hing noch im Jahr 1780 ein großes Oelgemälde, den verstorbenen Helden Melchior von Rädern im Sarge vorstellend, welches in der Folge einer durchgebrochenen Thüre Platz machen mußte und — vermoderte. Eine Kopie davon befindet sich in der Reichenberger Schlosskapelle. Dieses Bild, auf welchem der Leichnam des Ritters in schwarzen Sammet gekleidet, mit einer goldenen Kette, kostbaren Ringen, Armbändern, und einem mit verguldetem Silber beschlagenen Psalter geschmückt,

das Rappier an der Seite, zu sehen war, reizte die feindlichen Schweden zur Beraubung der Gruft, die sie auch wirklich erbrachen und die Kostbarkeiten wegnahmen.

Einen von den Ringen hatte der Verbliebene zu seinem Geburtstage 1600 von der Gemahlin erhalten, in diesem war der Spruch:

„Was Gott füget, dran mir gnüget“ eingegraben.

Nach vorhandenen Rechnungen sind zu diesem, durch den Meister Erhard Heinrich aus Amsterdam, Bildhauer in Breslau ausgeführten Grabmale verwendet worden.

Marmor 520 Etr. kosteten 7800 Rthsthr., der lichtgrüne ist aus England, der dunkelgrüne aus Schlesien; der rothe aus Böhmen, und der weiße aus Friedländer Brücken.

Metall 80 Etr. . . . .	4000 Rthsthr.
------------------------	---------------

Fuhrlohn . . . . .	3000 —
--------------------	--------

Die Arbeiter erhielten in 5 Jahren:

Der Meister wochentl. 7 Thlr. . .	1820 Rthsthr.
-----------------------------------	---------------

Der Pollier — 5 — . . .	1300 —
-------------------------	--------

18 Gesellen — 3 — . . .	14,040 —
-------------------------	----------

Verschiedene Unkosten . . .	5000 —
-----------------------------	--------

---

Zusammen 36,960 Rthsthr.

Nebst diesem wurden zur Vergoldung der Statuen, Tafeln, und Verzierungen 300 ungarrische Goldgulden verwendet. Außer dem Hauptmonument stehen an der rechten Wand der Kapelle noch die folgenden Räderschen Grabmäler, aus Sandstein verfertigt:

1. Friedrich Freiherr von Rädern, Vater des Melchior, in Lebensgröße, mit aufgehobenen Händen, in voller Rüstung mit dem Schwerte und Gnadenbolche, über seinem Haupte die Sinnbilder der Klugheit und Andacht. Oben ist sein Wapen und folgende Inschrift in Stein erhaben ausgehauen:

„Im MDLXIII Jar Freytag nach Reminiscere den 3. Marty ist der Wohlgeborne und Edle Herr Herr Friedrich von Rädern Freyherr zu Friedland und Seidenberg Röm. Kai. Mait, Radt und Kammer = President in Ober- und Nieder Schlesien &c.

in Gott verstorben, dem Gott gnebig sey.“

Neben ihm

2. seine Gemahlin, auch in Lebensgröße in bestender Stellung, mit ihrem kleinen Sohne Max. Oben ist ihr Familienwappen und die Inschrift: „Anno Domini Tausent Fünfhundert sechs und fünfzig Donnerstags nach Lucie, welches war

der siebtzehende Decembris, Ist die Edle Ehrentugentsame Frau Salomena geborne Schönaichin, Herrn Friedrichs von Rebern Freyherrn etc. Ehe-lich gemahel In Gott verschieden.

Der Gott gnade."

Zu ihrem Haupt sind die Sinnbilder der Liebe und Hoffnung angebracht.

3. Friedrich von Rebern, ihr Sohn, ganz geharnischt mit folgender Grabchrift:

„Ao. Domini Tausent Fünshundert zwey und sechzig den Sonntag nach S. Wendelai, welches war der zwanzigste Tag Septembris Ist der Wolgeborne und Edle Herr Herr Friedrich von Rebern der Jüngere Freyherr zu Friedlandt und Seidenbergk etc. obbeschriebenes Presidenten Son verschieden, dem Gott Gnade.

Neben seinem Haupt ist die Gerechtigkeit und Stärke abgebildet. Dieses ganze Monument, 6 Ellen breit und 10 Ellen hoch, ruhet auf vier liegenden Löwen und vier korinthischen Säulen. Auf dem Postamente steht der Text:

„Ich weiß daß mein Erlöser lebet etc. Job am 19."

In Kriegszeiten ist auch dieses Denkmahl muthwillig beschädigt worden, besonders die Händel der Figuren.

Hinter dem Hochaltar rechts ist noch

4. das Denkmahl der Frau Anna von Rädern, in Lebensgröße aus Sandsteine mit der Grab-schrift:

Anno Domini 1566 am 20. Tage Octobris, welches war der Sontag nach Sant Gally, Ist die Wolgeborne Frau Frau anna von Parchwitz Herrn hans Jorgen von Rädern Freyherrn zu Friedlandt und Seidenbergk auf Post und weiß Kretscham ehelich gemall in Gott entschlaffen, den Gott Gnade."

---

## F.

### Die feyerliche Beisehung

des verstorbenen Freyherrn und Ritters

Melchior von Rädern,

Herrn auf Friedland, Reichenberg und Seidenberg, kaiserl. General = Feldmarschalls 2c. 2c. in seine Familiengruft zu Friedland J. J. 1601.

Auszug aus dem Anhange zu den im Jahr 1601 in Görlitz gedruckten zwey Leichenpredigten von dem Friedländer Pfarrer und Superintendenten Mag. Martinus Nuslerus)

---



Nachdem M. M. Nusler umständlich erzählt hat, daß der Leichnam des verbliebenen Ritters geöffnet, mit kostbaren Salben aus Zimmet, Nägeln, Muskatblüthe und Zitronenöle, von seiner Wittwe selbst bereitet, einbalsamirt worden, bemerkt er, wie man den Entseelten mit einem Wams, Unterkleid und Mantel von schwarzem Samt bekleidet, den Kopf mit einer schwarzen Haube bedeckt und mit einem Kranze geziert habe. Eine Kette von geschlagenen Gold und eben solche Armbänder schmückten seine Brust und Arme, und kostbare Ringe seine Finger. So wurde der Leichnam indessen in einen hölzernen Sarg gelegt, und ihm noch ein mit Silber beschlagenes Psalterium und sein vergoldetes Rappier beigegeben.

Man führte nun den Leichnam von dem Todesorte Deutschbrod nach Reichenberg. Den Trauerzug begleiteten unterwegs die Kirchen- und Schuldiener und eine Menge Volks unter Glockengeläute bis Reichenberg, wo man in der Stadtkirche den Leichnam indessen absetzte, bis der kostbare aus seinen Zinn verfertigte Sarg ankam, in welchen man hernach den hölzernen stellte.

Indessen wurden die Anstalten zur Beerdigung in Friedland getroffen; diese mußte jedoch, wegen einer im Friedländischen damals herrschenden Epi-

demie, beinahe 4 Monate verschoben werden. Auf dem Deckel des zinnernen Sarkophags befand sich ein gegossenes Crucifix; unter demselben das Räbersche Wappen und folgende Inschrift mit erhobenen Buchstaben:

„Hoc in Sarcophago conditus quiescit Vir generosus et Heros vere illustris D. D. Melchior a Redern Baro et Eques auratus, Friedlandiae, Reichenbergae, Seidenbergae Dominus, sacr. caesar: Maj. consiliarius et Consilii bellici praeses, ne non generalis per Ungariam, Campi Mareschallus et Taurini Praefectus ac Sere- nissimorum Austriae Archiducum Matthiae et Maximiliani Consiliarius: Qui dum Reipublicae christianae contra Turcos consilio et re operam navat, hostes ad Sissecum memorabili praelio devicto, Varadino gravissima Obsidione presso, Deo auxillante ipso duce fortiter defenso, Papa Perfidorum manibus recuperata, Viennae austriacae in gravissimum morbum incidens ac domum properans,

in itinere Brodiae teutonicae subsistens,  
 diem ibi clausit extremum in vera Dei  
 agnitione et invocatione. Vir heros  
 imortali laude dignissimus obiit summa  
 Conjugis moestifs. Unici filioli ac om-  
 nium honorum dolore et publica tristitia,  
 mane circa horam 5<sup>am</sup> die Sept. XX. Ao.  
 MDC. cum vixisset annos XLV. menses  
 8 Dies 24.

**Haereditas Ejus in terra viventium.**

Auf den Seiten des Sarges waren verschie-  
 dene auf Tod und Auferstehung Bezug habende  
 Bibeltexte angebracht.

(Der Sage nach, soll man diesen wirklich  
 nicht mehr vorhandenen zinnernen Sarg im Jahre  
 1714 bei Herstellung der großen Friedländer Kir-  
 chenorgel auf Pfeiffen verwendet haben.

Doch ist es wahrscheinlicher, daß die schwe-  
 dischen Soldaten, welche im dreißigjährigen Kriege  
 die Gruft beraubten, auch diesen Sarg nicht stehen  
 ließen. —)

Am Tage des heil. Stephanns 1601 wurde  
 der Leichnam von Reichenberg nach Friedland in  
 die Schloßkirche übertragen, und da von den

Friedländer Rathspersonen bewacht. Die Friedländer Bürger und Landleute waren dem Zuge entgegen gegangen.

Den 6. Januar 1601 um 9 Uhr Vormittag hatten sich die trauernden Verwandten, die adelichen Lehnsmänner, die Offizianten, die Diener und das Volk in der Schloßkirche versammelt. Man sang Klagelieder, und der Superintendent M. Rußler trug hier die erste Rede vor, welche von christlichen Leichenbegängnissen handelt. Nach geendigter Predigt erhob sich der feyerliche Leichenzug zur Stadtkirche in folgender Ordnung:

1. Ein alter Mann in Trauerkleidung trug ein schwarzes Kreuz.
2. 150 Schüler, die Schuldiener und die Kantorey.
3. Sämmtliche Pastoren der Herrschaft Friedland, Reichenberg und Seidenberg, und der Superintendent, in ihren Amtskleidungen.
4. Zwei Paukenschläger und 12 Trompeter, alle in Trauerkleidern, sie musizierten wechselnd mit der Kantorey.
5. Der Lehnsmann Caspar Eberhard von Ullersdorf, welcher die rothdamastene Siegesfahne trug. Auf einer Seite dieser Fahne war ein Lor-

berfranz, worinn folgende Worte mit goldnen Buchstaben standen:

„Virtus post fata triumphat!“

D. O. M. S.

(Deo optimo Maximo serviens?)

„Hoc virtutis Trophaeum pro Christi nomine et Gloria, totiusque christianae Salute, rebus tum alibi, tum in Hungaria praecipue durante in hunc usque 9. Ann. bello turcico praeclare gestis et prae caeteris Victoria ad Sisecum memorabili relata, Varadino fortiter propugnato, Papaque Castello paulo ante obitum ex perfidorum Gallorum manibus feliciter recuperato, vivis, mortuo sibi suisque, in aeternam gestorum memoriam promeruit vere illustris et magnificus Heros et Dominus D. Melchior liber Baro a Redern ꝛ. ꝛ. ꝛ. Belli Dux, dum vixit magnanimus, felix, prudens, et Imperatori suo fidelissimus.

Virtutem posterì imitantur.“

Auf der andern Seite dieser Siegesfahne, war ein großes Kreuz mit den Worten:

„In Crucifixum Fiducia,

„Mea fuit Victoria“

Über dem Crucifixe stand:

„Dictum, quo voti loco ad Deum crebro usus est generosus Dominus durante Obsidione Varadinensi.“

Psalm: 86.

„Fac mecum signum in Bonum, ut videant qui oderunt me et confundantur, quoniam Tu Domine adjuvisti me et consolatus es me.“

Diesem Paniere folgte:

6. Hans von Frankenberg im blanken Harnisch, und führte das mit Federn und prächtigen Decken gezierte Siegesroß.

7. Hans Bernarb von Gersdorf trug die schwarz damaschine Trauerfahne. Auf einer Seite derselben war ein Kranz von Eichenlaub mit der Inschrift:

Illustr: et magnif. D. D. Melchior liber Baro a Redern, ac Eques auro-

tus etc. etc. dum Viennae Austriae in gravissimum morbum incidisset, Domum cum suis Aegrotus properans in Itinere Brodae teutonum in vera agnitione et invocatione Dei, inter amplexus et lamentationes moestiss. ac dilectissimae Conjugis unicuique filioli, pie placideque expiravit mane circa Hor. 5. Sept. die 20. ac 1600 cum vixisset annos 45. mens. 8. Dies 24. Et hic Friedlandiae in dictione sua cum publica bonorum omnium tristitia, ut meruit, sepultus est honorifice Ao. post nat. Salv. 1601 die natali suo, qui fuit in Regum. x. x."

Huic virtus gloriam, gloria immortalitatem comparatur!

Auf der Rechten Seite dieses Trauerpaniers war das Radersche Wappen von Gold, Silber und feinen Farben, und über diesem: M. V. R. F. H. U. R. (Melchior von Rädern, Freyherr und Ritter.)

8. Das Klagroß (Leibpferd) mit einer schwarzsammetnen Decke behangen, geführt von Nifel zu

M

Arnsdorf, und Abraham von Eberhard zu Ullersdorf.

9. Hans von Rostk zu Görlichshaim trug wieder eine ganz schwarz seidene Fahne ohne Inschrift.

Ihm folgte:

10. Georg B Bubna im schwarzen Kürass zu Pferde.

11. Wieder ein Klagroß mit schwarzem Tuch bedeckt, geführt von Willrich von Hochberg zu Wiese und Georg von Döbschütz auf Schadewalde.

12. Die adelichen Lehnsleute mit den Waffen und Kleinodien des verstorbenen Ritters naml. Michel von Eberhard zu Ullersdorf trug die vergoldeten Sporen! Hans Heinrich von Hochberg den vergoldeten Gnadenbolch und das Kappier, Melchior von Hochberg zu Berna, das Schwert. Hans von Eberhard zu Rüpper die Sturmhaube mit Schmuckfedern, und das Feldzeichen oder die Binde, welche der Marschall Rädern während der Belagerung Großwardeins getragen; Franz von Schwanz zu Wustung eine mit schwarzen Sammet überzogene Sturmhaube.

13. Siegmund von Sturm zu Lautsche mit dem schwarzen Rundel (Umbelle.)



14. Georg von Naren, Hauptmann zu Friedland, Wolf von Weißbach Hofmeister und Caspar Pippach, Burggraf, trugen das große, bunte und vergoldete Rundel.

15. Der Leichnam. Der Sarg war bedeckt mit einem schwäbischen weißen Leintuch, darüber eine Decke von schwarzen Sammet mit einem Kreuz von Silberstück. Oben auf lag ein Helm, das Rappier, der Dold und die Spornen. Neben der Bahre gingen 24 Fackelträger in Trauerkleidern. Der Leichnam ward getragen von 16 adelichen Lehnsmännern des Ritters, nämli:

Hans Georg von Schwanitz zu Weigsdorf. Nikel von Schwanitz auf Hermisdorf. Franz von Schwanitz zu Urnsdorf. Heinrich von Schwanitz zu Dornhennersdorf. Balthasar von Kalkreuther, zu Oppelsdorf. Siegmund von Griesflau zu Bulsdorf. Melchior von Kyaw zu Bertelsdorf. Joachim und Friedrich von Kyaw zu Urnsdorf. Balthasar von Bindemann zu Eberdorf. Joachim von Bindemann; Georg von Schafgotsch; Caspar von Löben; Melchior von Bindemann; Wilhelm von Kollisch, und Friedrich von Kohl zu Reibersdorf.

Hinter dem Sarge ging der einzige Sohn des Ritters, der junge Herr Christoph von Räbern, begleitet von zwey Verwandten, dann die übrigen Herren vom Adel, Grafen, Ritter, und die Deputirten der Städte.

Hierauf die trauernde Wittwe Katharina von Räbern, unterstützt von zwei Herren, und begleitet von vielen Damen. Vom Schloße bis in die Stadt standen zu beiden Seiten die Bürger von Friedland und Seidenberg, in schwarzen Mänteln mit umgekehrten Lanzen. Als der Zug in der Stadtkirche angelangt war, setzte man die Leiche vor dem Hochaltare nieder, die Waffen- und Kleinodienträger stellten sich zur Bahre, und die übrigen Begleiter besetzten die Stühle, die mit schwarzem Tuch behangen waren. Dann wurden einige passende Lieder gesungen, und das 37 Kapitel aus Ezechiel abgelesen.

Der Superintendent M. Rußler bestieg die Kanzel, und hielt die zweite lange Trauerrede, in welcher er die Lebensgeschichte des verstorbenen Ritters von Räbern erzählte, seinen Religionseifer, seine Wohlthätigkeit, Gerechtigkeit, Vaterlands- und Unterthanenliebe, die Treue und den Heldenmuth als weltbekannte Tugenden des Ver-

storbenen pries; dabei aber auch dessen Fehler und Schwachheiten nicht verschwie, indem er sagt:

„Melchior von Rädern sei auch nicht engelrein oder ein vollkommener Heiliger gewesen; er habe sich zuweilen den übrigen Trunk gar zu sehr einnehmen, und sich vom Borne oft übereilen lassen; er sei auch noch anderen Mängeln und Gebrechlichkeiten unterworfen gewesen; aber dem ohngeachtet müsse man Gott bitten, daß er in his ruinis imperiorum et omnium ordinum viele Männer seines gleichen der Welt geben wolle!“

Nach der Predigt und verrichteten Gebeten sang die Versammlung wieder einige Trostlieder während die Leiche abgedeckt wurde, damit jedermann den schönen Sarg betrachten könne. Inzwischen war die Wittve v. Rädern ins Schloß zurückgefahren.

Endlich wurde der Leichnam zur Ruhestätte, in die Begräbnißkapelle beim Hochaltar, getragen, und während, nach dem Wunsche des verstorbenen Feldmarschalls, 12 Trompeter gewaltig schmetterten und Pauken erklangen, in die Gruft hinabgelassen und beigesetzt.

Das Grabgeleite ging aufs Schloß zurück, die betrühte Wittve zu trösten.

## Die Grabsteine der Herren von Biberstein.

An der Epistelseite des Hochaltars sind die Denksteine der Freyherren von Biberstein mit ihren Abbildungen in Lebensgröße aus Sandstein, alle stehend, ganz geharnischt, und mit Schwert und Dolch umgürtet.

1. mit der Inschrift: Ao. Domini 1551 Dienstag nach Lucie ist der Edle und Wolgeborne Herr Herr Christoph von Biberstein zu Sorau, Moskau, und Besslow etc. in Gott verstorben, dem Gott Gnade.

Oben stehen zwei Genien mit Todtenköpfen unterm Arm; in der Mitte das Wappen, enthaltend rechts einen stehenden Hirsch, links ein Hirschhorn von 4 Enden, darunter 3 Kugeln, in dem untern Felde rechts drei Sensen, und links ein auffspringender Geißbock.

2. Anno Domini Millesimo quingentesimo quadragesimo nono, ultima die Junii, obiit generosus ac magnificus Dominus Dominus Hieronimus Baro de Biberstein, Dominus Soraviae, Friedlandiae, Bescoviae etc. Regiae Majestatis pleni po-

tens Capitanens Ducatus majoris Glogaviae, ac judex regius provincialis marchionatus inferioris Lusaciae, cujus animae misericors et clementissimus Deus misereatur atque eam aeterno gaudio donare dignetur. Amen.’

3. Anno Domini millesimo quingentesimo quiquagesimo nono Die — Dec: obiit generosus ac magnificus Dominus Dominus Johannes Baro a Biberstein, Dominus in Cos Friedlandiae et Beskowia etc.: cujus animae misericors” u. s. w. wie oben.

---



# Druckfehler,

welche sich wegen der weiten Entfernung des Druckortes eingeschlichen haben.

Seite	Zeile	statt	lies
4	19	Boden	Bogen.
18	19	1582	1583
40	18	Bataillons	Landw.-Batt.
40	24	Niederlaube	Niederleube
44	3	pohlschen Kamm	wolschen Kamm, oder Wollsteinkamm.
49	1	und Wenzel,	Wenzel und Zbynek;
40	2	I	bleibt aus
62	1	Neuten	Neunten
62	15	gendiger	gnediger
63	12	Article	Artikel
65	letzte Zeile	geschehen,	geschehe.
67	8	Ehe	Ehen
71	16	1634	1624
76	19	Weil	Wiel (will)
79	2	Präsidenteo	Präsidenten
80	19	vormüpe	vormüge
80	23	weeln	weiln
83	30	nur	nun
95	7	Frendt	Freundt
99	15	todter, lebendig oder todter	
102	27	soliciliren	solicitare

Seite	Zeile	statt	lies
103	7	Derweil	Dieweil.
115	27	Bnbt	Bndt
120	26	Walsen	Walsee
126	15	wegim	wegen
131	10	Weschen	Welchem
135	21	Guarinsonen	Guarnisonen
137	15	thun und soll	thun kann und soll
138	24	Hinserle	Hieserle
149	18	fidelis	videlicet
153	14	gediglichen	gnediglichen

---

### Bemerkung für den Buchbinder.

Die Druckfehler und Kupferstiche werden zuletzt  
gebunden.



## Nachträgliche Verbesserung einiger Druckfehler.

---

Seite	Zeile	statt :	verbessert.
3	6	1467	1647
28	4	2647	1647
113	8	1644	1634
114	10	1624	1634

---

# THE JOURNAL OF THE ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE

1871	1872	1873	1874
1875	1876	1877	1878
1879	1880	1881	1882
1883	1884	1885	1886
1887	1888	1889	1890
1891	1892	1893	1894
1895	1896	1897	1898
1899	1900	1901	1902



Waldstein.





Waldstein.





J. Waldgrave del.

J. R. Dredge sc.

Gallas.










Ferdinand

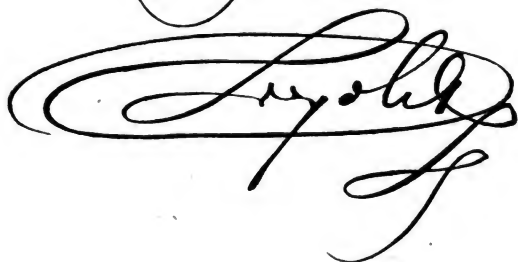
Ferdinand

Maximilian

Johann Sverre Svingen



 Frank Abbott  
S.S.S.

 Lyndell

---

 Leopoldine Abbott

 Ferdinand

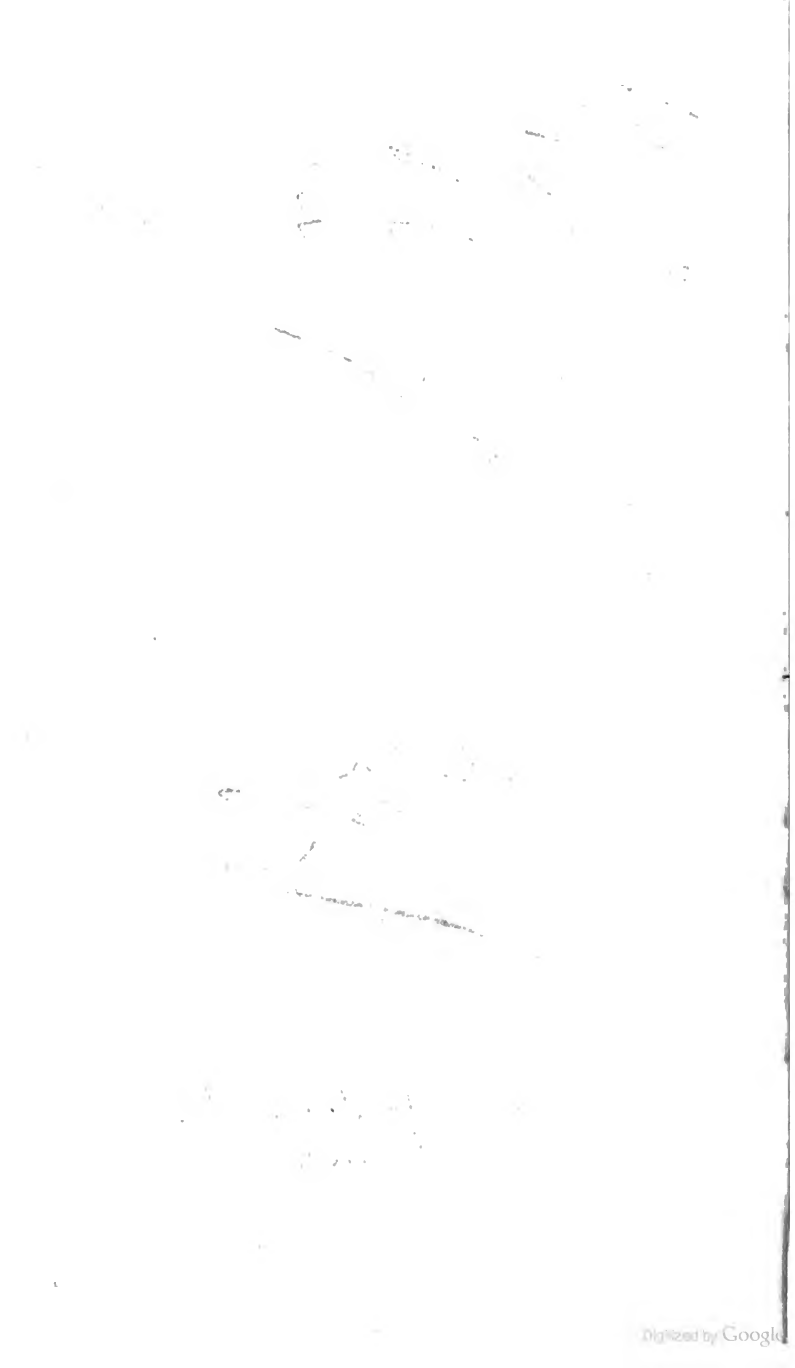


Dear Infant

---

John W. Duff

Send out of Liberty  
for your ~~repp~~





2.

Einführung

3.

1833

Unsere Arbeit wird dir  
zu helfen.

5.

Matthias B.



15.

*[Illegible cursive signature]*

16.

*W. C. Smith*

17.

*W. C. Smith*



18. Frö: Contr: Gäl

19. Balle par 5 R

20. Sant Albin Jaf

---

21. B. G. Lou

22. S. G. Lou

Handwritten text, possibly a signature or name, in a cursive script.

Handwritten text, possibly a signature or name, in a cursive script.

Handwritten text, possibly a signature or name, in a cursive script.

3.

Filius William

4.

J. G. Lillie

5.

W. J. S.

6.

Walter Leslie

7.

John de Croy.

1875

1876

1877

1878

1879

1880

1881

1882



28.

Lambert

29.

L. M. Hall

30.

H. D. H. M. H.

1915







